



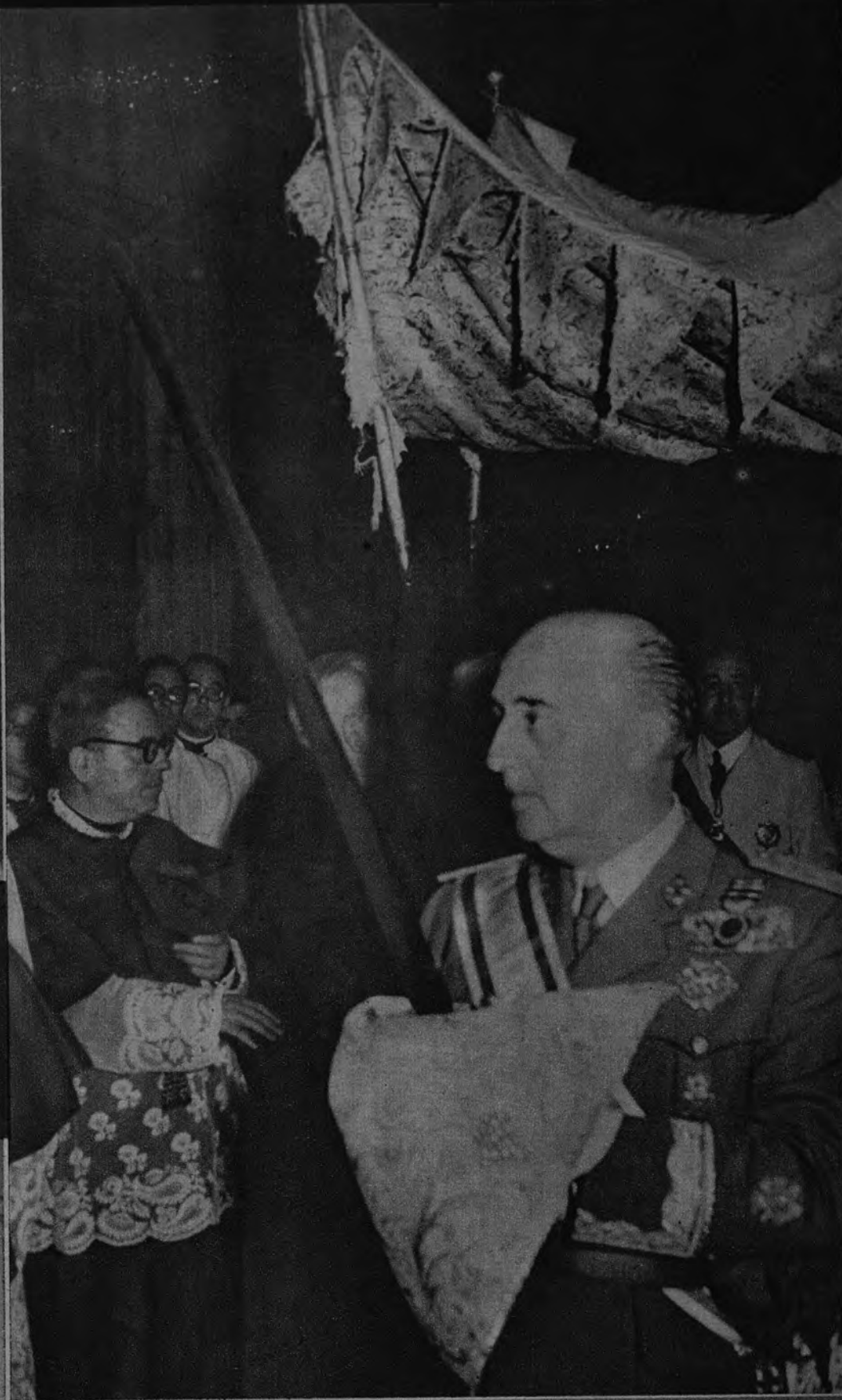
# Arriba

Madrid, martes 14 de octubre de 1952



## 12 DE OCTUBRE EN GRANADA

La clausura de los actos conmemorativos del centenario de los Reyes Católicos y la celebración del Día de la Hispanidad han reunido el domingo en Granada la gala de España. Presidió esta jornada singular el Jefe del Estado, que aquí vemos, en unión de su esposa y miembros del Gobierno, presenciando el desfile militar, homenaje del Ejército a los Reyes Católicos. En la segunda fotografía, el Caudillo, portando la espada del Rey Fernando, recorre el interior de la catedral en la magnífica procesión allí celebrada. Por último, ofrecemos la perspectiva del Colegio Mayor «Reina Isabel», que fue inaugurado por el Generalísimo en esta jornada de exaltación hispánica. (Más información gráfica en la página tercera.)—(Fotos Contreras.)



Ayuntamiento de Madrid





# Cine GRAN VIA \* CALATRAVAS

GRAN TEMPORADA DE SELECCION

HOY MARTES ESTRENO DE LA PELICULA MAS GRANDIOSA Y ESPECTACULAR PRODUCIDA EN HOLLYWOOD.

JAMES STEWART

ARTHUR KENNEDY

JULIA ADAMS

ROCK HUDSON

## HORIZONTES LEJANOS

COLOR POR TECHNICOLOR

DIRECTOR: ANTHONY MANN

GISBERT.—Arenal, 1.—MADRID.

HOMBRES DE TODAS CLASES LUCHARON PARA IMPEDIR QUE UN PUNADO DE VALIENTES COLONIZARAN AQUELLAS TIERRAS.

EL ODIO Y LA CODICIA PRETENDEN IMPEDIR LA REALIZACION DE SUS SUEÑOS.

TOLERADA MENORES



Rialto y ROXY-A-

2ª

SEMANA DE EXITO VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIO

CARMEN SEVILLA  
JORGE MISTRAL en

## La hermana San Sulpicio

(COLOR POR CINEFOTOCOLOR)

con MANUEL LUNA • JULIA CABA ALBA • CASIMIRO HURTADO • MANUEL GOMEZ BUR

DIRECTOR  
LUIS LUCIA

PRODUCCION  
BENITO PEROJO

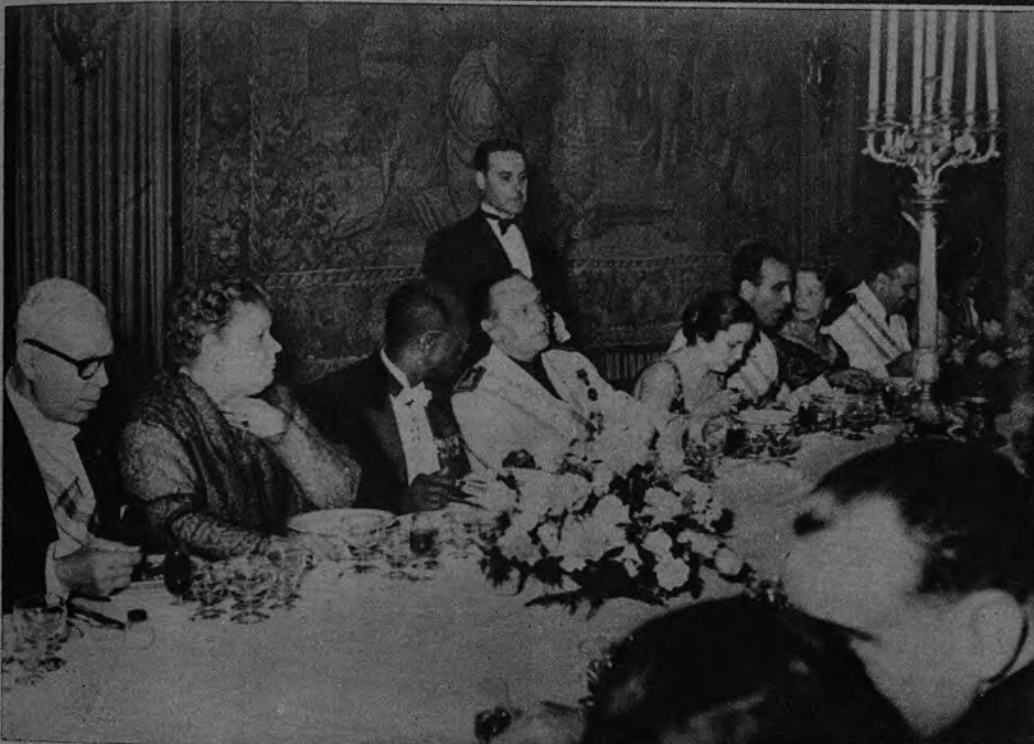
Operador: BALLESTEROS :: Decoradas: BURMAN :: Estudios: C.E.A.

La película más alegre y simpática del cine español





## JORNADAS DE HISPANIDAD EN GRANADA



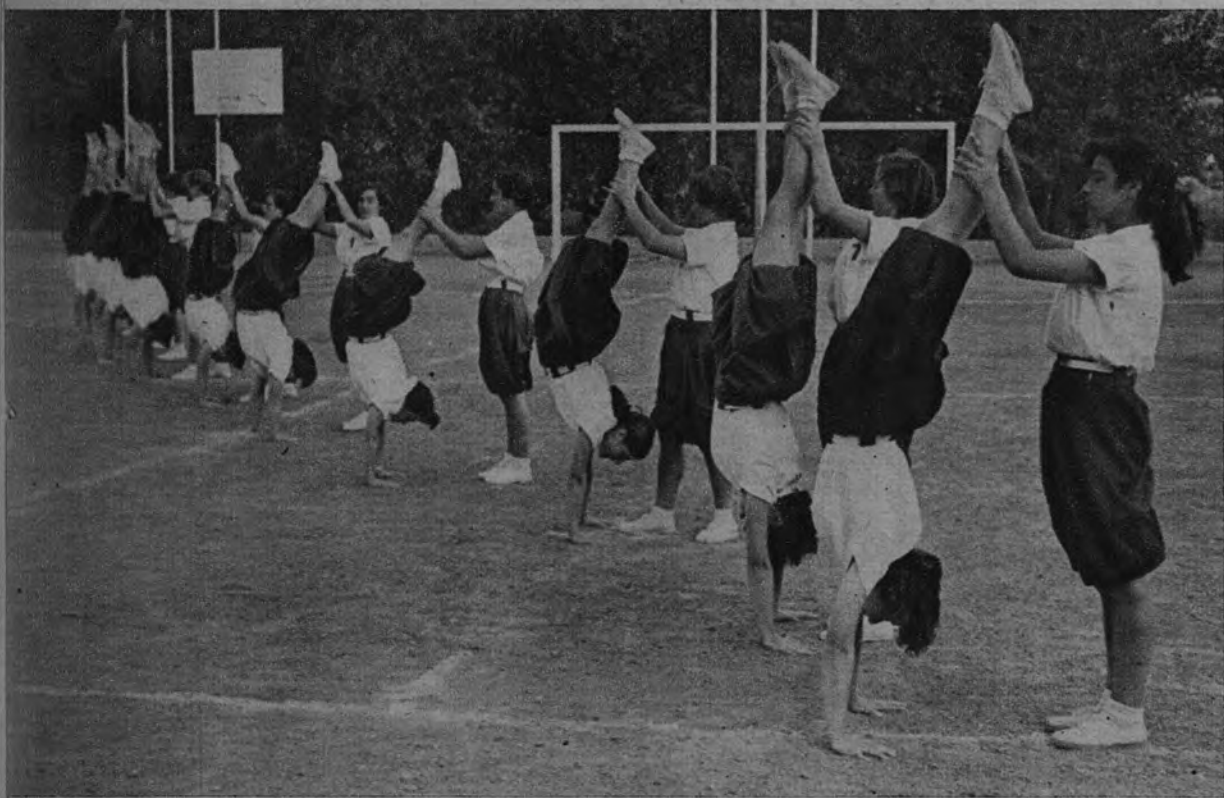
Se reúnen en estas seis fotografías otros tantos momentos significativos de las jornadas granadinas que han celebrado la clausura del centenario de los Reyes Católicos y el Día de la Hispanidad. Por orden de colocación: El Caudillo, acompañado del Alcalde de la ciudad, recorre, en coche descubierto y entre las aclamaciones de la muchedumbre, las calles de Granada; la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco saluda a las esposas de los embajadores hispanoamericanos durante la comida de gala celebrada en el Ayuntamiento; personalidades españolas y americanas reunidas en la mesa de gala; el Caudillo, con su esposa y los Ministros del Gobierno, entra en la catedral para asistir a la ofrenda ante la tumba de los Reyes Católicos; el Jefe del Estado porta la espada del Rey Fernando en la procesión celebrada en la catedral; y los Ministros Secretario General del Movimiento, de Asuntos Exteriores y Educación Nacional conversan en la Universidad, donde se celebró un brillante acto académico. (Fotos Contreras.)





## ACTUALIDAD GRAFICA

**INSTRUCTORAS DE LA SECCION FEMENINA.**—En la Escuela Nacional de Especialidades «Santa Teresa de Jesús», que la Sección Femenina de la Falange tiene instalada en El Pardo, se celebró la clausura del IX Curso Nacional de Instructoras de Educación Física. Al acto asistieron el Vicesecretario de Secciones, camarada Juan José Pradera, y la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera. — (Fotos Pastor.)



**JOSEFINA, ANTE EVA.** — La famosa Josefina Baker ha visitado en Buenos Aires la Casa de Empleadas, fundada por Eva Perón, ante cuyo retrato se fotografió la que fué gran estrella de la canción. — (Foto A. P.)



**MARCELIANO SANTAMARIA.**—El ilustre artista burgalés, representativo maestro de una época de nuestra pintura, acaba de morir. Esta es una de las últimas fotografías hechas a Marcellano Santamaría. — (Foto Cifra.)



**SE CASA LA PRINCESA YORI.**—La princesa Yori, de la Casa Imperial del Japón, ha contraído matrimonio con el rico agricultor Takamasa Ikeda, renunciando a sus prerrogativas reales. A la ceremonia asistió la emperatriz Kagako. — (Foto A. P.)

**TRIUNFO DE UNA CANTANTE ESPAÑOLA.** — María Josefa Belenguer, de Valencia, se ha repartido con una italiana el segundo premio en el Concurso Internacional de Música «Viovan Battista Viotti», al que han concurrido cuatrocientas cuarenta y seis cantantes, de treinta y nueve países. — (Foto A. P.)







**QUIRINO**  
La insistente campaña del Presidente de Filipinas en defensa del castellano culminó en su discurso en el Círculo Cervantino de Manila. «Sin el conocimiento del castellano —dijo— Filipinas no podría comprender su Historia.»



# Arriba

Núm. 6.217.—II época.—Madrid, martes 14 de octubre de 1952

## SERVICIO METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.**—El frente frío en su desplazamiento alcanzará durante la noche Andalucía y Levante, produciendo únicamente aumento de nubosidad. Se apreciará una mejoría del tiempo sobre la región central, norte y oeste de la Península. Se producirán nubosidad y chubascos aislados en los Pirineos, Cataluña y Baleares.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. — LARRA, 14. — TEL. 23-26-10. — 70 CTS.

## "LA FALANGE ES NECESARIA EN LA VIDA ESPAÑOLA"

En el acto de la inauguración de las casas baratas de Granada, el Caudillo pronunció las siguientes palabras:

*"Granadinos y camaradas de la Falange: Hacemos este alto en la fiesta que celebra Granada con motivo del V centenario del nacimiento de los gloriosos Reyes Católicos. Y lo hacemos con esta magnífica demostración de la inquietud social de nuestra época. El Estado español es un Estado social. Así lo definimos cuando 'estaba el toro en la plaza'. Cuando había que perder, cuando levantábamos nuestras banderas y nuestros pendones y velábamos las armas en lucha por una España mejor. Y estas son las constantes demostraciones, como las cuentas de un rosario, que se van esparciendo por los pueblos, lugares y capitales, porque la inquietud del Estado hace que lleve a sus hombres, a sus jerarquías, a sus técnicos a cambiar la suerte y el porvenir de España, haciendo lo que llamamos nosotros la Revolución Nacional, esa Revolución Nacional que cantaban y soñaban nuestras juventudes y por la que murieron nuestros mejores hombres, nuestros más bravos camaradas, nuestros mejores muchachos.*

*Esta realidad española la vemos en cada momento; pero esta realidad no podría tener lugar ni podríamos concretar todas estas concepciones si entre nosotros no existiera sea unidad, la unidad aquella del yugo y de las flechas; aquella mano apretada; aquel puño que sujetaba las riendas del caballo bravo de nuestra nación, que en manos de los Reyes Católicos fueron el Siglo de Oro de nuestra Historia, y que hoy hemos de renovar si tenemos la fe y la constancia de seguir los dictados de nuestro Movimiento.*

*La Falange es necesaria a la vida de España, la Falange tiene abiertos los brazos a toda España; pero la Falange es aquella minoría inaccesible que cuenta con los hombres que quieren luchar por esa España mejor, los que se quieren convertir en sus soldados, los que poseen la ilusión en el corazón y el temple en su ánimo para llevar a cabo nuestra Revolución Nacional, y que la segunda guerra de la Independencia no se pierda, como perdimos la primera, por la inercia, por la torpeza, por la cobardía, porque las plantas extrañas enraizadas en nuestra tierra vinieron minando nuestra unidad y nos enfrentaron a españoles contra españoles, destruyendo nuestras ilusiones; así ocurrió en el siglo XIX con aquellas gentes que aspiraban a que España se rompiera en pedazos.*

*Nosotros queremos borrar la miseria de esas cuevas, que hoy venimos a redimir modestamente con estas viviendas, fruto del esfuerzo de nuestras autoridades y de la inquietud de nuestros camaradas, de nuestros Gobernadores, que van de rincón en rincón con un nuevo estilo buscando las necesidades de los pueblos de España para satisfacerlas; con el estilo de nuestros técnicos, que no se conforman con la burocracia de sus despachos, sino que se esparcen por España para crear riquezas que afloran a la superficie. Y así esta riqueza que acabamos de ver en vuestros montes, para que no vuelvan a arrastrar las tierras que inundan las vegas; esa riqueza de repoblación que va a lograrse por el esfuerzo de vuestro trabajo, por el esfuerzo fecundo de la repoblación forestal. Que hará que se conviertan en otros horizontes más dilatados y bellos, con penachos verdes en los montes, con ríos plácidos en las vegas y con vegas nuevamente regadas, fértiles, que repartiremos entre nuestros campesinos. Mas para realizarse toda esta obra, para resolver todos estos problemas, para llevar a cabo todas estas ilusiones que en unos y otros rincones de España se esperaba durante siglos en medio de la miseria, es necesario que todos trabajemos, es necesario que todos arrimemos el hombro, es necesario producir. Hoy la renta de España, repartida entre todos sus hombres sería una miseria. Y nosotros queremos que los hombres vivan mejor. Para eso tenemos que aumentar nuestra renta nacional, y ello sólo se conseguirá con la producción de nuestros campos, de nuestras fábricas, con el trabajo de todos los hombres, tanto obreros como técnicos. Hoy el avan-*

(Continúa en la página siguiente.)

*"Sus hombres poseen la ilusión en el corazón y el temple en su ánimo para llevar a cabo nuestra Revolución Nacional"*

**Discurso del Caudillo en la inauguración de un bloque de viviendas protegidas en Granada**

GRANADA. (Por teléfono. Servicio especial.) — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado del Ministro de Agricultura, de los jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio, salió esta mañana, poco antes de las doce, de la residencia de la Alhambra y bajó a la ciudad, atravesándola por la plaza Nueva, calle de los Reyes Católicos, Gran Vía de Colón y avenida de Calvo Sotelo, que se hallaban ocupadas por millares de personas que aguardaban su paso y que le aclamaron y vitorearon con entusiasmo indescriptible.

Seguían al coche del Jefe del Estado otros, en uno de los cuales iban los directores generales de Montes y de Colonización.

El Generalísimo, por la carretera de Murcia, se dirigió al pueblo de Huétor de Santillán, distante dieciocho kilómetros de la capital, para apreciar los trabajos de repoblación forestal que se realizan en aquellos montes.

A su regreso a esta capital Su Excelencia el Jefe del Estado ha hecho entrega en Granada de un grupo de trescientas viviendas a familias humildes y ha presidido una magna concentración de productores y del Frente de Juventudes. El incomparable mirador de Haza Grande, que, con el Albalcín, el Realejo y la Alhambra, domina la ciudad de Granada, fue en la mañana de hoy marco grandioso de unos actos cuya dimensión tiene su medida en la amplia y ambiciosa obra social de nuestro Régimen. Franco llegó una vez más hasta el corazón mismo de nuestro pueblo, con la realidad de una obra de redención de centenares de familias humildes que desde un tiempo muy largo de años arrastraban el dolor de su mísera condición de vida.

### Concentración de productores

Millares de productores de toda esta hermosa vega granadina han querido aprovechar la ocasión de la entrega de este grupo de viviendas de Haza Grande, construidas por el Patronato de Santa Adela y por iniciativa del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Fernández Victorio, para testimoniar a Franco su gratitud y su adhesión inquebrantable. En aquel lugar se hallaban concentrados unos 40.000 productores y miles de muchachos de las Falanges Juveniles de la provincia granadina. Los trabajadores se habían agrupado por pueblos y portaban cartelones indicadores de sus respectivas procedencias y otros en los que se consignaban expresivos saludos al Jefe del Estado. Las Centurias del Frente de Juventudes, con las que se hallaba la banda de música y la de cornetas y tambores de Málaga, formaban en primer término con sus correspondientes guiones.

### Vitores a Franco

Al llegar el Caudillo al pie de la tribuna, situada en uno de los costados de la gran explanada o plaza de la nueva barriada, la ban-

da de música del Frente de Juventudes interpretó el Himno Nacional, mientras los millares de productores allí concentrados, así como la mayor parte de la población granadina, que había acudido a aquel lugar para ver a Su Excelencia el Generalísimo, vitoreaba a Franco con un entusiasmo indescriptible. Fue un espectáculo lleno de grandeza y que puso de relieve de nuevo hasta qué punto el Caudillo ha sabido llevar a todos los rincones de España las realidades de su justicia social. Estas explosiones de entusiasmo, de intensidad conmovedora, no son otra cosa que la expresión de la gratitud de las gentes sencillas, que sienten hacia Franco una auténtica y honda devoción.

### Inscripción conmemorativa

A la sombra de las sierras de San Miguel y del Sombrero ha construido el Patronato de Santa Adela, integrado en la Obra Social del Movimiento, en un lugar

**La Gran Cruz de la Orden de Colón, a Manuel Valdés y a su esposa**

**LAS CONDECORACIONES FUERON IMPUESTAS EN CIUDAD TRUJILLO**

CIUDAD TRUJILLO.—El ministro de Asuntos Exteriores ha impuesto al embajador de España y a la señora de Valdés Larrañaga las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cristóbal Colón durante la recepción celebrada en la Embajada en el Día de la Hispanidad, y a la que asistieron los miembros del Gobierno dominicano, personalidades de la sociedad y de la colonia española. Con este motivo pronunciaron discursos el ministro y el embajador, en los que se subrayó la inquebrantable unión espiritual que existe entre la República Dominicana y España y la sincera amistad que unen al Generalísimo Franco y al Generalísimo Trujillo.

que hasta hace muy pocos años era sólo una barrancada, esta alegre barriada de casas ultrabarratas, constituida por 23 calles y 300 viviendas. En el centro de la plaza donde se celebra el acto de entrega de títulos de propiedad se ha levantado una hermosa fuente, en la que se ha esculpido la fecha inaugural por el Caudillo.

### El bloque de viviendas

Como hemos consignado, fue el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento el que proyectó esta Obra, a través del Patronato de Santa Adela, para alajar a las familias que vivían en condiciones de verdadera ignominia y en otra barrancada en la que una formidable tormenta anegó las cuevas y casuchas que habitaban. En un tiempo que parece increíble, y que desde luego es un verdadero récord, ya que no excede de ciento siete días, surgió esta nueva barriada de 300 viviendas, a un ritmo de casi tres viviendas por día. Nada falta en este nuevo núcleo urbano y, por tanto, cuenta con una hermosa iglesia y con escuelas para niños y para niñas. Son viviendas que reúnen todas las condiciones de capacidad, higiene, saneamiento y decoro, y sus beneficiarios — familias humildes todas ellas — están contentísimos. La renta que pagarán es de una peseta diaria, en concepto de alquiler, y luego, con el tiempo, serán propiedad de sus usuarios.

### Sequito del Caudillo

El Caudillo estaba acompañado por los Ministros Secretario General del Movimiento, camarada Fernández-Cuesta; de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, y de Agricultura, señor Cavestany, así como por el Vicesecretario General del Movimiento, camarada Romojaro; Subsecretario de Educación Popular, señor Royo Villanova; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Capitán General de la región, arzobispo de Granada y otras muchas personalidades provinciales y locales.

### Entrega de las llaves a los beneficiarios

Después de recorrer la nueva barriada y haber visitado algunas de (Continúa en la página siguiente.)

**BASCULAS**

**BALANZAS**

PESA-BEBES y BALANZAS de PRECISION  
Casa fundada en 1899  
PRIMERA EN MADRID

**HIJA DE ALFONSO GARCIA**

EXPOSICION:  
PASEO DEL PRADO, 24. — TELEF. 39 18 69  
FABRICA:  
FERROCARRIL, 24. — TELEFONO 27 53 24  
MADRID



# El Caudillo visitó las obras de colonización efectuadas en Láchar

(Viene de la página anterior.)

las viviendas, listas ya para recibir a sus moradores. Su Excelencia, como ya hemos indicado, entregó personalmente, desde la tribuna donde presidía el acto, las llaves a los beneficiarios de las viviendas. El arzobispo de Granada, doctor Santos Oliveras, bendijo la nueva barriada, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial pronunció unas palabras para destacar la importancia social de esta obra.

## Palabras de Franco

El Caudillo, correspondiendo a las aclamaciones de los productores y de los muchachos del Frente de Juventudes, así como de la muchedumbre que se había concentrado en los alrededores de la nueva barriada, pronunció un breve discurso, afirmando que estas obras de redención de los humildes llevadas a cabo por el Régimen habrían de llegar a todos los rincones de España.

El final de sus palabras fue acogido por clamorosas ovaciones.

## Una placa de plata dedicada al Caudillo

GRANADA.—La Delegación Provincial de Sindicatos ha hecho entrega al Caudillo, durante el acto celebrado en la barriada de Haza Grande, de una placa de plata, en la que se lee la siguiente dedicatoria: «La Delegación Provincial de Sindicatos de Granada, en nombre de los productores y Empresas en ella encuadrados, expresa al Caudillo de España su inquebrantable adhesión y su fe en los destinos de la Revolución Nacional-sindicalista. [Arriba España! Granada, octubre de 1951]» (Cifra.)

## Comida íntima

Franco abandonó después la tribuna para marchar a la zona denominada Beiro, donde visitó otro grupo de viviendas para militares y para la Policía Armada. Desde allí se dirigió a Capitanía General para saludar a los jefes y oficiales de la guarnición y asistió después a la recepción que se celebró en su honor.

Más tarde regresó al parador de San Francisco, donde se celebró una comida íntima.

## El Caudillo, en Láchar

Cuando Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, abandonó la hospedería o parador de San Francisco, donde tuvo su residencia durante su estancia en Granada, las calles de la ciudad volvieron a poblarse de ese clamor de vitores y aplausos con que Granada ha hecho expresiva constantemente su adhesión a Franco. Desde Granada a Láchar, las gentes se agolpaban a los lados de la carretera, acogiendo el paso de la comitiva del Caudillo con estruendosas muestras de entusiasmo.

El Jefe del Estado ha podido apreciar, en unión del Ministro de

Agricultura, estas obras de parcelación, que tienen una importancia extraordinaria, ya que con ellas se ha proporcionado un medio de vida a numerosas familias campesinas.

Al llegar el Generalísimo a la pequeña explanada donde se halla la iglesia de Láchar, construida también por el Instituto Nacional de Colonización, Franco recibió el homenaje emocionado de más de 20.000 agricultores. El Jefe del Estado descendió en aquel lugar del coche en que hizo el viaje desde Granada, acompañado de su esposa, en medio de los gritos enardecidos de la multitud, trasladándose, bajo palio, al interior del templo, en unión de su esposa, para asistir a una solemne misa. Acompañaban a Su Excelencia las autoridades provinciales y locales, así como numerosas personalidades que asistieron en la capital granadina a los actos del centenario de los Reyes Católicos.

## Mil cuatrocientas hectáreas de tierra parceladas

Todo el término municipal de Láchar, de unas 1.400 hectáreas, constituía una sola finca, propiedad del duque de San Pedro Galatino. El Instituto de Colonización consiguió adquirirla para resolver definitivamente lo que constituía un problema de carácter social, tanto en el aspecto de la explotación de la finca como en el de las condiciones de vida de los vecinos de aquella localidad. Se parceló la finca, en principio, entre 314 familias, a las que se entregaron lotes de suficiente amplitud para que les proporcionara una independencia económica, entregándoseles además ganado, maquinaria agrícola, semillas seleccionadas, abonos, etcétera, en una primera fase que ya ha sido vencida, pues estos colonos han adquirido la propiedad de sus capitales y están amortizando la tierra, que será también suya en un plazo de veinticinco años, si antes no reintegran todo su valor, como algunos de ellos han hecho ya.

## Homenaje de los productores de la vega granadina

Una vez terminada la misa, Su Excelencia el Jefe del Estado, en unión de su esposa y del Ministro de Agricultura, así como de las personalidades ya mencionadas, se trasladó a una tribuna levantada en uno de los costados de la iglesia para recibir el homenaje de los productores de Láchar y de toda la vega granadina, que se trasladaron a aquella localidad para asistir a este acto.

El Ministro de Agricultura dirigió unas palabras a los agricultores beneficiarios de esta magnífica obra de colonización, destacando la importancia de la misma y diciendo que se aumentó ya aquí en un 20 por 100 la superficie de regadío fijo, que se habían construido nueve viviendas para colonos y que en el total de todas es-

tas obras había aportado el Estado el 40 por 100 de su valor, habiendo de reintegrar los colonos el 60 por 100, sin interés de ninguna clase. El Ministro dijo también que esta obra de redención de los campesinos españoles había de llegar en breve a todos los lugares y prometió al Caudillo que no cesaría hasta lograrlo así.

A continuación hizo uso de la palabra el Caudillo en medio de las aclamaciones y vitores entusiastas de los agricultores concentrados.

Entre las constantes aclamaciones del público el Caudillo abandonó el pueblo de Láchar, acompañado de su esposa, del Ministro de Agricultura, de los jefes y segundos de sus Casas Militar y Civil y de otras personalidades que le acompañaron en este viaje a Granada.

## Colocación de la primera piedra del grupo escolar "División Azul"

GRANADA.—En la tarde de ayer, a las seis y media, se ha celebrado el acto de bendición y colocación de la primera piedra del grupo escolar denominado «División Azul», conmemorativo del V Centenario de los Reyes Católicos y que ha de levantarse en la Huerta de Belén.

Asistieron el Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez; el arzobispo de la diócesis, el Capitán General de la región, Gobernadores Civil y Militar, Alcalde de Granada, y otras autoridades. (Cifra.)

## El Ministro de Educación Nacional presidió la procesión de la Virgen del Rosario

GRANADA. (Servicio especial.) Con la procesión de la milagrosa imagen de Nuestra Señora del Rosario, que se venera en la iglesia de Santo Domingo de esta capital, se dieron por terminados hoy los actos de clausura del centenario de los Reyes Católicos.

Esta procesión, presidida por el Ministro de Educación Nacional, y a la que han asistido muchos de los representantes diplomáticos de los países hispanoamericanos que durante estos días han sido huéspedes de la ciudad, tuvo carácter oficial por haber sido precisamente los Reyes Católicos los fundadores del Real Convento de Santa Cruz e Iglesia de Santo Domingo, y primeros hermanos de la Real Archicofradía del Rosario.

Con el señor Ruiz-Giménez presidieron la procesión, que recorrió las principales calles de la ciudad en medio del fervor religioso del pueblo granadino, el director general de Enseñanza Universitaria, Director del Instituto de Cultura Hispánica y todas las autoridades provinciales y locales.

## Regresan los Ministros de Granada

Procedentes de Granada han llegado el Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Fernández-Cuesta; el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y el embajador del Brasil en España, señor Rubén de Melo. (Cifra.)

# Franco presidió la clausura del centenario de los Reyes Católicos

GRANADA.—Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, al que acompañaban su ilustre esposa y varios de los miembros del Gobierno, presidió el domingo los solemnes actos finales del V Centenario de los Reyes Católicos. Portador de la espada de Don Fernando V de Aragón tomó parte en la procesión cívica que desde el Ayuntamiento se trasladó a la capilla de los Reyes Católicos, ante cuya tumba las representaciones diplomáticas americanas hicieron una ofrenda de coronas de flores naturales.

Por la tarde, el Caudillo inauguró tres de los cinco pabellones del Hospital Clínico y el Colegio Mayor Universitario de Isabel la Católica, capaz para centenar y medio de estudiantes. Seguidamente, en el paraninfo de la Universidad, se celebró el acto de clausura de las conmemoraciones centenarias, en el que, después de una amplia exposición del Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, el Caudillo pronunció un importante discurso.

## Procesión cívica

A las diez y media salió del Ayuntamiento la procesión cívica que había de trasladarse a la capilla de los Reyes Católicos. Figuraban en el cortejo la Guardia Municipal montada, en traje de gala; alguaciles, heraldos de la ciudad, clarinetos, timbaleros, banda de música del Ayuntamiento, escudo de Granada, escoltado por reyes de armas, pajes con las capitulaciones para la entrega de la ciudad, maceros, estandartes y corporaciones municipales de Baza, Guadix, Loja, Santafé, Málaga, Jaén y Almería y, finalmente, la de Granada, todas las cuales integraban el antiguo reino de Granada. Ceraba la comitiva una compañía de Infantería, con banda de música. La procesión cívica marchó directamente a la capilla de los Reyes Católicos, deteniéndose a su puerta. Allí se encontraban ya todas las autoridades y nutridas representaciones de los ejércitos de Aire y Tierra, con el Capitán General de la región y el general Gobernador Militar.

Minutos antes de las once llegaron a la puerta de la real capilla los Ministros de Asuntos Exteriores, Agricultura y Secretario General del Movimiento. También se congregó allí la Real Maestranza de Caballeros de Granada y numerosas damas, tocadas con mantilla, que iban a acompañar a la esposa de Su Excelencia.

## Llegada del Generalísimo

A las once y doce minutos llegó Su Excelencia el Jefe del Estado con su esposa, que habían salido del parador de San Francisco, de la Alhambra, momentos antes. El público, que abarrotaba las calles inmediatas a la real capilla, prorrumpió en estruendosos vitores y aplausos al Caudillo, que venía acompañado del Ministro de Educación Nacional, de los jefes de sus Casas Civil y Militar, marqués de Huéter de Santillán y teniente general González Badia, y de los ayudantes de servicio.

El Caudillo saludó a los Ministros que le aguardaban y a las autoridades granadinas. En la misma puerta de la capilla real esperaba el arzobispo de Granada, revestido de pontifical, con los cabildos de la catedral y de la capilla de los Reyes Católicos. Su Excelencia penetró en el templo bajo palio, que portaban cuatro tenientes de alcalde del Ayuntamiento de Granada, seguido de todo su séquito y de los representantes diplomáticos, que asimismo le esperaban a la puerta de la capilla. El Generalísimo Franco subió, con

su esposa, al altar mayor, situándose bajo un dosel. En el lado de la epístola se colocó el arzobispo de Granada, y al pie del altar mayor, en el lado derecho, los Ministros y autoridades, y en el izquierdo, todos los representantes diplomáticos. Inmediatamente comenzó la ofrenda floral ante los sepulcros de Don Fernando V de Aragón y Doña Isabel I de Castilla, depositándose monumentales coronas con cintas de los colores nacionales, de los respectivos países, por este orden: Embajada de Bolivia, Brasil; extraordinaria de Colombia, con su ex ministro de Asuntos Exteriores, señor Azula Barrera; Cuba, Chile, El Salvador, Estados Unidos, Filipinas, Haití, Paraguay, Perú, Uruguay, Misión extraordinaria de Venezuela e Instituto de Cultura Hispánica. A continuación se cantó un tédum, que entonó el arzobispo de Granada, y finalmente se hizo la ofrenda floral en nombre del Caudillo.

## Discurso del embajador del Perú

A continuación, el mariscal Ureta, embajador del Perú, pronunció el siguiente discurso:

«La efeméride que conmemoramos el día de hoy ofrece la ocasión, única por su grandeza, de evocar el acontecimiento más importante en la historia de los hechos humanos: el descubrimiento y civilización de América. Porque ciertamente todo ello se hizo realidad por el genio y visión de la Reina Isabel la Católica, cuyo quinto centenario de su nacimiento celebramos ahora. De ahí que los pueblos de América, con fe, cultura y espíritu hispánicos, no podían dejar de asumir una actitud con miras a esta fecha trascendental, verdadera alborada de la sublime tarea americanista y que se plantearon y emprendieron los sabios Monarcas de Castilla y Aragón. Y es así como el Gobierno del Perú, a través de su ministro de Relaciones Exteriores, interpretando el verdadero sentimiento del país, se dirigió oportunamente a las naciones hispanoamericanas participes de la incomparable herencia española invocando su progenie y su afecto a la madre Patria, para que todas ellas celebraran con la mayor solemnidad y dentro de un ambiente de fraternidad internacional el quinto centenario del nacimiento de Isabel y Fernando, Reyes de España y alentadores de las más insignes como atrevidas empresas oceánicas. La sugerencia del Perú fue escuchada con favorable atención y acogida por las naciones hermanas por cuanto sólo expresaba los sentimientos y propósitos de todas ellas.

Bien es cierto que muchas son las razones que posee el mundo hispánico para brindar su mejor apoyo a toda idea encaminada a exaltar la obra providencial de los Monarcas católicos, pero la brevedad de esta intervención me priva de mencionarlos en detalle. Pero cabe recordar la significación histórica del reinado durante el cual se consuma la unidad católica de España tras una lenta asimilación de valores jerarquizados por el pensamiento cristiano. Es

(Continúa en la página siguiente.)

# “La Falange es necesaria en la vida española”

(Viene de la pág. anterior)

ce de la ciencia permite que el hombre, con el mínimo esfuerzo, rinda mucho más y eleve su nivel de vida. No puede ello hacerse en un día, pero lo conseguimos siguiendo un camino firme si vosotros mantenéis esa ilusión de unidad, porque a mí me sobran energía y bríos para dar cima a la sorpresa... (Una clamorosa ovación interrumpe al Caudillo, oyéndose entusiásticos vivas a Franco.) Para dar cima a la empresa repito, bajo la protección de Dios, y lograr aquella España que soñamos todos, la Grande, la Libre, la Inmensa. Y nada más, camaradas, que devolveros a todos un abrazo estrecho, en el que van los latidos más grandes de mi corazón. ¡Arriba España! (Los aplausos y vitores al Caudillo al término de sus palabras duran largo rato.)

**Licor Chartreuse Tarragona**



# Clausura del centenario de los Reyes Católicos

(Viene de la página anterior.)

paña, la España única y eterna, la que habría de realizar la incorporación de todo un continente a la vida occidental, se estructura entonces, y esto tiene muy especial significación para los americanos, a través del sabio gobernar de los Reyes Católicos.

Y mediante la compenetración maravillosa de la sensibilidad política de un Rey y la incomparable intuición de una mujer, sensibilidad e intuición inseparables, a las que fue a unirse la obra admirable de la doctrina, la capacidad y el espíritu tenaz de un iluminado y esforzado navegante, y más allá aún, la hazañosa epopeya de los conquistadores y misioneros. La figura de Isabel, tan estudiada antes y ahora, está realzada a los ojos del continente americano con un sentido maternal. Y donde sólo podría evocarse una Reina, he aquí que millones de seres que nacen y mueren en tierras del Nuevo Mundo desde hace cerca de cinco siglos, ven en ella la madre de América.

En el testamento de la Soberana castellana se perennizó su voluntad a favor de los aborígenes de Indias y en la obra que se iniciaba bajo su protección, y en su nombre vive hoy plenamente la realización cumbre de su mandato, porque fueron instruidas y enlazadas razas y civilizadamente se ejerció una tal influencia sobre esos indígenas, que hoy en toda Hispanoamérica se respeta la dignidad a la personalidad humana, y las gentes hablan castellano y saben persignarse.

A su lado, el Rey Fernando, prudencia y sagacidad, visión y constancia del reinado, completó la dulce e imperecedera obra de Isabel, a tal punto, que la superación de la significación de cada uno en la síntesis española, primero, y en la americana, después, por día resultar aventurada y traer escasas variaciones. Isabel y Fernando quisieron ser un solo personaje histórico, un solo reinado, y por ello, señores, no se puede recordarles separadamente, como no es posible separar la luz del sol ni el agua del mar, ni América de España. Con ellos, el audaz navegante que se aventura en los ignotos mares, ejecutando la mayor empresa marina de los hombres por los hombres, resalta como un hito humano en el proceso histórico del mundo. Colón lleva en las entrañas de sus carabelas el mismo espíritu de España, que antes, y después, y hoy, es suprema garantía en la defensa de los principios supremos de la vida. Por eso el audaz navegante, depositario de ese espíritu, supo ser fuerte en la lucha con la naturaleza, aguardando impasible la consecución de su gigantesca tarea, como habría de ocurrir después con los conquistadores y misioneros que les siguieron durante tres siglos.

## Hermanidad de España y América

Los representantes diplomáticos hispanoamericanos y filipinos han llegado a la histórica ciudad de Granada para evocar en este recinto de la capilla real la dulce

figura de una madre y de una Reina; han venido aquí, señores, como los Reyes de Oriente, y como a ellos, una estrella maravillosa les ha guiado, la estrella de España, la misma que señaló el derrotero a Colón, la que fue su esperanza y su consuelo; la que iluminó a los hombres que forjaron en el Nuevo Mundo la nacionalidad americana, la que brilló sobre la heroica Península en mil hechos gloriosos que restablecieron la unidad española; la que llevó prendida de sus rayos a Isabel y Fernando hasta las puertas de Granada; la que fue fulgor en las campañas de Flandes e Italia, y luz de amor en la obra abnegada de los misioneros de América y espejo de las flores de santidad que brotaron allende el mar, y hoy es lucero de eterna vigilia sobre las bayonetas que defienden la civilización cristiana.

Aquí nos hemos congregado el día de hoy en torno a la memoria de los Reyes Católicos de Castilla y Aragón, y hemos dejado nuestras labores rutinarias, nos hemos detenido en nuestra marcha, en esta histórica ciudad de Granada para apreciar en toda su inmensa trascendencia la obra y la transfiguración cultural y material llevada a cabo por España en América. Las carabelas de América, aquellas del Nuevo Continente, han vuelto ya muchas veces por la ruta de la consecuencia, trayendo el afecto y la sinceridad de las naciones americanas. Pero hoy, que se pronuncia otra vez, y con excepcional ocasión, el nombre

de los Reyes Católicos, Fernando e Isabel, América se sacude y vibra de íntima emoción, porque aquellos nombres son un conjuro de amor y de grandeza que se vuelve en un significado de grandiosa hermandad con España. Bien está que sea así, porque con los Reyes Católicos se encuentra el origen de la bienandanza de esta familia gigantesca de 150 millones de habitantes, que luego, bajo soles indeclinables, sobre sus tierras, sus cumbres y sus mares, rezan a Cristo y hablan en español.

Sobre las incontables vicisitudes de la Historia, y como obediencia a un designio de la Providencia, el 12 de octubre de 1952 encuentra a la nación española sobre la ruta que los sabios Monarcas trazaran en este baluarte de la fe y de heroísmo. Unificada, reconstruida, España es digna heredera de su tradición, y para mayor realce este año conmemorativo la encuentra en un plano de exaltación internacional, bajo la égida de un gobernante excepcional, ante quien, al presentarle el homenaje de los representantes de los países hispanoamericanos y filipinos, aquí presentes, a la memoria de los Reyes Católicos, formuló los mejores votos por la grandeza y prosperidad de España y la ventura personal de Su Excelencia el Generalísimo don Francisco Franco.

## El Caudillo lleva la espada del Rey Católico

Terminada la intervención del

embajador del Perú, el Caudillo y su esposa descendieron del altar mayor, y el arzobispo de Granada entregó al Generalísimo la espada del Rey Católico, organizándose nuevamente la procesión cívico-religiosa, que revistió un esplendor singular. Tras los ciriales y la cruz alzada de la catedral los cabildos de esta basílica y de la real capilla iba, portando sobre un cojín, la corona de Isabel la Católica, el deán de la catedral de Granada, Don Angel Guevara, y detrás el Caudillo, que llevaba la espada del Rey Católico. A continuación marchaba el arzobispo de Granada de pontifical y luego doña Carmen Polo de Franco. Seguían los Ministros y autoridades, los estandartes de los Ayuntamientos de Baza, Guadix, Loja, Santa Fe, Málaga, Jaén, Almería y Granada, seminaristas y órdenes religiosas. La brillante comitiva pasó a la catedral, cuyas inmensas naves estaban totalmente abarrotadas de público. Tras dar la vuelta para entrar por el crucero pasó al altar mayor el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, situándose bajo un dosel. Detrás lo hicieron los jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio. Los Ministros ocuparon sitios en el mismo lado, ya en el crucero, y los embajadores y autoridades en otros lugares destacados.

Por el arzobispo de Granada se celebró un misa pontifical con actuación de un coro de más de 600 voces, integrado por sacerdotes, seminaristas y religiosos. Después del Evangelio, el prelado, desde el altar mayor, pronunció una breve alocución alusiva a los actos y acontecimiento que se conmemoraba.

La comitiva se organizó de nuevo para dejar en la capilla los atributos reales y seguidamente el Caudillo, con su esposa, abandonó la catedral, también bajo palio, entre el entusiasmo de la multitud, apinada ante la basílica metropolitana, trasladándose a la Gran Vía de Colón para ocupar su puesto en la tribuna de honor desde la que iba a presidir el desfile militar en homenaje a los Reyes Católicos.

## Desfile militar

Después de la una y media de la tarde se celebró un gran desfile militar ante Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos nacionales, como homenaje del Ejército a los Reyes Católicos. La tribuna estaba situada en la Gran Vía, frente al Banco de España.

Minutos después de la una y media llegó a la tribuna el Caudillo, acompañado de su esposa, entre el entusiasmo indescribible de la muchedumbre estacionada a lo largo de la Gran Vía y calles adyacentes. Su Excelencia, después de saludar a los Ministros y Cuerpo diplomático, subió a la tribuna y ocupó el sitio de honor.

Terminada la parada militar, la multitud prorrumpió de nuevo en aclamaciones y vitores de «Franco, Franco, Franco», que no cesaron hasta que el coche de Su Excelencia, después de atravesar la Gran Vía y la plaza Nueva, enfiló la Alhambra para retirarse el Caudillo a su residencia.

## Inauguración del Hospital Clínico

Por la tarde, Su Excelencia al Jefe del Estado inauguró tres pabellones del Hospital Clínico, enclavados detrás de la Facultad de Medicina, y seguidamente el Colegio Mayor Universitario Isabel la Católica, construido en terrenos de la antigua Huerta de San Juan de Dios.

El Caudillo llegó a la Facultad de Medicina poco después de las cinco y media de la tarde, acompañado del Ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez, y de sus jefes de las Casas Militar y Civil.

Su Excelencia, acompañado por el Ministro y séquito, cruzó la Facultad de Medicina y pasó a inaugurar tres de los cinco pabellones que componen el Hospital Clínico: el quirúrgico, el policlínico de consultorios y el de servicios generales del Hospital.

El Caudillo recorrió detenidamente todas las dependencias de que constan los pabellones inaugurados, informándose de sus características.

## DISCURSO DEL CAUDILLO EN EL PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD GRANADINA

GRANADA. — En el acto final del centenario de los Reyes Católicos, celebrado ayer noche en el paraninfo de la Universidad, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

«Excelentísimos señores, señoras y señores:

Ante estas piedras de Granada, en que todo evoca la grandeza de una época y entre las que reposan los restos de los Reyes más gloriosos de nuestra Historia, las palabras resultan siempre pobres cuando se trata de recordar las vidas de Isabel de Castilla y de Fernando de Aragón, dignas por tantos conceptos de la más inspirada lira de nuestros poetas, como nos ha dicho el embajador extraordinario de Colombia al recordarnos las sentidas frases del más grande de los poetas hispanoamericanos. Mas pecaríamos por omisión si, al presidir este solemne acto, no expusiéramos en alguna forma la devoción que nos inspiran las figuras de aquellos Reyes, que, cambiando la marcha penosa de la Nación, presidieron la realización del Imperio más grande y fecundo que conoció la Historia. Y que justifica que, al cabo de cinco siglos de su nacimiento, se reúnan los representantes y embajadores de aquel mundo que amparó su Corona para ofrecer, con la más sentida emoción, el rendido homenaje de sus pueblos a los egregios Reyes, a quienes cuantos pertenecemos a la estirpe hispana debemos la permanencia del tesoro de nuestra fe y la gloria de nuestra común historia. Ni el tiempo transcurrido ni los acontecimientos de la Historia universal que le han seguido podrán borrar jamás la trascendencia del gran suceso histórico del descubrimiento de América, del cual nuestra Reina Isabel fue la egregia patrocinadora.

No habrían de existir en su haber otros grandiosos e importantes servicios y merecimientos a Dios y a la Patria, y bastaría el hecho portentoso del descubrimiento y evangelización de un nuevo mundo para elevar a nuestra Reina a la cima augusta de los elegidos.

Si en los acontecimientos de la Historia la voluntad de Dios determina el destino, hemos de reconocer que no cabe mayor predilección que la que, tras alumbrar con la victoria las gestas gloriosas de su reinado, guardó para Isabel la gloria de dilatar el mundo conocido y extender por él su Santo Evangelio.

Inspiración divina, evidentemente, tuvo que alumbrar el genio político de Isabel cuando, bajo el agobio de la empeñada lucha por Granada, vislumbró lo que representaría para el servicio de Dios y de la Patria el ensanchar el mundo conocido, uniendo al nombre de España la más grande y gloriosa de las epopeyas, pues española fue en todos sus aspectos la empresa grandiosa del Descubrimiento: son las Coronas de Castilla y Aragón, fundidas en el «tanto monta, monta tanto», las que patrocinaron la gloriosa expedición; españolas las naves y sus capitanes; españoles de nuestras costas los esforzados marineros que compusieron las tripulaciones. Y también español, como almirante de Castilla, cualquiera que hubiese sido su cuna, el caudillo glorioso del Descubrimiento. (Grandes aplausos.)

Hoy, que vemos el paso de tantos pueblos por el mundo, en su acción civilizadora, como el rayo del sol por el cristal, sin dejar huella ni otros servicios memorables, realiza la obra ingente de aquella empresa, que tiene su más clara expresión en las leyes de Indias, que reconocen los derechos humanos e igualdad de todos los hombres ante la Ley, obra de clara inspiración isabelina, cuando todavía no se vislumbraba la existencia de Sociedades de las Naciones ni otras definiciones internacionales, que habían de tardar varios siglos en alumbrarse.

## Glorioso capitán y prudente gobernante

Si tan grandes fueron las virtudes y la divina inspiración que iluminara el genio político de Isabel de Castilla, no quedaron a la zaga las dotes que adornaron al que, heredero de la Corona de Aragón, fue elegido por el corazón de nuestra Soberana Rey consorte de Castilla, que había de convertirse muy pronto en glorioso capitán y prudente gobernante de sus empresas.

La obra de los Reyes Católicos no tiene par en la Historia. Constituyó la más honda y gloriosa transformación que en su vida puede sufrir un pueblo. Grandes volúmenes comprenderían la obra por ellos realizada, pero que no es necesario recordar porque se acusa y permanece a través de los siglos. Dando cima a la Reconquista, alcanzaron la unidad de los hombres y de las tierras de España, instaurando el poder real; liberaron al pueblo de los abusos y de la anarquía de

los nobles; estableciendo los Consejos de Castilla, incorporaron todas las fuerzas sociales y políticas de la Nación en un todo orgánico. El poder se ejerce desde entonces por delegación de Dios en beneficio y servicio de la comunidad nacional, en su sentido más hondo y pleno; se establece el contacto con el pueblo a través de las audiencias públicas con que recorren los pueblos y ciudades de España; se reforma e independiza la administración de justicia; se crea la Santa Hermandad, base de las fuerzas modernas de Orden público; se ordena por primera vez la Hacienda nacional, sentando los principios de la circulación monetaria; se realiza con Cisneros una sana reforma de las Ordenes monásticas; se organiza y da vigor a la Universidad; se fomentan la industria y el comercio y se protegen las Ciencias y las Letras, en tal escala, que se echa la simiente de nuestro Siglo de Oro. Y todo esto en el siglo XV, cuando todavía la mayoría de los pueblos no habían logrado forjar su nacionalidad.

La fuerza de aquel empuje histórico forzosamente había de persistir por varios siglos en nuestra vida, y pese a la decadencia de las clases directoras de los tiempos postreros, permitió a la Monarquía española llegar con resplandores de aquella gloria a nuestro siglo.

Destaca en la obra de los Reyes Católicos su recio españolismo, la atención y el cuidado con que la princesa Isabel orienta su corazón, descartando a los pretendientes de otros países para dar un carácter más irrenunciablemente español a la Monarquía unificada. Como se cuida que los puestos de la Corte, autoridades y otros funcionarios del poder real tengan la nacionalidad española, y como destaca este españolísimo empeño en los mandatos de su testamento, marcando a sus sucesores los dictados más convenientes al servicio de Dios y de su Patria.

La trascendencia del signo católico que los Reyes Católicos imprimieron a la Monarquía española se acusa mejor hoy, tras los dos últimos siglos, en que, por debilidades y concesiones a doctrinas extrañas, cayó la nación española en un período de decadencia.

## El desvío de los príncipes

Nunca se repetirán bastante las graves consecuencias que tienen para el mundo y las naciones los desvíos, en este orden, de sus príncipes gobernantes. Hoy sufre Europa, y el mundo detrás de ella, las consecuencias trágicas de la apostasía de varios de sus príncipes y gobernantes y del consecuente desvío de sus pueblos de la fe verdadera, cuando en el logro precisamente de la unidad cristiana descansa la única y posible solución de sus graves problemas. Y, por otra parte, explica también la desazón y el enorme confusiónismo de sus pensadores, alejados en su soberbia del camino de la cruz redentora. (Grandes aplausos.)

Por todo esto, el sano pueblo español, sublevándose ante el paciente conformismo de las clases políticas rectoras, liquidadoras de un pasado de gloria, unió a las juventudes en un gesto de heroica rebeldía, que, bebiendo en las más puras fuentes de nuestra Historia, se inspiró en la grandiosa obra de aquel otro despertar español, y el yugo y las flechas que un día fueron emblema de aquel glorioso reinado, ganados hoy por la sangre generosa de nuestra juventud, volvieron, en nuestros escudos y banderas, a presidir la unidad de los hombres y de las tierras de España que ellos fundaron, en una nueva resurrección, que ofrecemos hoy a los Reyes Católicos como los más fieles ejecutores de su testamento. (Grandes aplausos.)

La realidad actual española, tan distinta de lo que en el mundo para su mal se lleva, explica el aparente divorcio por que pasamos y la tenacidad con que defendemos nuestra verdad, con el corazón abierto a la caridad hacia los equivocados, pero cerrando nuestras filas en la defensa de nuestros eternos valores.

Es en este orden del servicio a la verdad la figura de la Reina Isabel tan importante, que, por ejemplaridad de su vida, sus incomparables servicios a la fe católica y sus heroicas virtudes, la juventud española la ha colocado en el altar de la Patria, confiando que llegará la hora en que, examinados por la Iglesia con la serena perspectiva histórica sus inmensos merecimientos y dilatados servicios, otorgará su sanción, reconociendo la bienaventuranza de esta gloriosa hija de la Iglesia, que desde siglos esperan quienes tanto le deben. Este constituirá el mejor broche de nuestro sentido homenaje a la Reina de la Hispanidad. (Una clamorosa salva de aplausos, que dura largo rato, acoge las palabras del Caudillo de España.)



(Viene de la página anterior.)

racterísticas por el Ministro, rector, decano y vicedecano de la Facultad de Medicina. En la capilla esperaba a Su Excelencia el arzobispo doctor Santos Oliveira, quien, revestido de pontifical, bendijo las nuevas edificaciones, tras de lo cual el Caudillo firmó en el libro de oro. Lo mismo al cruzar la Facultad de Medicina que al abandonar ésta. Su Excelencia fue aclamado y vitoreado por los estudiantes, que prorrumpieron en gritos de «¡Franco, Franco, Franco!», a los que correspondió el Caudillo sonriente.

### Bendición de un Colegio Mayor

Finalmente, el Generalísimo, en las aclamaciones del público, estacionado en la avenida del Doctor Olóriz, se dirigió al Colegio Mayor Universitario «Isabel la Católica», que ocupa una extensión de 22.000 metros cuadrados. Consta de tres plantas y otra de semisótano para los servicios, con capacidad para 140 alumnos. Ha costado nueve millones de pesetas y es uno de los mejores de España. El Caudillo fue recibido a su llegada por el Capitán General, señor Rodríguez; Gobernador Civil, director general de Arquitectura, jefe de la región aérea del Estrecho, general Rodríguez de Lecea; rector de la Universidad, señor Sánchez Agesta, y otras autoridades provinciales. El público allí estacionado dispuso a Su Excelencia una cariñosísima acogida, y la Tuna Universitaria, que aguardaba en la escalinata que da acceso al colegio, lanzó al suelo sus capas para que el Caudillo pasara por encima de ellas.

El Generalísimo pasó primero a la capilla, donde el arzobispo, revestido de pontifical, entonó preces y bendijo acto seguido el Colegio. Su Excelencia, acompañado siempre del Ministro de Educación Nacional y rector y seguido del séquito, visitó las clases y dependencias del centro, quedando gratamente impresionado de las instalaciones de este Colegio Mayor. Alrededor de las siete y media de la tarde, el Caudillo y su séquito abandonaron el Colegio, en medio de los atronadores aplausos de los universitarios y del numeroso público estacionado, que no cesaron en sus gritos de «¡Franco, Franco, Franco!» hasta que el coche del Generalísimo se perdió de vista. El Caudillo se dirigió a la Hospedería de San Francisco, en la Alhambra, donde se hospeda durante su estancia en esta capital.

### Clausura de los actos centenarios

GRANADA. — Su Excelencia el Jefe del Estado llegó minutos después de las ocho de la noche a la Universidad, donde se iba a celebrar la clausura de los actos del V Centenario de los Reyes Católicos. Acompañaban al Caudillo su esposa, doña Carmen Polo de Franco; los jefes de sus Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio.

Desde las siete y media la plaza de la Universidad se hallaba ocupada por centenares de estudiantes que esperaban la llegada del Generalísimo. En la puerta se habían congregado los Ministros de Educación Nacional y Asuntos Exteriores, el arzobispo de Granada, Capitán General de la región, Gobernador Civil, Alcalde y el rector con los decanos de las cinco Facultades.

Su Excelencia el Jefe del Estado saludó a las personalidades que aguardaban su llegada y penetró seguidamente en el edificio entre las aclamaciones de los estudiantes. El Caudillo subió directamente al salón rectoral y en él permaneció unos momentos. Momentos después descendió a la planta baja, en la que se encuentra el paraninfo, para dar comienzo al acto académico. Los gritos de «¡Franco, Franco, Franco!» sonaron en todo el edificio.

El Generalísimo ocupó el estrado presidencial y sentó a su derecha al Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez; al rector de la Universidad y al arzobispo, y a su izquierda, al embajador extraordinario de Colombia, señor Azula Barrera; al Ministro de Asuntos Exteriores, se-

## Franco inauguró el Hospital Clínico y el Colegio Mayor Universitario de Isabel la Católica

ñor Martín Artajo, y al Capitán General de la región.

Los escaños fueron ocupados por los diplomáticos hispanoamericanos y Claustro universitario, y el resto del paraninfo por representaciones y Comisiones diversas. En la galería alta se situó doña Carmen Polo de Franco, con las esposas de los Ministros de Educación Nacional y Asuntos Exteriores y Alcalde de Granada. En los restantes lugares del paraninfo se congregaron, así como en el patio, los estudiantes; y a los que se hallaban en este último lugar les fue transmitido el acto por medio de altavoces.

### Concesión de condecoraciones

Habló en primer término el rector de la Universidad, don Luis Sánchez Agesta, que expresó su satisfacción y la del Claustro por el honor que se le dispensaba.

A continuación lo hizo el embajador extraordinario de Colombia y ex ministro de Educación Nacional, señor Azula Barrera, quien dijo que Granada es un símbolo eterno y que España puede mirar al porvenir. Añadió que el catolicismo español es la tercera fuerza entre las dos heterodoxas que luchan en el mundo.

Seguidamente el señor Sánchez Bella, director del Instituto de Cultura Hispánica, dió lectura a las condecoraciones concedidas por Su Excelencia el Jefe del Estado con motivo del V Centenario de los Reyes Católicos, entre las que figuran: la Gran Cruz de Isabel la Católica, al arzobispo de Granada, doctor Santos Oliveira; la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, a don Antonio Marín Acete, ex rector de la Universidad de Granada; la Gran Cruz del Mérito Civil, a don Segismundo Rojo-Villanova, Subsecretario de Educación Nacional y miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica; al embajador del Perú, mariscal Ureta, y a don Luis Sánchez Agesta, rector de la Universidad de Granada.

Habló seguidamente el Ministro de Educación Nacional, y, por último, el Caudillo.

### Discurso del Ministro de Educación

El Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, se refirió en su discurso a la Reina Isabel:

«Isabel de Castilla—dijo—, hacendosa, tierna, suave bajo su temple austero, tuvo ensueños de madre. Concibió a España en su nuevo ser, la entregó su vida, la rescató con su llanto escondido al pie de los altares cuando solamente Dios la veía. En ella se explica y se entiende la maravillosa historia de todas las mujeres, de todas las madres españolas, las que a lo largo de los siglos enviaron a sus hijos, con cristiana entereza, hacia el dolor de los campos de guerra, en servicio de la Patria, o hacia la soledad de los claustros, en servicio de Dios.

Para recordar la fecha de su nacimiento, en 1451, y juntamente la de 1452, en que allí, en la costura de Aragón y de Navarra, nació un infante al que las crónicas iban a llamar «el mejor mozo de España», que iba a ofrecer a la princesa castellana, en aroma de canción y leyenda, la prudencia lúcida más aguda y la espada más gallarda que tal se conoció nunca en Europa, hemos querido celebrar este acto.

Gracias, Señor, porque habéis querido honrar con vuestra augusta presencia esta sesión final de las fiestas centenarias. Gracias por habérmola concedido con la noble largueza de vuestro corazón. Gracias, pues no nos disteis tan sólo a vos mismo, sino que añadisteis la preciosísima compañía de quien, compartiendo con vos la ejemplar belleza de vuestro hogar cristiano, es hoy símbolo y cifra de la femenina gallardía y de la maternal ternura de las auténticas mujeres de España.

Permitidme también que, llenando el agradecimiento a todos los austeros embajadores y ministros

de Portugal, Brasil, Filipinas, países hispanoamericanos y Estados Unidos de América, participes todos ellos, en uno u otro grado, de la gloriosa empresa del 12 de octubre de 1492. Cuando esta mañana ellos iban depositando flores sobre la piedra bajo la que yacen los cuerpos de Isabel y Fernando, yo pensaba que aquellas flores venían a España después de haber sido lanzadas a América por la Reina Católica».

### Unidad viva y operante

«Hay una fecha—prosiguió diciendo—en la vida de cada hombre que marca la encrucijada de su destino. También los pueblos, tan criaturas de Dios como los hombres singulares que los forman, la viven. ¿Fue acaso 1492 la fecha más decisiva en el reloj de Dios para la historia española? Sobrecoje pensar que en el rápido correr de un año ocurrieron todas estas cosas: el 2 de enero de 1492 se conquista esta ciudad de Granada; el 6 de marzo nace en Valencia Juan Luis Vives; el 31 de marzo se libera la comunidad nacional de las fuerzas disgregadoras que representaban las masas hebreas, reacias al mensaje cristiano; el 18 de agosto Nebrija lanza su gramática; el 12 de octubre, en fin, la flotilla de Cristóbal Colón y los Pinzones descubren el continente de las Indias occidentales. Así, en este inverosímil tiempo, España alcanza la unidad de criterio y se proyecta en una universal aventura. Ha ocurrido simplemente que la campanada del cielo sobre Es-

paña fué oída por una mujer y un hombre que merecieron la gracia de poder encarnar en sus propias vidas y en su conyugal empresa la respuesta afirmativa y creadora de todo un pueblo al llamamiento de Dios. Ese llamamiento se cifra en una frase: llamamiento a la unidad. No es que España hubiera dejado de ser sustancialmente una, pues conservó siempre una sustancial unidad de ser subyacente a las vicisitudes históricas. Isabel y Fernando hicieron posible que la unidad potencial de los españoles, trabajosamente fraguada durante todo el Medievo, se hiciera unidad actual viva y operante. La granada de su escudo no es únicamente el símbolo de la última victoria que trajo la unidad territorial de España. Lo es también, y principalmente, de la unidad espiritual, que así como en la granada hay un ajuste de granos en la integridad de un cuerpo físico, así en el cuerpo moral de la nación hay como un haz de fuerzas espirituales que integran orgánicamente los elementos distintos conjugándose hacia un mismo fin.

No pasaría mucho tiempo para que un gran granadino, Francisco Suárez, mostrase como la potestad jurídica y política, ésta: «No en cada uno de los hombres considerados en sí, ni en la muchedumbre agregada accidentalmente, sino en la comunidad moralmente unida y ordenada para componer un cuerpo místico». Esto mismo vendría a decir el embajador florentino Guicciardini al escribir que sólo puede hacer con España grandes cosas

«quien sepa mantener la unidad y el orden».

Las armas habían tenido también un papel capital en esa empresa de unir los dispersos pedruzcos de España.

Mas volvamos a nuestro intento, que si las armas unen como el bisturi en la carne, cortando lo que separa, luego ha de venir el hilo del amor que cose. Y ya desde San Agustín sabemos que la ley es la aguja con la que entra en la carne de los pueblos los ligamentos del amor.

Empresa de unidad en su base, la justicia, que es la reina más firme para apoyar y levantar un Estado. Justos fueron nuestros grandes Monarcas. Doña Isabel fué en sí misma justicia viviente.

La justicia toda no es nunca monólogo: es ecuación de valores, ajuste de series. La justicia es diálogo. En el fundamento de su Estado, el primer Estado nacional, los Reyes hicieron del diálogo factor esencialísimo. Multiplicaron los Consejos, reunieron Cortes, abrieron Tribunales públicos... ¡Ahí está Fuenteovejuna, que si es el drama del dolor y de la santa rebeldía de un pueblo ofendido, es también la epifanía gloriosa de la justicia implacable de los Reyes! Hubo justicia y con rigor siempre que hizo falta. ¿ues Doña Isabel sabía que para poder poner muchas veces ternura de madre, hay que tener algunas veces rigor de juez.

La justicia se hizo siempre con grandeza de ánimo, porque estaba enaltecida por el amor. Hay el perdón de los débiles, que suele ser cobardía y lleva en su repliegue semillas de infidelidad y germen de derrota. En cambio, el perdón del fuerte es nobleza y encierra, como un regalo dorado, la victoria. «Nunca hombre venció

(Continúa en la página siguiente)

más de un millón de pts. en premios



Club FUNDADOR Domexy

	PESETAS
1. Un magnífico automóvil, o...	200.000
2. Un mobiliario completo para casa, o...	100.000
3. Una motocicleta marca DERBI, modelo de lujo, o...	50.000
4. Un precioso abrigo de pieles, o...	35.000
5. Un juego completo para 12 cubiertos, de plata, o...	25.000
6. Una nevera eléctrica marca FRISAN, o...	20.000
7. Una radiogramola marca MARCONI, o...	18.000
8. Una máquina fotográfica marca LEICA, o...	12.000
9. Un proyector cinematográfico, o...	10.000
10. Una cocina eléctrica marca EDESA, o...	8.000
11 a 20: 10 bicicletas con motor, de 8.000 pesetas.	80.000
21 a 30: 10 máquinas escribir Hispano-Olivetti, de 4.000 pts.	40.000
31 a 40: 10 máquinas coser WERTHEIM, de 3.500 pesetas.	35.000
41 a 50: 10 receptores radio MARCONI, de 2.500 pesetas.	25.000
51 a 60: 10 batidoras TURMIX, de 2.000 pesetas.	20.000
61 a 70: 20 bicicletas G.A.C. señora o cab., de 1.500 pts.	30.000
71 a 80: 20 trones eléctricos PAYA, de 1.200 pesetas.	25.000
81 a 90: 50 vajillas, 12 cubiertos, porcelana SANTA CLARA.	50.000
91 a 100: 50 relojes COPPEL, señora o cab., de 150 pts.	37.500
101 a 110: 100 plumas estilográficas 18 K, de 800 pts.	80.000
111 a 120: 100 máquinas de afeitar BELCUT, de 450 pts.	45.000
121 a 130: 100 planchas eléctricas MARCONI, de 325 pts.	32.500
131 a 140: 100 estuches de manicura señora, de 250 pts.	25.000
141 a 150: 200 muñecas GISELA, de 200 pesetas.	40.000
151 a 160: 200 futbolines infantiles, de 150 pesetas.	30.000
<b>TOTAL</b>	<b>1.035.000</b>



## Franco en la clausura del centenario de los Reyes Católicos

(Viene de la página anterior.)  
que no sepa perdonar», dijo nuestro Lope.

### Cultura clásica

Mas la justicia es sólo fuerza unificadora de voluntades, ligazón de conductas. Para alcanzar la unidad de un pueblo hace falta subir otro peldaño y unificar los saberes. Los Reyes Católicos brindaron personal ejemplo de sensibilidad para el arte y respeto o inquietud para la ciencia. Los visitantes extranjeros de aquella época se admiraban del esfuerzo artístico e intelectual que existía en España. No es menester recordar el ambiente de poesía, de cultivo de la música, de afianzamiento de la sensibilidad que imprimió en su hogar la Reina. Los cuadros maravillosos de la capilla real son un magnífico ejemplo de aquella preocupación. Las brisas de humanismo, que van fecundando las viejas tradiciones nacionales y dan vigor nuevo a los motivos de la Edad Media, fructifican en todos los rincones de España. Este afán de saber, de cultura clásica unificadora por esencia corre de Salamanca a Alcalá y entra en los palacios de los grandes, empezando por el de los Monarcas.

Aun hay otro paso más: intercambiar los saberes. Abrir las puertas a los sabios de todas las latitudes. Nada resultó posiblemente tan fecundo para la floración de nuestro Siglo de Oro como la política de traducciones que los Reyes impulsaron. Fue Cisneros quien instituyó genialmente que para acabar con terribles pluralidades de preocupaciones de los españoles de su tiempo era menester abrirles otras perspectivas. Todo ese acervo de noticias y conocimientos había de recibir integración orgánica que sólo la filosofía y, aun más, la teología, podía proporcionar. Francisco de Vitoria y Domingo de Soto se afirmaban en la Escuela de Salamanca y se apoyaban en la Sagrada Escritura presentada en la Biblia poliglota, trabajada amorosamente en Alcalá bajo la caricia constante de Cisneros.

Mas una y otra unidad, la unidad de la justicia y la de la cultura, se abrieron hacia una tercera y más sublime forma de unificación: la unificación por la fe, piedra angular de todo edificio con voluntad de permanencia. Los reinos de España vivían en ansias de unidad cristiana; el infiel era como aguijón de Dios contra toda somnolencia. Arrebató al infiel

Granada era ultimar la empresa de Pelayo, era ser fiel a una irrenunciable herencia, pero, sobre todo, era cerrar la herida de la pugna en la fe, reconstruir la unidad de las creencias.

Se convocaba de este modo a los españoles a una gran empresa, a una gran misión. Aquella unidad de destino a la que se llamaba era precisamente la misión que necesitaba España.

Este quinto centenario se celebra bajo un alba de amanecer. Pero no sólo porque se reconquistó la unidad de las tierras de España, sino también porque se restauró la unidad de la justicia y de la cultura. Otra vez vuelve a ser posible el tipo del hombre español que surgió con Isabel y Fernando. Los habéis visto, Señor, en los claustros de esta Universidad; esos estudiantes que os aclamaban son los hermanos menores de esos otros universitarios cuyos nombres están escritos para recuerdo y lección de todos. Su muda y elocuente enseñanza, la enseñanza de su vida y de su muerte por España, sigue convocando a una empresa de unidad, unidad de las gentes y de las tierras de España y unidad de las gentes que al otro lado del mar sienten a Dios en castellano.

Señor, una palabra vuestra y esta juventud estará en pie. Señor, la Reina Isabel y el Rey Don Fernando vuelven a creer que sus testamentos van a realizarse.

El acto terminó a las diez menos cuarto de la noche, retirándose Su Excelencia el Jefe del Estado entre las aclamaciones de entusiasmo de los universitarios, que continuaron aplaudiendo al Caudillo y a su esposa hasta que arancó el coche, en el que se dirigieron al parador de San Francisco, en la Alhambra, donde se alojan. A la salida de la Universidad las fuerzas militares tributaron al Generalísimo los mismos honores que a su llegada.

### Cena de gala

En el palacio de Carlos V, a las once de la noche, se ha celebrado una cena ofrecida por el Ministro de Educación Nacional, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, a los representantes diplomáticos hispanoamericanos. El cuarteto de Cámara de la Orquesta Nacional interpretó un escogido programa.

Después de la cena, Su Excelencia el Jefe del Estado, su esposa, Ministros y Cuerpo diplomático efectuaron un breve recorrido por el palacio árabe, cuyas estancias, profusamente iluminadas, ofrecían un fantástico aspecto. Por último, el Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, Ministros, Cuerpo diplomático y personalidades se trasladaron al hotel Alhambra-Palace, donde la Casa de América ofreció una fiesta. (Cifra.)

El día 15 de OCTUBRE se celebra la clausura de las Juventudes de Sección Femenina. Colabora a ella y cumplirá un deber político-social.

## ORO EN BARRAS POR UN MILLON DE LIBRAS ESTERLINAS

### EL ROBO MAS SENSACIONAL DE LA HISTORIA

#### Scotland Yard moviliza todos sus efectivos

LONDRES 13.—Un camión blindado, cargado con 212 barras de oro, que eran transportadas al Banco de Inglaterra, ha sido asaltado en pleno Londres. Después de ser inutilizada la escolta de este tesoro aurífero, los asaltantes subieron al camión y se dieron a la fuga.

Este hecho inusitadamente audaz ha movilizado a todos los efectivos de Scotland Yard, que están realizando infructuosas batidas en busca del camión robado, cuya pista—cosa extraña—ha sido perdida totalmente, porque en el mismo instante en que los delincuentes huían con el camión cargado de oro en barras, la gente estaba entretenida con las incidencias a que daba lugar la huida de un vulgar ladrón de objetos de arte.

Scotland Yard relaciona estos

hechos, de modo que se siguen dos pistas diferentes.

Con el oro en barras, valorado en un millón de libras esterlinas, que coloca a este robo a la cabeza de los cometidos hasta hoy—el mayor conocido se eleva a dos millones de dólares—, ha desaparecido también el funcionario del Banco mister Holland, que iba en el interior del vehículo, y que puede haber sido asesinado.

Oro en barras por un millón de libras esterlinas! Esto es lo que se repite hoy en todas partes y lo que busca atónitos y la Policía británica.

Noticias de última hora aseguran que este sensacional robo no ha sido cometido por una banda de ladrones profesionales, porque (Continúa en la pag. 19, columna quinta.)

## España reivindica en Estados Unidos la exclusividad del descubrimiento de América

Todos los pueblos del Continente celebraron ayer la Fiesta de la Hispanidad

WASHINGTON.—Con gran solemnidad se celebró la Fiesta de la Hispanidad. Ante el monumento a Cristóbal Colón, los Caballeros de Colón rindieron homenaje al almirante de Castilla, en presencia de numerosas personalidades, entre las que figuraba el embajador, señor Lequerica.

En su discurso, el embajador español dijo: "No puede sorprender a nadie que se coloquen bajo la advocación de Cristóbal Colón quienes como vosotros, Caballeros de Colón, se consagran a la defensa de los más altos ideales, los ideales cristianos. El Descubridor era un idealista. Por eso fué comprendido y encontró apoyo total, después de las normales dificultades, en un país esencialmente servidor de propósitos espirituales como era la España del siglo XV, gobernada por los Reyes Católicos."

"Al servicio de España iba Colón—siguió diciendo—, y en nombre de los Reyes de España tomó posesión de la tierra americana. El descubrimiento de América es desde su principio una empresa exclusivamente española, la gran empresa española en la historia."

El embajador hizo notar que cuando Colón puso pie en América era ya español, pues los Reyes le habían premiado anticipadamente con el título de almirante y pinques participaciones en las riquezas que descubriera.

### La hazaña colonizadora

Dijo luego que se celebra no solamente la gesta del Descubrimiento, sino también lo que el Presidente Frigoyen, de Argentina, bautizó en 1917 como Fiesta de la Raza.

"La hazaña colonizadora—agregó—es algo que no tiene igual en la historia, y así ha sido reconocido por algunos investigadores norteamericanos. Testimonio de esa hazaña son los nombres de ciudades que quedaron para siempre incorporados a la historia de la Humanidad."

"Lo que los españoles hicieron—dijo—fué una aportación de carne y hueso al nacimiento de nuevos países. Hubo un trasplante de españoles salidos de la Península Ibérica e instalados luego en América. Tan suyos como de los españoles inmortalizados en la Península o diseminados por otras tierras eran los supremos valores espirituales con los cuales fundaron los pueblos de la América hispana."

### Nada de pueblos latinos

El señor Lequerica declaró que al pensar don Miguel de Unamuno le irritaba la expresión de pueblos latinos, aplicada a los países americanos, pues esos pueblos—decía el pensador—no hablan latín. La realidad actual es que existen en el mundo zonas de pueblos con características comunes y hanalías a ejercer una común acción espiritual en el mundo. A quienes pueblan la zona hispánica corresponde hacer sentir su presencia en la historia.

### Ceremonia en la Biblioteca del Congreso

WASHINGTON.—Después de asistir el embajador de España, don José Félix de Lequerica, a la ceremonia celebrada ante el monumento a Cristóbal Colón, organizada por los Caballeros de Colón, y en la que el embajador depositó un ramo de flores, se ha celebrado en la Biblioteca del Congreso la solemne entrega oficial a España de la famosa carta original escrita por Colón el 29 de diciembre de 1504 a Micer Juan Luis de Mayo, hablando de su enfermedad y de sus asuntos financieros.

La carta desapareció de la Real Academia de la Historia de Madrid en 1936, y los rojos la vendieron a la Biblioteca del Congreso norteamericano por 60 dólares. Cuando los funcionarios estadounidenses comprobaron la autenticidad de dicho preciado documento, accedieron a la petición formulada por la Real Academia Española de la Historia para que le fuese devuelto,

acto que se ha realizado hoy, Fiesta de la Hispanidad.

### Discurso del embajador

El embajador de España, señor Lequerica, dijo en su discurso en la Biblioteca:

"Recibo con especial satisfacción la carta de Cristóbal Colón que la Biblioteca del Congreso devuelve a la Real Academia de Historia de Madrid."

No es un acto de generosidad, sino de respeto a la justicia y a la propia estimación, ha dicho el señor director de la Biblioteca. Déjenme, sin embargo, expresar mi sincera gratitud y la de la Academia y el Gobierno españoles.

En un mundo agitado son más fáciles los actos de generosidad que los de justicia. A menudo, sin demasiado equilibrio en la vida se pasa de un extremo a otro del bien o del mal y quedan olvidadas zonas de extraña delicadeza. En una de ellas se mueve la devolución de esta carta, el cuidado especial puesto por la Biblioteca del Congreso en averiguar la verdad y ajustarse a ella matando una de las pasiones humanas más fuertes: la del bibliófilo por el libro o el documento precioso. Aun quedan, por fortuna, tierras de equanimidad en las cuales los hombres de distintos pueblos se acercan por sus mejores cualidades y más elevados propósitos.

El hecho de haber elegido ustedes el 12 de octubre para la entrega del autógrafo de Colón lo estimó también autorizado reconocimiento de la Asociación de España con Cristóbal Colón

Constituye el descubrimiento de América y su primera colonización la principal aportación de España a la historia del mundo. Los entonces soberanos de nuestro país creyeron a un aventurero, a que otros gobernantes habían considerado quimérico, y le dieron cuanto necesitaba para su empresa naval y, sobre todo, ante una empresa de plenos riesgos, marinos españoles exclusivamente, de pilotos a marineros, embarcaron en las naves del aventurero y descubrieron un Continente.

Para entonces Colón y los Reyes Isabel y Fernando habían convenido las recompensas adecuadas, y en nombre de España y de sus Reyes toma el navegante posesión de las tierras descubiertas, es decir, de América. Ya, según las normas jurídicas de la época, era Colón un español, y nada menos que un almirante y gobernador de futuras tierras españolas. Como tal se consideró siempre, y en España estableció a su familia, aun continuada.

En español, y en buen español, está escrito cuanto Colón dijo para la posteridad. En español también, como todas las suyas, la carta que tenéis la bondad de entregarme. Carta, además, muy española por la preocupación y angustia del almirante, nacida casi siempre en las empresas históricas de España, de falta de medios económicos para rematarlas. "La ignorancia de un pago ofrecido—dice Colón, enfermo—me tribula más que la 'misma' enfermedad." Muchas veces pudieron repetir quienes, detrás del descubridor, en una gesta bien conocida, crearon el imperio español de América.

Colón y los Reyes Católicos españoles habían cambiado la historia del mundo. América no ha sido simplemente una denominación geográfica. Ciertamente de la dignidad humana y de la libertad, llevado ya en germen por los primeros pobladores, ha surgido con el Nuevo Mundo, y hoy, alrededor de él centran su ilusión una gran parte de los pueblos civilizados" (Efe.)

### En Hispanoamérica

A la agencia Efe informan de la celebración del Día de la Hispanidad en todos los pueblos del Nuevo Continente, en donde se celebraron diversos actos con intervención de las más altas autoridades civiles, militares y religiosas de los países americanos y de las colonias españolas radicadas en las principales ciudades del Nuevo Mundo.

Igualmente se reciben noticias dando cuenta de que en todas las Embajadas y Legaciones de España en Europa, y en Manila se celebraron recepciones, a las que asistieron especialmente invitadas las Misiones diplomáticas de las naciones americanas.

### Conferencia de Juan Aparicio en Elche

#### DESARROLLO EL TEMA "LA FAMA EN LA MEDICINA Y EN LA PINTURA"

ELCHE.—En el salón de actos del Casino de Elche, repleto de un selecto público, tuvo lugar la conferencia del director general de Prensa, camarada Juan Aparicio, que versó sobre el tema "La fama en la Medicina y en la Pintura".

Esta conferencia, celebrada a las ocho de la noche del domingo, se organizó con motivo de la inauguración de la II Exposición de Médicos Pintores, patrocinada por la Dirección General de Bellas Artes y el Casino de Elche.

El conferenciante fué muy aplaudido y felicitado por su brillante disertación.

A la Exposición acuden médicos pintores de toda España, siendo el número de obras expuestas 250, habiendo suscitado gran interés entre los pintores profesionales y público en general. (Mencheta.)



**FILASTIC**

HILO ELASTICO PARA COSER A MAQUINA

PIDA UNA DEMOSTRACION

Un recurso industrial al servicio doméstico. Modistas, confeccionistas, mercerías... ¡Les interesa conocerlo!

DEPÓSITO: FERNANDO G. ALONSO MONTERA, 3.



# El I. N. I. se dispone a una intensa actividad en el desarrollo de la motorización

En 1955 la producción anual será de veinte mil automóviles  
En breve se acometerá la fabricación de camiones Diesel, motores marinos, autobuses y trolebuses

## DECLARACIONES DE DON JUAN ANTONIO SUANZES

BARCELONA.—Ha marchado a Madrid el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Juan Antonio Suanzes, a quien acompañaba el presidente general de la F. I. A. T., profesor Valetta.

Poco antes de su salida el señor Suanzes ha concedido una entrevista a uno de nuestros redactores, en la que ha señalado haber podido apreciar nuevamente los satisfactorios progresos logrados en los trabajos de instalación de la futura fábrica de automóviles utilitarios que se levanta en terrenos de la zona franca. «Dicha factoría—añadió—comenzará en 1953 a desarrollar sus actividades, de acuerdo con el siguiente plan: En el primer trimestre, fabricación de carrocerías, y en el segundo semestre, la de equipos de propulsión, con una cifra de 1.500 unidades en ese año inicial. Tal proceso de fabricación alcanzará en 1954 un ritmo de 3.000 a 4.000 vehículos, y ya para 1955 el máximo previsto es de 20.000 unidades anuales, siempre a tenor de las demandas. El número de personas que trabajarán en caso de fabricación total será de 6.000 obreros.»

### El "Fiat" 1.400, el más apropiado

Acercado de la tendencia hacia los coches tipo 1.400 «Fiat», señala el señor Suanzes que se ha entendido que son los más apropiados y que mejor pueden satisfacer la demanda de la familia media española. Para hacer más comprensible lo que significa la industria que la S. E. A. T. implanta en España puede decirse que un coche 1.400 lleva 50 ó 60 jornales por unidad, cifra verdaderamente asombrosa.

A continuación señaló el señor Suanzes que esta industria de la S. E. A. T. y la reciente exhibición de los modelos «Pegaso», que tanto han llamado la atención en el extranjero, son real-

mente tan fundamentales para el desarrollo económico de nuestra Patria que el Estado, a través del Instituto Nacional de Industria, se dispone a acometer en firme y en varias direcciones la fabricación de camiones Diesel, autobuses, trolebuses, motores marinos y para tracción ferroviaria y demás de este carácter.

«En este orden de actividades—continuó diciendo—, el que España pueda contar en un próximo futuro con una industria automovilística de última hora es un factor de indispensable necesidad.» A propósito de la visita del profesor Valetta, hace notar que si Italia hace treinta a cuarenta años no hubiese montado las industrias en serie que posee, la transformación económica del indicado país no hubiera alcanzado el grado de adelanto y perfeccionamiento que experimenta en la actualidad.

### Elementos para el desarrollo de la industria

Para el desarrollo eficiente y ordenado del plan propuesto advierte el señor Suanzes los aspectos que deben tenerse muy en cuenta: disponer de materias primas y semielaboradas, de calidad adecuada para la fabricación en cadena; montaje de una industria auxiliar que acompañe tales fabricaciones en serie y que luego han de extenderse por toda la nación en sus variados aspectos, y compenetración de todo el personal (técnico y obrero) con los métodos y sistemas de moderna fabricación que, a través de ellos mismos, se introducirá en las restantes industrias de nueva planta. Otras atenciones previstas para el futuro plan de motorización española son la fabricación por E. N. A. S. A. de camiones de 5.000 toneladas, en cantidad aproximada de unos tres mil; de tractores de grande y mediana potencia y, asimismo, motores a reacción.

Aludiendo a la nacionalización de la antigua empresa Elizalde, de Barcelona, ahora Empresa Nacional de Motores de Aviación, dice que se dará gran impulso a esta industria, que, de todas maneras, debe desenvolverse paralelamente con la de motores para hélice, puesto que ambas forman parte de un mismo sector técnico, en el cual los motores de aviación constituyen el desarrollo más avanzado.

### Fabricación de tipo militar

Contestando a las preguntas del redactor, el señor Suanzes indicó que, efectivamente, el programa guarda relación con la fabricación de tipo militar. Por ejemplo, E. N. A. S. A. desarrolla un prototipo de camión para todo terreno de seis ruedas, de gran aplicación para dichas atenciones. En igual sentido, S. E. A. T. producirá «jeeps» de aplicación agrícola y militar. Asimismo se desarrollarán motores marinos y estacionarios de posible uso militar.

Otros factores importantes en orden a la proyectada motorización nacional son la fabricación de equipos auxiliares y motores medianos Diesel, que instala la Empresa Nacional «Elcano» en Manises; la de motores Diesel de potencia mediana, con aplicación para submarinos y buques de mediano tonelaje, de la Empresa Nacional «Bazán», en Cartagena; la de equipos eléctricos Bosch, y la fabricación de cojinetes a bolas en la factoría de Barajas.

En último término señaló el señor Suanzes que todo este proceso, de gran importancia para el porvenir industrial de España, se desarrollará en los próximos tres o cuatro años a lo sumo, y que, una vez en marcha, las futuras fabricaciones en serie significarán en

el capítulo de repercusiones económicas el ahorro para el país de una considerable cantidad de divisas, sólo por el simple hecho de haberlas impulsado, abriéndose después nuevos horizontes cara a la exportación. (Cifra.)

## Nueva factoría de producción de vidrio en Avilés

Presidieron la inauguración los Subsecretarios de Industria y Comercio

AVILES.—Los Subsecretarios de Industria y Comercio, señores Suárez y Torres Espinosa, acompañados del director general de Industria, señor Rugarcía, altos funcionarios de este Departamento y del embajador de Francia en España, M. Meyer, asistieron en Avilés a la inauguración de las instalaciones de una importante factoría de cristal. Concurrieron también las autoridades provinciales y locales y el obispo de la diócesis, quien, revestido de pontifical, bendijo las dependencias de la misma.

Por la tarde se celebró un banquete, al que asistieron las autoridades y representaciones indicadas, personalidades y miembros del Consejo de Administración de la referida empresa. (Cifra.)

### Construcción de una iglesia en Cillera

LEON.—En el Gobierno Civil se ha recibido una comunicación del Ministerio de la Gobernación, en la que se anuncia el envío de 995.000 pesetas para la construcción de la iglesia parroquial de San Rafael, en Cillera; otras 81.000 para obras de alumbrado eléctrico en Riosquino Torio, y 72.000 pesetas más para obras de pavimentación en Vidanes. (Cifra.)

### Primera piedra de una clínica infantil

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Se ha efectuado la bendición y colocación de la primera piedra de la clínica infantil.



### PARA DORAR BIEN

toda clase de objetos, use ahora

### ORO FINO KANSAS

se aplica a pincel, es brillante, permanente y económico. Pídale en droguerías. Caja corriente, ptas. 12,50. Caja grande (diez veces mayor), pesetas 68.

Depósito en Madrid: Droguería González, Pl. de Jesús, 2. Hacemos envíos contra reembolso.

## El jueves dará comienzo el Congreso Nacional de ex Combatientes

En la concentración del Alto de los Leones pronunciará una alocución el camarada Girón

SEGOVIA.—Con motivo del I Congreso Nacional de ex Combatientes, que ha de comenzar el próximo día 16 en esta capital, la Comisión organizadora ha hecho público el siguiente programa de actos que se celebrarán en los cuatro días de duración del mismo:

Día 16.—A las diez y media de la mañana, misa de Espíritu Santo en la iglesia del monasterio del Parral, depositándose a continuación coronas al pie del Monumento a los Caídos. A las once y media, en el Alcázar, acto de aper-

tura del I Congreso Nacional de ex Combatientes, con asistencia de jerarquías nacionales. A las cinco de la tarde, sesión plenaria del Congreso. A las once de la noche, recital por los Coros y Danzas de la Sección Femenina.

Día 17.—A las diez de la mañana y cinco de la tarde, sesiones plenarias del Congreso.

Día 18.—A las diez de la mañana, sesión plenaria del Congreso. A las dos y media de la tarde, comida de hermandad ofrecida por el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Pascual Marín Pérez, en el Hogar de la Falange «Francisco Franco». A las cinco de la tarde, reunión de la Mesa presidencial para la redacción de las conclusiones definitivas. A las siete de la tarde, sesión plenaria del Congreso para aprobación de las conclusiones aprobadas.

Día 19.—A las nueve y media de la mañana, concentración de todos los ex combatientes venidos de las provincias de España en el Alto de los Leones de Castilla. A las diez de la mañana, alocución del camarada José Antonio Girón de Velasco, Delegado Nacional de ex Combatientes y Ministro de Trabajo. A las doce, misa de campaña para los ex combatientes concentrados. A la una de la tarde, acto de clausura de tan histórico lugar del I Congreso Nacional de ex Combatientes, con asistencia de altas jerarquías de la Nación.

## Reunión de ex combatientes de la División Azul del valle del Nalón

LA FELGUERA.—En el valle del Nalón se han congregado los ex combatientes de la División Azul. Con tal motivo se celebraron diversos actos a los que asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y muchas jerarquías provinciales, comarcales y locales. En el Hogar del Frente de Juventudes, el Gobernador Civil y acompañantes escucharon interpretaciones de la rondalla del Frente de Juventudes de El Entrego. A continuación jerarquías y ex combatientes asistieron a una misa, terminada la cual se dirigió al monumento a los Caídos, ante el cual, después de rezar la oración de ritual, se depositaron coronas de flores.

Después se celebró una oración, durante la cual el delegado de la Hermandad de ex Combatientes y de la División Azul entregó un pergamino al camarada Manuel Suárez García y pronunció unas palabras de elogio del mismo.

También habló en el mismo sentido el Gobernador Civil y, finalmente, el homenajeado dio las gracias. (Cifra.)

OCTUBRE  
1945  
FUNDACION DE  
NUESTRA EDITORIAL

¡Para conmemorar esta fecha!  
Y sólo por breves días venderemos nuestra biblioteca compuesta de 32 volúmenes y un diccionario que vale: 215 ptas., por 69,85 ptas. ¡Sólo hasta fin de mes!

Los títulos son: Joseph S. Corneli: Vida de Rommel; Renato Bazin: Estefanía; Joaquín Montaner: El estudiante de Vich; Lewis Earl: El detective loco; B. Moral: El clarín de la Reina; E. Cliper: El protegido; Id.: El capataz del "Ocaso"; Novelas sueltas en edición popular de los mejores autores contemporáneos españoles: W. Fernández Flórez, García Sánchez, Alberto Insúa, Mariano Tomás, Jardiel Poncela, etc., etc.; Albert A. Guerra: Sin ser político; J. M.: La sangre de Simón Salter; P. Hilario: "Ortograffa"; Mallorquí: La leyenda de Chico Romero; Prámar: Lecturas recreativas; y además un Diccionario de 500 páginas, encuadernado, con la explicación de 30.000 palabras (edición 1951). Todo se lo enviaremos a reembolso de 69,85 ptas. Puede usted examinar el paquete antes de abonarlo.

Si usted ya tiene Diccionario le enviaremos en su lugar la MONUMENTAL edición de "Los últimos días de Pompeya" (... Los vicios y la corrupción de la antigua Pompeya fueron aplastados por la lava del Vesubio...). Editada en 1950, con más de UN MILLON de letras.

También hacemos una oferta especial de "ANIVERSARIO" en nuestras grandes obras: "La procesión de los Ismos" (Historia del Arte); Edición lujo de la Historia de la Pintura, con 36 láminas de Goya, Greco, Velázquez, etc. Vale 60 ptas. por 30 ptas. "Viaje al París", de Eduardo Aunós... Barrio Latino... Montmartre... Grabados, ilustraciones y ocho bellas láminas fuera de texto. Vale 50 ptas. por 25 ptas., y por último, nuestra lujosa obra "Vicente López", editada en papel couché, con 60 láminas de las mejores telas del gran pintor. Vale 60 ptas. por 34 ptas.

Pedidos a: EDITORIAL UNION  
VIA LAYETANA, 153 — BARCELONA



## Exposición del Libro Español en París

FIGURARAN 4.000 OBRAS DE TODAS LAS EPOCAS

PARIS.—El próximo día 20 será inaugurada una Exposición del Libro Español, en la que figurarán cuatro mil obras de todas las épocas. Entre los ejemplares, de más valor figura un manuscrito con el Poema del Cid. Se dice que figurarán también cinco tapices de Goya de enorme valor y que llegarán de Madrid con esta finalidad.

"El hispanismo hermoseará nuestra cultura", dice Quirino

MANILA.—El Presidente Quirino ha instado a que se enseñe el idioma castellano en las escuelas filipinas porque tal idioma tiene certificado de ciudadanía en Filipinas y no debe morir.

Dijo el Presidente a los miembros del Círculo Cervantino de la Universidad de Filipinas que se han promulgado dos leyes para hacer obligatoria la enseñanza del castellano en las escuelas y colegios filipinos. Hablando en español, Quirino dijo que sin el conocimiento del castellano, Filipinas no podría apreciar el secreto de su historia ni conocer a fondo su lucha por la libertad. Añadió que en estos momentos, en que toda clase de gobiernos sufren los efectos de las convulsiones raciales, el hispanismo, en su nuevo resurgir, enriquecerá y hermoseará nuestra cultura, nuestras relaciones internacionales, hacia el fomento de nuestro propio progreso y de la paz mundial. (Efe.)

Triunfo del "Pegaso"

PARIS.—Ha cerrado sus puertas el Salón del Automóvil, después de haber sido visitado por más de un millón de personas.

Hasta el último momento la máxima atracción ha sido el coche futurista equipado con turbina, cuya fabricación está prevista para el año 1960 y el stando "Pegaso".

COMPRA DE ALHAJAS  
ORO-PLATA-PAPELETAS-MONTE  
**ALEGRE**  
ESPOZ y MINA 3  
ENTRESUELO

**MARBEL**  
Inaugura la temporada de otoño-invierno presentando todos los días, a las 11.30 de la mañana y a las 4.30 de la tarde, la extraordinaria colección de abrigos, sastres, vestidos de mañana y tarde de  
**ALEX MAGUY**  
de París y las creaciones de  
**MARBEL**  
en vestidos de cocktail y de noche  
La colección de  
**ALEX MAGUY**  
ha sido considerada por los compradores norteamericanos en París como la mejor de esta temporada  
INVITACION RIGUROSAMENTE PERSONAL  
LISTA 25 TEL. 25 93 06

## PATRONATO "JUAN DE LA CIERVA" DE INVESTIGACION TECNICA

(C. S. I. C.)

### LICENCIA PARA EXPLOTACION DE PATENTE

El Patronato "Juan de la Cierva", de Investigación Técnica (C. S. I. C.), de conformidad con lo que dispone en su Reglamento, ofrece licencia para la explotación en España, sin carácter de exclusiva, de la Patente de Invención de su propiedad número 186.297, "Un procedimiento de utilización de los residuos de las industrias de los agrios en la fabricación de levaduras con destino a la alimentación de los animales".

El pliego de bases, que fija las condiciones del ofrecimiento, la memoria descriptiva de la patente y el modelo de contrato, pueden examinarse todos los días laborables, de 10 a 13 y de 16 a 18, en la Secretaría General del Patronato (calle de Alcalá, núm. 95, Madrid).

Las solicitudes se admitirán en el sitio y horas indicados, hasta las 18 horas del día 19 de noviembre de 1952, mediante la presentación del modelo de proposición expuesto.

## INCIDENTE DE AVIACION RUSOAMERICANO

Cazas soviéticos han derribado, al parecer, un bombardero "B-29" al norte del Japón

LONDRES.—La Unión Soviética ha protestado contra una supuesta violación de territorio ruso por un aparato de bombardeo norteamericano, según informa Radio Moscú.

El anuncio, hecho público por la Tass, dice que el ministro adjunto de Asuntos Exteriores, Georgi Pushkin, entregó al encargado de Negocios interino norteamericano, Oshaughnessy, la nota de protesta, que dice:

"Según información comprobada por organismos soviéticos competentes, el 7 de octubre, alrededor de las quince horas (hora de Vladivostok), un avión «B-29», de bombardeo, cuatrimotor, que ostentaba las marcas identificadoras de los Estados Unidos, violó la frontera del Estado soviético en zona de las islas Kuriles.

Dos cazas soviéticos salieron al encuentro del aparato norteamericano, al que pidieron les siguiera y aterrizase en el aeródromo más próximo.

En lugar de atender esta legítima petición el aparato que había cometido la violación disparó contra los cazas soviéticos. Cuando éstos devolvieron el fuego el bombardero norteamericano se alejó en dirección al mar.

El Gobierno soviético lanza su decidida protesta contra este nuevo caso de violación de la frontera del Estado soviético por un aparato militar norteamericano y exige del Gobierno de los Estados Unidos que adopte las medidas que impidan la violación de la frontera del Estado soviético por la Aviación norteamericana." (Efe.)

Mentis norteamericano

TOKIO.—Un portavoz de la Aviación norteamericana rechazó la acusación del Gobierno soviético de que un bombardero "B-29", que, al parecer, fué derribado por un caza ruso al norte del Japón, se encontraba sobre territorio soviético cuando ocurrió el incidente el martes pasado.

Dice que los observadores de radar en la isla de Yeso, la más septentrional del archipiélago, han informado que la superfortaleza se encontraba sobre aguas japonesas, a unos 25 kilómetros de la más próxima isla soviética, cuando su presencia fué revelada por el radar, y que avanzaba hacia el sur y el oeste de las islas rusas Kuriles. (Efe.)

### Acuerdo entre Tito y los aliados

LONDRES.—Informan de Belgrado que se ha llegado a un acuerdo entre Yugoslavia, por un lado, y los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, por otro, para continuar la ayuda económica a Yugoslavia en el año económico que comienza en 1953. En interés de la paz del mundo, para reforzar la economía, aumentar la capacidad defensiva y mantener la independencia del país. No se especifica la cantidad que percibirá Yugoslavia. (Efe.)

### Nuevo acuerdo comercial anglo-ruso

LONDRES.—Gran Bretaña ha concertado un nuevo acuerdo comercial con la Unión Soviética para el abastecimiento de grano en el año próximo. Se cree que serán enviadas a este país un millón de toneladas de grano aproximadamente, según se ha sabido hoy.

El contrato, negociado con una representación comercial soviética y la Embajada rusa en Londres, será firmado en fecha próxima. Las importaciones británicas generales de Rusia han ido aumentando constantemente. A Inglaterra le beneficia esta fuente de compras porque no exige gastos de dólares. (Efe.)

## Los surcoreanos conservan en su poder la montaña "Caballo Blanco"

Van Fleet afirma que es una enorme victoria la obtenida en dicha altura

TOKIO.—Los defensores surcoreanos de la montaña "Caballo Blanco" han rechazado siete ataques comunistas chinos llevados a cabo en la noche del domingo y primera hora del lunes. Siguen manteniendo en su poder la citada montaña.

Unos cuatro kilómetros y medio al este de la montaña "Caballo Blanco" una unidad aliada inició la lucha por otra colina de tamaño aproximadamente igual que el de aquella, barriendo a los defensores chinos de su cima. Los últimos informes dicen que las tropas de las Naciones Unidas están rechazando un contraataque llevado a cabo por cerca de mil rojos. (Efe.)

Enorme victoria surcoreana

SEUL.—El general James van Fleet ha declarado que la novena división surcoreana ha logrado una enorme victoria, en condiciones extraordinariamente desventajosas, en el monte "Caballo Blanco".

Hablando con los periodistas ha

### Nueva ofensiva francovietnamita en el río Rojo

HANOI.—Las tropas francovietnamitas, han realizado operaciones de tanteo en la mayor campaña de la nueva temporada. El Cuartel General anuncia que 600 rebeldes han perecido en dos días de combate.

Las noticias francesas dicen que 10.000 soldados se encuentran a lo largo del eje Nam Dinh-Ninh Binh, realizando una enorme maniobra de tenaza para envolver a los elementos de dos divisiones contrarias.

Un comunicado del Cuartel General manifiesta que 300 soldados comunistas fueron muertos y 325 hechos prisioneros durante una operación que se produjo al sur del delta del río Rojo. No da más detalles, pero se cree que se refiere a las operaciones de limpieza que comenzaron el sábado. (Efe.)

## Inglaterra rechaza "cortesmente" las últimas propuestas persas

Se han "conciliado considerablemente" las ideas angloamericanas sobre defensa de Oriente Medio

LONDRES.—Gran Bretaña ha decidido rechazar "cortesmente" las últimas propuestas iraníes para resolver el conflicto del petróleo, según informa la United Press de fuente autorizada. La respuesta será entregada hoy martes en Teherán.

Se indica que esta respuesta puede provocar una ruptura de relaciones, aunque los angloamericanos esperan que la puerta quede abierta para nuevas tentativas. Se agrega que los Estados Unidos piensan también enviar una nota aconsejando un arreglo para impedir graves acontecimientos políticos y económicos en Persia. (Efe.)

### Conciliación de criterios sobre defensa de Oriente Medio

LONDRES.—Las ideas británicas y norteamericanas sobre la defensa de Oriente Medio se han "conciliado considerablemente" entre sí y se espera que pronto los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Turquía propongan una conferencia formal con los Estados árabes, para lograr su cooperación, según se declara de fuente autorizada.

Los grandes cambios en la política de Oriente Medio, principalmente como consecuencia de la desaparición del Rey Faruk, han

hecho posible la coincidencia mayor del punto de vista británico con el norteamericano. También ha influido mucho la desaparición del Rey Talal de Jordania. Además, por primera vez en muchos años, Siria y el Líbano parecen tener regímenes estables. Es probable que las propuestas de conferencia tengan que esperar a que pasen las elecciones norteamericanas. (Efe.)

## Francia no piensa ser arrojada del mundo africano, dice Pinay

EL JEFE DEL GOBIERNO FRANCES AFIRMA QUE SU PAIS ES UNA GRAN POTENCIA

METZ.—En la inauguración de la Feria de Muestras de Metz, el primer ministro, Pinay, pronunció un discurso en el que dijo que aunque Francia agradece los beneficios de la alianza con Estados Unidos, no tiene intenciones de cambiar su política exterior para complacer las ideas americanas.

"Francia", dijo Pinay, "considera su amistad con la gran República americana como uno de los aciertos de su historia y uno de los factores constantes de sus sentimientos nacionales, pero Francia es una gran potencia que debe cumplir su destino conservando su puesto. En el transcurso de su historia, Francia ha enseñado la libertad y la fraternidad a todos los pueblos. Hoy, lejos de tener que rendir cuentas de sus acciones, puede, al contrario, señalar la evidencia del valor de sus principios por la instrucción y por el ejemplo. Francia no piensa ser arrojada del mundo africano, lo mismo que no piensa separarse de la comunidad atlántica."

El discurso de Pinay cubrió todos los puntos de la política del Gobierno, incluyendo una "advertencia" a los comunistas de que la nación no toleraría la sublevación de sus principios básicos, y una promesa a Indochina, desgarrada por la guerra, de que Francia cumpliría con su deber en forma consistente con su dignidad nacional.

Cada español dió al DOMUND 45 céntimos el año pasado. ¿Te parece mucho? ¿Cuánto vas a dar este año?

## TITAN



La hora exacta en el mejor precio.

PÍDALO A SU RELOJERO



## Francia intenta seguir siendo gran potencia, pero por cuenta de tercero

Sus sacrificios económicos no están a la altura de sus pretensiones políticas

### PARIS

(De nuestro corresponsal.) — Una emoción considerable y ciertas libres corrientes de indignación han invadido los círculos políticos, parlamentarios y periodísticos franceses cuando han sabido, por "indiscreciones" gubernamentales, el contenido sintético de la nota que el departamento de Estado norteamericano ha enviado al Gobierno francés el día 6.

El texto de la misma no se ha hecho público, pero los ministros responsables franceses señores Pinay, Plevin y Schunf, estimaron que, tanto el fondo como la forma de la nota eran inadmisibles, y después de estudiarla detenidamente, después de pasar de la consternación a la indignación, el embajador yanqui fué llamado al hotel Matignon, y el jefe del Gobierno, en presencia de sus ministros de Asuntos Exteriores y de la Defensa Nacional, dijo a Mr. Dunn que Francia no podía ni admitir ni recibir la nota, y que le rogaba la devolviera el departamento de Estado. El embajador, naturalmente, contestó que su misión había terminado al entregar la comunicación, y que el Gobierno francés, si así lo estimaba, debía devolverla por conducto de sus propios servicios diplomáticos.

¿Cuál es el contenido de la nota y en qué forma está redactada para que el Gobierno francés se atreva a rechazarla de plano? Los corresponsales extranjeros nos hemos estrellado contra un impenetrable muro de reserva.

Ha sido el mismo jefe del Gobierno el que, en una reunión de su grupo parlamentario, el de los independientes paisanos, ha cometido las "indiscreciones" a que aludo al principio, bien pensadas y calibradas para que sirvan de consumo a la Prensa diaria francesa y para que los corresponsales extranjeros no tengamos, como decía un colega italiano, que telefonar a Washington para informarnos.

Los Estados Unidos, por medio de la nota citada, reprochan a Francia que no realice un mayor esfuerzo en el financiamiento del rearme y que no desarrolle una política lógica ordenada y coherente en el terreno de la Defensa Nacional, así como que piense que los Estados Unidos tienen la obligación de pagar una elevada parte de su presupuesto militar.

Con ser grave este reproche, lo es mucho más el que el departamento de Estado hace al Gobierno francés acerca de la distribución y administración de los millones de dólares que Francia ha recibido para pagar la fabricación de material de guerra, encargado por Norteamérica para las fuerzas del Pacto Atlántico, incluidas las francesas, como consecuencia de los encargos "off shore" que los Estados Unidos ofrecieron a los países del Pacto en Lisboa para que enjugaran con ellos los déficits de sus presupuestos generales y militares.

El Gobierno francés ha estado sometiendo al departamento de Estado a una cerrada ofensiva de apremiantes peticiones, por medio de las cuales casi se "exigía" al Gobierno norteamericano que dijera a Francia la cantidad exacta de millones de dólares que iba a ofrecerle para el próximo año fiscal con objeto de proceder a la confección del presupuesto militar. Este presupuesto no ha sido confeccionado todavía, pues el Gobierno de este país "tiene necesidad" de conocer la cifra exacta a que ascenderá la ayuda norteamericana.

Francia ha creído que podía contar con toda seguridad con 650 millones de dólares, con los cuales podría "engrasar" su presupuesto de Defensa Nacional y hacer frente en buena parte—sin

contar con ayudas extraordinarias en material y dinero—a las urgentes necesidades de la guerra en Indochina, guerra que esgrime como arma política.

Ahora bien, la nota norteamericana recuerda al Gobierno francés que nunca ha habido una promesa formal de los Estados Unidos a Francia sobre los seiscientos cincuenta millones de dólares.

Parece ser que, dado lo "poco diplomático" del lenguaje empleado en la nota, los altos círculos político-gubernamentales, parlamentarios y militares quieren creer que aquella ha sido redactada y enviada por los "servicios" del departamento de Estado, y que, por lo tanto, hay posibilidad de darla "por no recibida", iniciar nuevas conversaciones sobre los créditos y esperar a que, terminadas las elecciones presidenciales, la nueva administración, democrática o republicana escuche con más benevolencia las peticiones de Francia.

A pesar de que tanto en París como en Washington se han publicado "misses au polit" oficiales en las que se dice que la nota se refiere a los créditos militares que los Estados Unidos están dispuestos a dar a Francia para que ésta complete el presupuesto con sus propios recursos, y que no se ha dicho nada en ella de Túnez ni de Marruecos. La verdad es que en el fondo de este "penoso" asunto gravita la actitud norteamericana en lo que respecta a la "equivocada posición" del Gobierno francés en los asuntos tunecinos y marroquíes a los que he aludido en crónica anterior.

A la actitud de Norteamérica, que apoya las reivindicaciones de Túnez y de Marruecos en plano internacional y que estima, según dice Maurice Ferro, corresponsal de "Le Monde" en Washington, que no habrá posibilidad de impedir que sea inscrita en el orden del día de las Naciones Unidas, la propuesta árabeasiática sobre la situación en aquellos territorios, Francia, acusando el golpe de dicha actitud y de la nota, después de pedir a los Estados Unidos que estén neutrales en la disputa, replica exigiendo una completa reforma del Pacto Atlántico para que se delimiten las responsabilidades financieras y militares de cada Estado en orden a la defensa de Europa "con arreglo a sus posibilidades financieras".

La tremenda realidad de Francia es que pretende seguir siendo una gran potencia, sin realizar los esfuerzos económicos y militares que tal calidad exige, pidiendo a los Estados Unidos que corran con los gastos de manutención de su "brillante" posición diplomática en Europa y en el mundo.

A. SILVA MARIN

## Cerca de medio millón de fieles concentrados en la plaza de San Pedro

Su Santidad el Papa pronunció un interesante discurso con motivo del XXX aniversario de los hombres de Acción Católica italiana

### ROMA

(De nuestro corresponsal.) — No cabe minimizar el alto significado espiritual, religioso y político de la magna concentración de hombres de Acción Católica italiana realizada en Roma. El XXX aniversario de la fundación de esta rama de la Acción Católica de Italia ha sido conmemorado con unas impresionantes demostraciones de fe, de fuerza y de organización. Más de doscientos mil hombres, pertenecientes a todas las clases sociales y procedentes de todas las provincias de Italia, han patentado en la capital de la cristiandad su disciplinada unión y su común anhelo de servir y de defender a la Iglesia. Doscientos mil hombres a los cuales se añadía la población católica de Roma y representantes de organizaciones extranjeras de apostolado seglar, entre ellas la Acción Católica española.

Esa inmensa y fervorosa muchedumbre, que se congregó primero en la Piazza Siena y en el Palatino y que más tarde desfiló por el centro de la urbe hasta la plaza de San Pedro para rendir filial homenaje al Papa, demostró que si en este país las fuerzas anticristianas son ingentes y temibles, existe un ejército de hombres de buena voluntad, de misioneros seglares, de apóstoles modernos, no menos numerosos y decidido. El soberbio espectáculo de esa plaza de San Pedro abarrotada de gente—cerca de medio millón de personas aprisionaban la columna de Bernini—, de ese incesante clamoreo en honor del Pontífice, de ese dilatado desfile de hombres de toda condición social, portadores de banderas, roncadores de entusiasmo, demostró, sobre toda otra consideración, que si los católicos se unen y sienten la conciencia de su responsabilidad pueden defender con seguridad de victoria los valores eternos de una civilización que tiene precisamente en Roma su símbolo más augusto.

Pródigos en significaciones y en enseñanzas han sido, como decimos, las jornadas conmemorativas del XXX aniversario de la fundación de la rama de hombres de la Acción Católica italiana. El discurso del Santo Padre, dirigido a la muchedumbre congregada en la plaza de San Pedro, se ha revestido de singular

importancia política. Aludiendo a su antecesor San León el Magno, titular de la nueva parroquia romana que la Acción Católica italiana ha regalado al Pontífice, Pío XII recordó que ahora se cumple el decimoquinto centenario del gesto de aquel Papa frente a Atila cuando con sus huestes comenzaba a invadir Italia. «Hoy el peligro—dijo—no afecta solamente a Italia, sino a todo el mundo, porque está en medio de todos nosotros. La herejía que afirmó: «Cristo, sí; Iglesia, no», y después: «Dios, sí; Cristo, no», hoy lanza el grito impío de que Cristo ha muerto, o, más aún, de que Dios no ha existido jamás. Intentan instaurar una familia sin Dios, una política sin Dios, una sociedad sin Dios. Pero hoy sería vano—añadió Pío XII—que el Papa fuera al encuentro de Atila. El Papa debe estar en su puesto, vigilando y rezando intensamente para que el lobo no penetre en el redil y disgregue la grey. Como el Papa y los obispos, todos los fieles deben cooperar en la defensa de la Iglesia y de la civilización. Por ello, exalto a todos a ser heraldos de esperanza, de luz y de orientación, y portadores de seguridad y de paz. De ahí esas cinco consignas pontificias a los hombres de Acción Católica. «Vuestra labor tiene que ser—sentenció el Santo Padre—consciente, iluminadora, vivificadora, unificadora y disciplinada. Permaneced unidos—dijo textualmente el Pontífice—y sed promotores de unión con las otras fuerzas católicas que también combaten en vuestra incruenta batalla. Estad prestos a sacrificar al bien supremo de la unión no sólo los caprichos, sino cualquier idea o programa que pueda pareceros genial. Unión que no quiere decir destruir la variedad de las fuerzas, pues esta variedad acarrea ventajas tácticas y estratégicas de primer orden». Las últimas palabras del Pontífice fueron para expresar su deseo de que la cruzada lanzada la pasada primavera para la renovación espiritual de Roma se extendiera a todo el mundo, con el fin de que Cristo reine, Cristo venza y Cristo imperie en el orbe.

El eco de las aclamaciones con que fueron acogidas las palabras del Santo Padre resonaba todavía en la maravillosa plaza cuando Pío XII se dirigía a visitar la nueva iglesia de San León Magno, que la Acción Católica italiana ha construido en el popular barrio romano del Prenestino. Este nuevo templo testimoniará para siempre el esplendor de unas jornadas cuya trascendencia religiosa se acredita por sí sola y cuya importancia política fácilmente se puede deducir por la fría, rabiosa y despectiva reacción del enemigo, de ese enemigo que con imperioso acento Pío XII ha equiparado a las huestes de Atila.

Luis DE LA BARGA

### NOTA INTERNACIONAL

## PRIMERAS CONSECUENCIAS

En el Congreso del partido laborista británico apuntó la tesis de crear entre Rusia y Estados Unidos una especie de "tercera fuerza" a cargo de los socialistas, con utilidad de colchón. Según los matices, esta "tercera fuerza" puede estar más cerca de la U. R. S. S. (Bevan) o de los Estados Unidos (Attlee). Pero, en definitiva, en Morecambe se demostró que Inglaterra no se ha salvado del contagio de la maniobra escisionista entre las potencias occidentales, que constituye, por el momento, la táctica del Kremlin.

Se explica así el optimismo que ha agitado el Congreso del partido conservador, que acaba de clausurarse en un balneario, también de acuerdo con la tradición, pero también como un símbolo de que las ideas de los conservadores ingleses necesitan las aguas medicinales de Scarborough. A juzgar por los discursos de los principales oradores, la nube roja que este verano asfixiaba a Europa se ha replegado hacia Moscú, y una paz menos precaria—para la que se ha encontrado la denominación de "paz fría"—luce como un arco iris. Naturalmente, la respuesta está en manos de Stalin, y es muy difícil creer que el enorme aumento decretado en la producción en industria pesada, por ejemplo, así como la adquisición de Port Arthur, constituyan señales de bonanza. Algunas dudas debe albergar el ministro de Defensa británico, lord Alexander, cuando se ha opuesto a toda reducción del servicio militar, como propugnaba el laborista Shinwell. Estas dudas, en cambio, se reducen considerablemente en boca de mister Edén, quien cree que la escuela de la coexistencia ha ganado su batalla a la de la "guerra fría" en las habilitaciones del Kremlin, como si fuera posible pensar que la tiranía de Stalin permite variaciones en su dogma.

El viejo Churchill ha actuado de elemento equilibrador entre las dos tesis, prometiendo que Inglaterra no caería en la trampa de la maniobra de división perseguida desde hace un año tenazmente por Stalin, y que, como se ve, no deja de dar frutos, aunque Edén opine que con la firmeza occidental ha hecho más moderada la política soviética. ¿Dónde están las concesiones rusas a Occidente. ¿Quizá en Corea? ¿Quizá en la doble agresión a los aviones norteamericanos en una semana? ¿Quizá en las declaraciones de Stalin en la revista "Bocheviques"? ¿O en el rosario de amenazas e insultos que han resonado en el XIX Congreso del partido comunista?

A esta postura de avestruz es a lo que se ha puesto la etiqueta de "paz fría". Stalin ya ha obtenido dos ventajas: una, la posibilidad de comprar caucho en Inglaterra, según acuerdos recientes. Y la guerra se hace sobre vehículos que ruedan gracias al caucho. Y la otra—y es noticia de ayer—, la firma de un acuerdo anglosoviético, en virtud del cual, a cambio de la exportación de un millón de toneladas de trigo (lo que no dejará de ser una buena propaganda para el cripotocomunista Bevan: el comunismo alimenta a los capitalistas occidentales), podrá obtener materias primas de Gran Bretaña. Y si se molestan en ojear el nuevo plan quinquenal, que es plan de guerra, pueden ya calcularse que estas materias primas servirán precisamente para fortalecer la más completa economía de guerra que ha existido en el mundo.

## IMPORTANTE

La riquísima sobrasada mallorquina marca GABRIEL CASTELL es indiscutiblemente la mejor porque está fabricada a base de lomos y jamones. Extendida sobre el pan como la mantquilla es la más deliciosa comida, muy apropiada para los niños, porque se comen todo el pan.

Por su delicado aroma y delicioso sabor, sobrasada mallorquina GABRIEL CASTELL, la mejor.

**INAUDITO CASI REGALADO**

ARMARIO Pta 1650  
MUEBLE BAR Pta 750  
SILÓN Pta 225  
SILÓN Pta 70  
SILÓN Pta 550  
TRESILLO Pta 1500  
CAMA-SOMIER Pta 650  
SOFÁ-CAMA CRISTINA Pta 750  
MESA CENTRO Pta 150  
MESA CAMILLA Pta 275  
ARMARIO Pta 1100

**MUEBLES COLONIAL CONFORT**

LEGANITOS, 20 • FDEZ. de los RIOS, 5 • CONDE PEÑALVER, 94



## Explosión de un termo eléctrico en una casa de la calle de Goya

El aparato atravesó dos pisos y derribó numerosos tabiques

A las siete y media de la mañana de ayer se produjo una gran explosión en la finca situada en el número 21 de la calle de Goya, propiedad de la señora viuda de Matos. La violencia del fenómeno sembró la alarma en todos los vecinos de la casa y provocó que los tranvías y coches que marchaban por las inmediaciones detuvieran su marcha y que muchas personas se congregaran ante la casa para indagar las causas de la explosión.

El hecho, que milagrosamente no ha provocado una verdadera catástrofe, se produjo al estallar, por causas que aun se desconocen, el termo eléctrico de un cuarto de aseo instalado en la vivienda de los duques de Algeciras, que ocupan la planta cuarta del edificio. La violencia de la explosión destruyó totalmente los tabiques del cuarto e hizo caer una avalancha de cascotes, trozos de mobiliario, hierros y cristales sobre las habitaciones colindantes, en una de las cuales dormía la duquesa, milagrosamente indemne pese a que su alcoba quedó materialmente deshecha. También la alcoba del duque, don Ricardo López de Carrizosa, fue violentada por los efectos de la explosión, que derribó igualmente los tabiques y llenó de escombros la habitación. En el cuarto de aseo donde se produjo el siniestro una banera fue lanzada con gran fuerza al extremo opuesto; inútil es decir que todo quedó hecho añicos en esta pieza, fronteriza a otro cuarto de baño, igualmente derruido.

A través de las ventanas de una de las alcobas cayeron al patio de la casa trozos de cortinas en llamas—la instalación eléctrica estaba ardiendo—y abundantes cascotes, en tanto que por el balcón de la otra se disparó a la ca-

lle gran parte del material derruido y restos de muebles y ropas.

Por la parte opuesta, también colindante al cuarto de aseo, la onda expansiva derribó los tabiques de la habitación en que dormía el mozo de comedor Antonio Palma y produjo grandes grietas en la pared, fronteriza a la escalera, en donde una puerta ha tenido que ser apuntalada.

El daño causado en todo el piso es muy considerable.

### Daños en los pisos quinto y sexto

Al ocurrir la explosión el termo se disparó hacia arriba y atravesó las dos viviendas inmediatamente superiores. La parte horadada correspondía, en el piso quinto, al vestíbulo, de donde había un solo instante que habían salido la esposa de don Luis Montesinos, dueño del piso, y una sirvienta. Son también importantes los daños ocasionados por el siniestro en esta vivienda, en la que quedaron destruidos todos los cristales de la casa y lámparas, cortinas, cuadros, muebles, etc. Hay un boquete de gran diámetro en el centro de la pieza.

En el piso sexto, propiedad de don Jaime de Foxá, penetró la tapa del termo y aun llegó a producir dos agujeros pequeños en el piso séptimo. En el «hall» de la vivienda se encontraban doña María del Carmen de la Peña, esposa del señor Foxá, y su hijo de once años Rafael. Afortunadamente estaban en un extremo de la habitación y no sufrieron nada más que el considerable susto de ver atravesado el suelo por un extraño artefacto que llegaba acompañado de un ruido aterrador. Algunas sillas, otros muebles y un reloj grande de pared resultaron averiados. El entramado de tubos y conducciones del suelo del piso quitó fuerza a la tapa de la caldera, que de lo contrario hubiera proseguido su ascensión destructora.

El portero de la finca, Evaristo Solís, observó al producirse la explosión que los registros eléctricos se habían abierto, por lo que inmediatamente procedió a desconectar el interruptor general del cuarto piso.

Rápidamente fue avisado el arquitecto de la finca, señor Barroso, que inspeccionó detenidamente los daños causados en los distintos pisos. Parece ser que si la caldera llega a dispararse sobre una de las paredes maestras hubiera existido un peligro fundado de que el edificio se viniera abajo.

### Dos obreros accidentados

Los obreros de la Telefónica Rafael García Sorja, habitante en Martínez Campos, 15 (Puente de Vallecas) y Bartolomé Galán Robles, que vive en el paseo de Yesseras, 61, resultaron accidentados al caer de una escalera mientras efectuaban un trabajo en la calle del Capitán Valle Suchi. En la Casa de Socorro fueron asistidos de lesiones graves y de pronóstico reservado, respectivamente.

### Herido por un serpentín

Francisco Antelo Blanco, de cincuenta y nueve años, que vive en Aguas, 14, sufre lesiones de pronóstico reservado al desprenderse uno de los serpentines que descargaba y caerle encima.

### Accidentes de la circulación

Angel Esteban Rodríguez, domiciliado en Bustarviejo, 38, sufre lesiones de pronóstico reservado por atropello en la calle Particular C del camión V-16032, conducido por Rafael Ch. Pérez.

También de lesiones de pronóstico grave fue asistido en la Casa de Socorro Francisco Baena Martín, que habita en Antonio López, 10, que fue atropellado por una moto

## Once heridos al chocar dos camiones en Tenerife

Uno de los vehículos, con 40 pasajeros, perdió los frenos en una pronunciada pendiente

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.**—Once personas han resultado heridas en un accidente de circulación ocurrido en la carretera de esta capital a La Laguna. El camión matrícula de Tenerife, número 4917, que conducía Francisco Abraham, desde Puerto Cruz se dirigía a Candelaria, con cuarenta pasajeros que iban a las fiestas patronales de aquel lugar, cuando, por rotura de los frenos en una cuesta, fué a chocar con otro camión que marchaba a poca velocidad, y después volcó sobre un muro. En varios automóviles fueron trasladados los heridos a esta capital, donde fueron asistidos en el Hospital Civil y en la Casa de Socorro. Las heridas que ofrecen mayor gravedad son las de Angela Padrón Fuentes, de cuarenta y cuatro años; con heridas menos graves se encuentran Manuel Hernández Álvarez, José Castañeda Hernández, Eulalia Amador Díaz y Arturo Betencourt, y los demás heridos presentan lesiones de pronóstico reservado. (Cifra.)

### Niño muerto al dispararse un revólver

**LORCA.**—El niño de siete años Eliseo Martínez Moreno, resultó muerto a consecuencia de un disparo de revólver cuando en unión de otros dos hermanos, también menores de edad, jugaba con el arma. (Cifra.)

### Un agente urbano y un motorista detienen a dos atracadores

**BARCELONA.**—El Alcalde ha felicitado al guardia motorista Antonio Faura Romeu y al agente urbano Daniel de la Fuente Rico por su heroica actuación al detener a dos atracadores que, junto con otros dos, viajaban en el interior de un taxi. (Cifra.)

## Una mujer muerta a puñaladas y un hombre gravemente herido

En la estación de Villalba un tren eléctrico mató a dos soldados

En la calle de Abel, número 13, se desarrolló el domingo un trágico suceso, en el que perdió la vida una mujer y resultó con heridas graves un hombre. Según las referencias del hecho, Francisco Burgos García había prestado hace tiempo unas herramientas a sus vecinos Carmen Castellano Hernández y Alfredo Ulieta Herreño. Burgos había reclamado en diversas ocasiones a ambos la devolución de los útiles que les había facilitado, sin conseguirlo. El domingo volvió a suscitarse la cuestión, y los ánimos se excitaron hasta el punto de que Francisco Burgos, esgrimiendo un punzón, acometió a sus antagonistas, hiriéndolos a los dos. Conducidos las víctimas a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, el médico de guardia certificó que Carmen Castellano era cadáver, y apreció lesiones de carácter grave a Alfredo Ulieta.

Agentes de la Comisaría de Policía de Cuatro Caminos detuvieron al agresor y lo pusieron a disposición del Juzgado de guardia.

### Maleantes detenidos por robar a una muchacha

Una joven se presentó en la Inspección de guardia de la Comisaría de Policía del distrito del Mediodía y denunció que cuatro individuos, fingiéndose agentes de Policía, la habían coaccionado y luego la amenazaron y la maltrataron de obra, despojándola del bolso de mano en el que llevaba veinticinco pesetas y una pulsera esmaltada de oro, que llevaba puesta. Inmediatamente, funcionarios de dicha Comisaría realizaron una labor que culminó en la rápida detención de Félix Jiménez, de veinticuatro años de edad, galiteño, Félix Josa de la Fuente, de veinticuatro años, albaní, Valentín Valls Celada, de veinticinco años, albaní, y Celestino Vali Celada, de veinte años, albaní también, todos los cuales fueron reconocidos por la joven denunciante como autores del hecho. Al Félix Jiménez, que está fichado por la Policía como maleante, le fué ocupada la pulsera. Todos los

## Una casa destruida por el fuego en Matallana de Torio

EN EL INCENDIO PERECIO CARBONIZADO UN NIÑO

**LEON.**—Un incendio ha destruido, en el pueblo de Matallana de Torio, una casa propiedad del vecino Epigmenio Miranda Robles. Dentro del inmueble se quemaron también numerosos efectos. En el incendio hay que lamentar la muerte del niño de cuatro años Manuel Miranña González, hijo del dueño de la finca. Perekio carbonizado. Acudió el Servicio de Bomberos de León, que logró, después de grandes esfuerzos, sofocar el incendio. (Cifra.)

## Terremoto en San Francisco

El seísmo no causó daños, pero produjo una extensa oleada de pánico en la población

**SAN FRANCISCO.**—Un intenso temblor de tierra ha conmovido a esta ciudad en su zona portuaria a las 0.34 de ayer lunes, causando la alarma general en los lugares afectados.

La Policía revela que ha recibido gran número de llamadas telefónicas de residentes alarmados por el terremoto a los pocos minutos de haberse producido el mismo. Un funcionario ha declarado que «todo el mundo estaba poseído de un terror de muerte».

La Universidad de Santa Clara describe el temblor de tierra como moderado, fijando su epicentro en una zona a menos de 80 kilómetros de la ciudad, en dirección desconocida.

Los residentes de Alameda, en la parte este de la bahía de San Francisco, dicen que el temblor «hizo desprenderse los objetos de las paredes». El terremoto se hizo sentir también en las ciudades cercanas.

Los residentes en la zona de la bahía dicen que no se han producido daños serios durante el fuerte terremoto. (Efe.)

### DOS NIÑOS MUERTOS BAJO LAS RUEDAS DE DOS CAMIONES

**LISBOA.**—Dos niños murieron cuando jugaban en torno a las ruedas de dos camiones estacionados en una calle de Funchal (Madera). Los niños, de dieciocho y diecinueve meses de edad, fueron arrollados por los camiones cuando éstos se pusieron en marcha. Los conductores no se habían dado cuenta del peligro que amenazaba a las criaturas. (Efe.)

### CUATRO MUERTOS Y DOCE HERIDOS EN UNA BODA

**BEIRUT.**—Han resultado cuatro muertos y doce heridos en una reyerta por motivos políticos provocada durante una boda en el pueblo de Badaan. Los gendarmes ocuparon el pueblo para restablecer el orden. (Efe.)

### NUOVO MOTIN EN LA CARCEL DE TRENTON

**TRENTON (Nueva Jersey).**—Unos 300 presos se han amotinado en la prisión del Estado de Nueva Jersey, y han levantado barricadas en una de las alas del edificio, según informa la Policía.

Los reclusos se apoderaron de tres rifles y lanzaron gritos de desafío contra los funcionarios de la prisión, manteniéndose en su actitud durante dos horas, hasta que los guardias pudieron sofocar la revuelta y poner en libertad a los rehenes. Las autoridades de la prisión están averiguando las causas del plante, que es el quinto de su clase que se produce en el sistema penitenciario de Nueva Jersey en lo que va de año.

## OTRA REFORMA EN SOL

¡Vengan a ver el reloj que marca el pulso de España!  
¡Vengan a ver el vestido que ha estrenado esta mañana!  
¡Vengan a oír el sonido de júbilo de sus campanas, hartas de llorar la ausencia de la Fuente Mariblanca!  
Y si vienen, aprovechen las cenas de madrugada del Gran Café Universal, que, por cierto, son de ganga.

El Duende del Universal

Los Concursos Nacionales de Formación Profesional del Frente de Juventudes tienen por objeto el conseguir que los aprendices se superen en su formación profesional.



## PINTAN BASTOS

## GRANDIOSIDAD MALTRECHA

LA ENTRADA A Madrid por la carretera de Francia, con el noble trazado que Obras Públicas ha dispuesto, es una de las más bellas perspectivas urbanas en torno a la cual se cimenta una parte muy considerable de la tarea de la Comisaría General para la Ordenación Urbana de Madrid. Esta perspectiva se presta a la obtención de hermosas fotografías que realmente son documentos del nuevo Madrid, ciudad capital de España, a cuya realización contribuye de modo principal el Ministerio de Obras Públicas. Es lástima que tales observaciones sólo puedan verificarse mientras la luz del día mantiene claridad en el lugar. Porque la noche es auténtica noche en esta entrada madrileña, donde la ausencia de todo alboroto público constituye una pública vergüenza. Sin pensar en los que desde fuera por este camino lleguen a Madrid—vamos a dejar por hoy el mimo al extranjero, vamos a considerar exclusivamente el respeto y la atención debidos a los de dentro—, el aspecto peligrosamente tenebroso de esta noble entrada madrileña durante la noche es una afrenta al ciudadano y a la ciudad. Seguramente no faltarán justificaciones técnicas o económicas, pero lo cierto es que tal abandono produce una tristísima impresión mesopotámica, doblemente grave si se tiene en cuenta el servicio, la dignidad y la dimensión de este acceso a la capital. Porque tan indignante descuido representa una grandiosidad maltrecha, una magnificencia a medias, una lamentable manera de hacer las cosas que, en el interior de la ciudad, simboliza el Viaducto sobre la calle de Segovia, donde lo noble ha de sufrir la vecindad de lo cochambroso. El acceso a Madrid por la carretera de Francia no es una obra que haya de inaugurarse el año que viene; el acceso a Madrid por la carretera de Francia está prestando un importantísimo servicio de tráfico propio de la ciudad y de la zona que atraviesa; el acceso a Madrid por la carretera de Francia tiene una principalísima misión urbanizadora. Sin embargo, con esta doble apariencia diurna y nocturna, con este sí y no, la gran avenida es la hermosa obra que se malogra cada noche. Sencillamente bochornoso.



AGUINAGA

## Ha fallecido don Marceliano Santamaría

Asistieron a su entierro numerosas personalidades

AYER tarde se verificó el sepelio del insigne artista pintor don Marceliano Santamaría. Desde que Radio Nacional de España emitió en la tarde del domingo la noticia del fallecimiento, fué incesante el desfile de amigos del finado por el hotelito de la calle de Abel. A la hora del sepelio—cinco de la tarde—los alrededores de la casa mortuoria se hallaban ocupados por un gran gentío. El féretro fué sacado a hombros de amigos del finado y depositado en la carroza fúnebre, que fué escoltada por ujieres de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y del Círculo de Bellas Artes, portando hachones encendidos.

Entre las numerosas coronas de flores, colocadas en un coche que precedía a la carroza, figuraban las enviadas por la Academia de Bellas Artes, el Círculo de Bellas Artes, la Peña Monumental, la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, Mesa de Burgos y otras entidades y amigos particulares.

En la presidencia oficial del duelo figuraba el Ministro de Educación Nacional, representado por el director general de Enseñanza Laboral, señor Rodríguez de Valcárcel; el Presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín; Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, don Aniceto Marín; Gobernador Civil de Burgos, señor Posada Cacho;

Alcalde de dicha ciudad, señor Díaz Reig, y teniente de alcalde señor Seligrat, Presidente de la Diputación burgalesa, don Honorato Martín Cobos, Mesa de Burgos de Madrid, presidida por don Emilio Rodríguez Tarduchy, quien ostentaba asimismo la representación del Centro Burgales de Bilbao; presidente del Círculo de Bellas Artes, don Eduardo Aunós, y Junta Directiva en pleno de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles.

La presidencia familiar la ostentaban el sobrino del finado don Juan Antonio Arán, el señor Martínez Setién, el secretario perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes, don José Francés, y otros familiares.

La comitiva, precedida del clero parroquial con cruz alzada, siguió hasta la glorieta de Cuatro Caminos, límite de la feligresía, donde, después de entonarse un solemne responso, se despidió el duelo; pero la gran mayoría de los concurrentes acompañó los restos mortales del laureado artista burgalés hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

## El fallecimiento

El ilustre pintor don Marceliano Santamaría falleció el domingo en su casa de Cuatro Caminos a consecuencia de una pulmonía aguda, que le sobrevino cuando se hallaba trabajando en su estudio, como de costumbre, a pesar de sus ochenta y siete años.

Sólo cuatro días duró la enfermedad, y hasta el último momento conservó el pintor sus facultades mentales. Minutos antes de producirse el colapso que le ocasionó la muerte dialogaba con don José Francés, secretario de la Real Academia de San Fernando, al que había rogado que subiese al estudio para ver el cuadro que estaba pintando: un gran lienzo con el título de «Ya se van los pastores a la Extremadura». Casi inmediatamente, y después de expresar su satisfacción por los elogios que el señor Francés hacía del cuadro, dejó de existir el ilustre artista.

En el momento del fallecimiento rodeaban a don Marceliano su sobrino don Juan Arán y la esposa de éste, con quienes vivía; don José Francés, y otros amigos de su intimidad.

El cadáver, atornillado con el hábito de caballero del Santísimo y Santiago, de Burgos, según deseo expreso del finado, fué instalado en el estudio, transformado en capilla ardiente.

Además del cuadro antes citado, que representa a los pastores extremos, en tierras burgalesas, deja don Marceliano empezado el retrato de un niño de tres años, hijo de sus sobrinos los señores de Arán.

## Nuevo alumbrado en la calle de Bravo Murillo

FUNCIONA ya el nuevo alumbrado en la calle de Bravo Murillo, entre la glorieta de Cuatro Caminos y Estrecho. Este alumbrado, en el que figuran sesenta focos murales, ofrece un fuerte contraste con el habitual en muchas calles madrileñas, y es una fase del que se proyecta por esta misma calle hasta el Hotel del Negro.

El teniente de alcalde de la zona, señor De Miguel, el concejal delegado de Alumbrado señor Lillo, y el ingeniero jefe de Alumbrado, señor Velasco, visitaron anoche este sector en compañía de los informadores municipales. Con este motivo se desarrollaron interesantes conversaciones en torno a los trabajos que el Ayuntamiento de Madrid efectúa para dotar de alumbrado público a la ciudad, con arreglo no sólo a unas normas decorativas, sino también introduciendo nuevos sistemas, tales como las modernísimas lámparas de fluorescencia, que se van a instalar en el paseo del Prado.

## Ha muerto Jack Conway

HOLLYWOOD.—Ha fallecido el actor del cine nudo Jack Conway, de sesenta y cinco años de edad. Murió tras una destacada carrera cinematográfica. (Efe.)

## La festividad de la Virgen del Pilar en Madrid

El domingo se celebró, con gran brillantez y emoción religiosa, la fiesta de Nuestra Señora del Pilar. De la parroquia del Pilar salió una solemne procesión, presidida por el párroco, don Daniel Samperre; autoridades y jerarquías.

El Cuerpo de Correos y Telecomunicaciones celebró la fiesta de su Patrona en la iglesia de San Jerónimo el Real, que fué presidida por el Subsecretario de Gobernación, general Fernández Valladares, y el director general de Correos, señor Rodríguez Miguel.

Organizados por el Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de Madrid se celebraron el domingo varios actos en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar.

**ARQUITECTOS ACADEMIA**  
PRADO, 11. T. 219910. PREPARACIÓN COMPLETA INGRESO

## Teatro Beatriz: Presentación de Beatriz Aguirre

LUIS Prendes ha elegido, para presentación de su nueva primera actriz, Beatriz Aguirre, la conocida comedia de Mook «Del brazo y por la calle», que la compañía ha incorporado hace tiempo a su repertorio, y representa habitualmente en sus programas cíclicos. No fué mala la elección, si lo que Prendes pretendía era poner de manifiesto las excepcionales dotes dramáticas de la señorita Aguirre. Los aficionados madrileños la recordarán, como intérprete de «La voz humana», en una sesión de teatro de cámara no lejana. Ya entonces se manifestó como dueña de magníficos recursos expresivos, adoleciendo, si acaso, de excesiva juventud. Aquellas dotes fueron desde entonces, al parecer, cultivadas, si hemos de juzgar por la distancia que media entre los resultados de ayer y los de ahora. No quiero decir con esto que la señorita Aguirre haya alcanzado ya su plenitud; sería exagerado, y nunca un elogio, pues anunciaría con eso un próximo declive. Pero no es ya una promesa, sino una actriz de categoría con la que hay que

## Cine AVENIDA: "NACIDA AYER"

Título original: «Born Yesterday». Producción: Columbia Pictures Corporation, 1951. Director: George Cukor. Argumento: la obra teatral de Max Gordon. Adaptación: Albert Mannheimer. Decorados: William Kiernan. Fotografía: Joseph Walker. Música: Morris Stoloff. Montaje: Charles Nelson. Intérpretes: Judy Holliday, William Holden, Broderick Crawford, Howard St. John, Frank Otto, Larry Oliver, Barbara Brown, Grandon Rhodes, y Claire Carleton.

CUANDO George Cukor, que ama por igual al teatro y al cine—y que trabaja indistintamente como director en uno y otro espectáculo—, tiene que traer a la pantalla un éxito escénico, hace, invariablemente, esto: acoplarlo a la nueva forma de expresividad, con un respeto, si no absoluto, bastante completo para su texto. Y sucede así que en sus películas de esa procedencia—«Zazá», «La costilla de Adán»—predominan los diá-

logos. Y son literariamente buenas o mejores, más o menos divertidas, según sea la calidad de sus coloquios. Esta refleja, si no palabra por palabra, en casi todas sus frases—de un tono muy estadounidense, ensalzadoras, naturalmente, de los principios constitucionales democráticos—, uno de los mayores triunfos registrados en el neoyorquino Broadway. Y ofrece el atractivo de estar interpretada por la misma actriz, Judy Holliday—conocida ya de nuestro público por su labor en «La costilla de Adán», dirigida por Cukor—que la estrenó y la representó, con unánimes aplausos, en entera coincidencia de opiniones, de crítica y público. Identificadísima Judy Holliday con ese personaje de Billie Dawn—pero su nombre verdadero es Emma—, lo vive de manera exactísima y matiza, con mucha gracia, su transición, que de neoyorquina castiza, chulona—en la gran metrópoli existe también esta forma del más desgarrado costumbrismo popular—, ex corista y prometida del millonario Harry Brock, que la retiró de esos lugares, se eleva al rango de mujer inteligente, cultísima y descubridora de un profundo amor. La Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood concedió uno de sus «Oscars» del año 1951 a esta artista teatral, precisamente por su cometido en esta película, demostrativo de su logrado acoplamiento a las singularidades filmicas. Actúa en el gesto que conviene a cada momento. La voz que se le ha dado en la traducción española resulta chillona. Y si hay casos—que si los hay—que exigen oír a los artistas hablar con su propia voz, uno de ellos es éste.

Esta comedia, genuinamente norteamericana, que empieza con unos lances divertidísimos—de caricatura de los que, al enriquecerse, consiguen, con enorme dificultad, pulirse—y que parece se va a desarrollar en la línea de la obra de Bernard Shaw «Pigmalyon», se desvía luego por la zona de lo vulgar. Se sostiene por lo diestramente que están trazados sus personajes—y por su ocurrente diálogo.

Luis GOMEZ MESA

Ha muerto Jack Conway

HOLLYWOOD.—Ha fallecido el actor del cine nudo Jack Conway, de sesenta y cinco años de edad. Murió tras una destacada carrera cinematográfica. (Efe.)

## AGENDA

14 DE OCTUBRE MARTES

Sale el sol a las 7,25  
Se pone a las 18,37

## EMPEORA EL TIEMPO

El tiempo continúa empeorando. La temperatura ha vuelto a descender de manera apreciable y el frío se ha dejado sentir en la ciudad. El cielo estuvo cubierto durante casi todo el día y la lluvia amenazó en más de una ocasión, aunque sin llegar a concretarse. Predominan los vientos de componente W y WSW, de poca intensidad, aunque a última hora de la tarde la velocidad del viento aumentó fuertemente. La presión también ha descendido.

Temperaturas extremas: Máxima de 18,4 grados a las 13,30. Mínima de 11,6 a las seis horas.

## CULTOS

SANTORAL.—Calixto, papa; Gaudencio, obispo y Fortunata, virgen. DIRECTORIO DE NUESTRA MISMA.—Misa de San Calixto (color rojo). SAN CAJETANO: (Padres testigos, Alférez, 26).—Los días 14, 15 y 16 se celebrará durante las misas de ocho y las nueve, y por la tarde a las ocho, un triduo dedicado a la Virgen de la Pureza; presidirá el P. Jaime Barceló, O. R.

## ACTOS DE LA SECCION FEMENINA EN LA FIESTA DE SU PATRONA

Con motivo de la festividad de Santa Teresa, Patrona de la Sección Femenina, la Delegación Provincial de Madrid organiza en su honor los siguientes actos el día 15 de octubre:

Diez y media de la mañana, misa en San Francisco el Grande. A las doce, en la plaza del Caballero de Oriente, pase de flechas a Sección Femenina.

Por la tarde, en el teatro del Instituto «Ramiro de Maeztu» se celebrará un festival especialmente dedicado a las juveniles de la Sección Femenina, dando comienzo a las cuatro de la tarde.

## HOMENAJE AL PINTOR MARTIN GONZALEZ

Organizado por la Mesa Canaria de esta capital, el próximo día 15, a las una y media de la tarde, se celebrará en el Círculo de Bellas Artes una comida en honor de nuestro paisano el pintor don Manuel Martín González, con motivo del reciente éxito de su Exposición, rogando la asistencia de la colonia canaria, y de todas cuantas personas quieran sumarse al acto.

## CONCURSO DE TAQUIGRAFIA

La Federación Taquigráfica Española celebrará el 22 de noviembre un concurso extraordinario de taquigrafía, con el nombre de Premio Extraordinario Delegación Nacional de Educación, dotado con premios de 500, 1.000 y 1.500 pesetas, con dictados a velocidades de 100 a 120, 120 a 140, y 140 a 160 palabras por minuto, cuyas normas quedan expuestas en el tablón de anuncios de la Federación. En las pruebas podrán tomar parte todos los taquigrafos de habla española, siendo gratuita la inscripción.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 5.º L.  
Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Galileo, 61; Alberto Aguilera, 19; Ponzano, 44; Santa Felipiana, 13; Luchana, 14; Ferraz, 33; Comandante Fortes, 80 (Fuente de la Teja); San Bernardino, 11; Fuencarral, 83; General Castaños, 13; Prím, 15; Avenida José Antonio, número 26; Infanta, 24; Lagasca, número 126; Lista, 49; Hermosilla, número 32; Goya, 12; Sil, 30 (Calleja del Vaso); Cañillas, 2 (Calleja Virgen del Pilar); Eduardo Aunós, 35; Alcalá, 172; Doctor Castán, 26; Narváez, 3; Paseo de las Acacias, 42; Paseo de las Acacias, número 5; Botoneras, 7 (Plaza Mayor); Embajadores, 18; Tabernillas, número 19; Plaza Santo Domingo, número 6; Atocha, 25; Santa Isabel, 7; San Benito, 32 (Ventilla); José Calvo Sotelo, 26 (Vicalvaro); Mariblanca, 21 (Colonia Moscardó); General Ricardos, 116 (Mataderos); Doña Berenguela, 17.

Cupón de los Ciegos  
NUMERO ORDENADO AYER  
913



# DEPORTES

## El Madrid consigue en Chamartín su primera victoria

### Venció por 3-1 a un Valladolid que decepcionó

#### Los jugadores blancos hicieron un partido solamente discreto

Viendo al Valladolid del domingo se explica uno de los malos resultados que ha obtenido últimamente, y sólo queda por explicarse—acaso la explicación la dé el Zaragoza en el Metropolitano el próximo domingo—como los vallisoletanos fueron capaces de lograr aquel triunfo por 4-0 en el terreno aragonés de Torrero, en la jornada inicial de la Liga.

Porque este Valladolid deplorado a los aficionados de la capital. Su delantera pareció la de otros tiempos, pues no puede decirse que la buena voluntad de tres nombres y unas gotas de la clase de un cuarto sea una línea de ataque. En esto se pareció al Valladolid de antaño: pero faltó en el equipo aquella potencia, aquella seguridad de sus líneas defensivas, que eran, en otros tiempos, sus principales características.

Por el lado de Ortega principalmente llegó con frecuencia el peligro para la puerta del Valladolid; sobre todo en la primera parte del encuentro. El veterano medio derecho falló más de la cuenta y pasó deficientemente muchas veces. Y lo mismo él que Lasala, aunque trabajaron mucho, no lograron cuajar uno de esos grandes encuentros que tantas veces han realizado. En los defensas se notaba también alguna inseguridad, causada en especial por la poca firmeza de los medios; pero, en general, cumplieron bien.

Frente a este Valladolid desconocido, pues ni aun su tradicional empuje tuvo, pasó el Madrid sin pena ni gloria, pese a que se llevó los dos puntos del encuentro. Frente al Español fueron cinco los jugadores destacados. Ahora tal vez no puedan señalarse otros tantos que hicieran un juego acertado, aunque también es verdad que el nivel general fue más elevado. ¿Porque el Valladolid no fue enemigo de calidad? Es posible. Si se hubiera tratado del Español, por ejemplo, el Madrid, de no haber jugado mejor, habría perdido ahora, lo mismo que lo hizo dos semanas atrás ante los blanquiazules. Y se habrían visto más claramente los defectos, que, en esta ocasión, a causa de los mayores del adversario, pasaron más inadvertidos.

#### LOS DEFECTOS DEL MADRID

Unos defectos que, en síntesis, son los siguientes: los defensas no se escalonan y parecen desorientados, faltos de confianza, sin aquella seguridad de hace unos meses.

Los delanteros no ligan—el centro parece divorciado de sus interiores—y, lo que es todavía peor, falta remate en casi todos los elementos de la línea. Se hace casi siempre juego por el centro, con pases cortos, y resulta que frente al centro de la puerta van a converger los esfuerzos de un grupo de jugadores, con lo que la defensa contraria encuentra sumas facilidades para llevar a cabo su tarea. Y los extremos, bien sea por falta de acierto o por exceso de prudencia, tampoco supieron hacer el justo regate para atraerse al defensa y retrasar juego al interior desmarcado. Prefirieron—sobre todo, Arsuaga—soltar rápidamente la pelota, en evitación de complicaciones.

Y como no se decidieron tampoco a internarse en busca de la posición propicia para intentar el tiro cruzado, de ahí que la línea, quebrada por falta de armonía entre los hombres que la forman, no hallase la forma de abrir brecha mediante el descongestionamiento de la zona cercana a la meta contraria. Es justo hacer una excepción con Joseito, que volvió a hacer un gran partido por su coraje, su enorme voluntad y su constante ir a la pelota, estuviera donde estuviera.

En esta desconexión de la línea de ataque blanca deben de influir, sin duda, razones que uno no acierta a comprender. Porque no es posible que los delanteros madridistas hayan perdido, olvidado la fórmula, que tantas veces pusieron en práctica en temporadas anteriores, de ligar jue-

go y, lo que es más interesante aún, de coronar dignamente los avances. Da el Madrid, en conjunto, la sensación de que intenta todo y no logra nada. Y esto, en partidos venideros, donde no siempre va a encontrarse con las facilidades que el domingo, puede resultar sencillamente catastrófico.

La línea media, como de costumbre, fue la más regular y cumplió, aunque sin la brillantez del partido contra el Español. Muñoz, seguro y reposado, ordenó el juego en el centro del terreno, aunque en más de una ocasiónemplará poco los pases y apuntará defectuosamente en los disparos a puerta. Lesionado en las postrimerías del primer tiempo, su rendimiento bajó bastante, aunque logró mantenerse en un plano discreto. Zárraga, muy trabajador, hizo una buena labor defensiva, si bien descuidó a veces la vigilancia de Coque, al que, por el contrario, marcó a veces con dureza excesiva. En los pases lució su precisión habitual.

#### JOSEITO, EL MEJOR

En el ataque, Joseito fue el mejor del equipo. Luchó siempre con alma, no volvió jamás la cara y tiró a puerta con dureza y facilidad. Sobrado llevó bien los avances, con su rapidez acostumbrada, pero le faltó decisión en los últimos momentos. Arsuaga, bien en ocasiones y prudente en otras. Olmedo, más decidido que su compañero del otro lado, mejoró cuando actuó en el interior. Pahiño volvió a dar muestras de aburrimiento, desgan o falta de entusiasmo, y tiró, por añadidura, poco a la puerta.

En la zaga Navarro fue el más eficaz y se ganó las más cálidas y cerradas ovaciones del encuentro, como premio a su pundonor, su entusiasmo y su bravura. Pero, como de costumbre—quizá el domingo mucho más todavía que otras veces—, abandonó al extremo encomendado, a su vigilancia. Si en lugar de tratarse de Cánovas hubiera habido allí un extremo rápido y decidido, las alegrías de Navarro podrían haber sido la causa de más de un disgusto para el equipo blanco. Oliva, muy rígido y falto de la serenidad de la temporada anterior, mejoró, sin embargo, sus partidos anteriores, no obstante verse desbordado en ocasiones por el ágil delantero centro forastero. Gabriel Alonso tuvo una actuación discreta, aunque llena de coraje. Tanto él como sus compañeros pecaron de mala colocación, pues pocas veces se encontraba un zaque-ro a la salida del atacante que burlaba a otro defensa. Juan Alonso, salvo unas salidas algo alocadas en el primer tiempo, una de las cuales dio lugar a la lesión de Muñoz, realizó un buen partido.

#### EL VALLADOLID

Del Valladolid, Matito fue el mejor. Marcó muy bien a Arsuaga y ayudó a sus compañeros de línea, quienes, por otra parte, hicieron también un buen juego: Mariscal fue una barrera casi inexpugnable para Pahiño, y Losco se las entendió con el rápido Olmedo, sin desmerecer del tono general de la línea. En los medios, Ortega, como ya se ha dicho, estuvo lejos de otras actuaciones, en las que formó un muro infranqueable con Lasala. Este, mejor que su compañero, aunque sin su rapidez habitual. En conjunto, la línea media no estuvo a la altura de su bien ganada fama.

Del ataque, Valdés hizo trabajar mucho a Gabriel Alonso, del que se escapaba con relativa frecuencia. Es valiente, pega bien a la pelota y se entendió bien con sus compañeros de línea. Morro es un delantero centro valiente, rápido y decidido; dio mucho trabajo a Oliva, y si no fue más incisivo se debió, al parecer, a

encontrarse resentido de una lesión. Heríz puso mucha voluntad y trabajó incansablemente en la labor de engarce de medios y delanteros. Se le notó, no obstante, falta de veteranía, y al final del partido, ya más tranquilo, dio la sensación de que puede ser un elemento aprovechable y eficaz. Coque comenzó jugando en punta y hacia él se encaminaron la mayoría de los pases de medios y atacantes. Pero no estaba muy dispuesto a internarse en el área de peligro, y pronto fue cediendo, hasta moverse en una zona menos comprometida y más descansada a la vez, porque Coque no fue, precisamente, un modelo de entusiasmo. En cuanto a Cánovas, se limitó a situarse retrasadísimo, fuera de la vigilancia de Navarro, pero sin intentar ni por casualidad la internada. El centro, ni el remate, cierto que sus compañeros se olvidaron, sin duda, de que estaba en el campo. Por todo ello, su labor fue casi nula. Goicolea hizo dos salidas absurdas que pudieron haberle costado caras. Realizó, en cambio, algunas buenas paradas, por lo que su labor puede calificarse de discreta.

Arbitro el colegiado catalán Arnal, que no acertó al aplicar la ley de la ventaja. Por esa causa pitó precipitadamente una falta madridista, que de haber esperado un segundo más habría sido penalty. Y cortó un magnífico avance a Coque para castigar una entrada de Oliva. Pasó por alto una fea entrada de Navarro a Coque, que, en el mejor de los casos, merecía la sanción de un golpe indirecto por carga a des-tiempo, y una clara mano del mismo defensa madridista, muy dentro del área de penalty, que se castigó a un metro fuera de la línea.

#### LO QUE FUE EL PARTIDO

Puede decirse que de los noventa minutos, setenta y cinco fueron de dominio ejercido por el Madrid. De salida se lanzó al ataque, y a los tres minutos marcaba Pahiño el primer gol en un remate flojo que, despejado en corto por Lasala, fue a parar a los pies del propio Pahiño, quien, sin dificultades, lo empujó a la red.

Continuó el dominio madridista, con escapadas esporádicas de los forasteros, cortadas sin gran dificultad, pese a su mala colocación, por los defensas blancos. Hay momentos de

peligro ante la puerta de Goicolea, y a los veinte minutos Olmedo pasa a Pahiño, quien cede a Sobrado. Este tira, pero lo hace muy flojo y desviado, y Arsuaga se apodera de la pelota; la para y la retrasa hacia el centro. Intenta rechazar Matito; pero lo hace con tan mala fortuna, que la pelota entra en la puerta vallisoletana.

Van treinta y un minutos de juego cuando logra su gol el Valladolid: Coque lanza un golpe franco por encima de la barrera; el balón da en el poste y va a la cabeza de Morro, quien lo desvia fuer: del alcance de Juan Alonso.

Se cree el Valladolid y llega a las cercanías de la puerta de Alonso, pero, salvo Morro, y en ocasiones Valdes, nadie da impresión de peligro. En uno de esos ataques Juan Alonso lesiona a Muñoz, que se pone de extremo derecho hasta el descanso, con Olmedo, de interior y Sobrado de medio.

Tres minutos antes del descanso llega el tercero y último para el Madrid: Arsuaga tira un saque de esquina y Joseito, lanzado desde muy atrás, remata con un fulminante cabezazo.

#### EL SEGUNDO TIEMPO

En la segunda parte el juego es de más calidad, aunque con características semejantes al de antes. Hay buenos avances del Madrid, que nunca encuentran remate, y cuando alguien tira o gol el balón sale desviado o lo para Goicolea. Otra vez es Matito quien salva, en la misma línea, un remate de Pahiño. Joseito es el nervio del ataque blanco, así como Zárraga bulle en la media y Navarro en la defensa, en la media y en el ataque, pues está en todas partes con la satisfacción de muchos alegres y confiados seguidores madridistas.

Y ya, sin nada más digno de reseñar, salvo una caída de Morro, que se retira unos momentos, agotado, para reaparecer tres minutos después, y momentos de apuro en ambas puertas, más en la de Goicolea que en la de Alonso, se llega al final del partido, que ha sido bastante aburrido y de baja calidad de juego.

Los equipos formaron del siguiente modo:

MADRID: J. Alonso; G. Alonso, Oliva, Navarro; Muñoz, Zárraga; Olmedo, Joseito, Pahiño, Sobrado y Arsuaga.

VALLADOLID: Goicolea; Matito; Mariscal, Losco; Ortega, Lasala; Cánovas, Coque, Morro, Heríz y Valdes.

Ramón MELCON

## En un mal partido, el Plus Ultra vence al Atlético de Baleares

Mal encuentro, sin paliativos, el realizado por el Plus Ultra el domingo por la mañana en el Estadio Metropolitano. Fallaron todas sus líneas, y únicamente, en plan individual, se salvaron por su actuación Nino, en la defensa; el medio Modesto, por su lesión, aunque no pasó bien la pelota, así como los extremos Montoya y Chemari. No existió juego de conjunto, y la tripleta central del ataque dio muestras de indecisiones constantes e incomprensibles. Ni Vázquez ni Mora son lo que prometían.

Enfrente tuvieron los madrileños un equipo demasiado bisoño, apuntalado con la veteranía de Corró, Simonet y algún otro. Si en el ataque balear hubiera habido algún artillero que terminara los avances bien enlazados y rápidos que prodigó el conjunto en bastantes ocasiones, el resultado hubiera sido muy otro.

De todos modos, hasta siete minutos antes del final casi se podía temer un empate. En el marcador campeaba, aislado, el gol del penalty que clavó Nino a los veinticinco minutos del primer tiempo. Una jugada iniciada en Rafa—que cuando entre en juego podrá ser uno de los que or-

denen este desbarajuste del Plus Ultra—fue terminada por el delantero centro Latorre, en la única intervención acertada que tuvo en toda la mañana.

Arbitro bien el señor Méndez Alonso, del Colegio andaluz, con el defecto de no aplicar casi nunca la ley de la ventaja.

R

## Estadio METROPOLITANO

MIERCOLES DIA 15 DE OCTUBRE, A LAS 4.30

Club Atlético de Madrid  
Unión Deportiva Salamanca

Venta de localidades.—Mañana miércoles, día 15, de 10 a 1, en las taquillas de la calle de Beneficencia, y por la tarde, dos horas antes a la del comienzo del partido.  
Tribuna con asiento, DIEZ PTAS.  
Tribuna con asiento, para señores socios, CINCO PESETAS  
Fondo, CINCO PESETAS

## CRITICA DEL ESPECTADOR Lunares en la dirección técnica

El pitido del árbitro señor Arnal, señalando el final del encuentro entre el Madrid y el Valladolid, coincide con nuestra primera y obligada pregunta al que en esta ocasión enjuiciará el partido en su calidad de espectador.

—¿Su nombre?  
—Segismundo Fraile.  
—¿Es madrileño?  
—Madrileño y vivo en Goya, 39.  
—¿Qué le ha parecido el partido?  
—En términos generales, malo. Ha habido poca calidad de juego por ambas partes. Los dos equipos están bajos de forma.

—¿Cree usted que de haber realizado algún cambio concreto en el equipo hubiera sido mayor el rendimiento?

—Considero que no surtiría efecto esta medida, porque cuando un jugador está mal lo está en todas partes. Y en el Madrid son muchos los que acusan este bache.

—¿Dónde ha estado el fallo principal del Madrid?

—En sus extremos. Olmedo y Arsuaga son muy miedosos y aunque poseen una excelente clase no exponen nada.

—¿Ha tenido algo bueno el conjunto madridista que justifique su triunfo?

—Nada, si exceptuamos que el Valladolid está aún peor. Se nota mucho la falta de los Lesmes en la defensa.

—¿Cómo remediaría usted el mal momento que atraviesa el Club de Chamartín?

—Sacando del equipo a los que una y otra vez demuestran no hallarse en condiciones.

—¿Poniendo por ejemplo?

—Echando mano a la gente joven, que al menos ponga tesón y voluntad. Si no los hay, buscándolos, sobre todo para la delantera.

—¿Ha habido un motivo especial que influyera en la floja actuación madridista?

—Muñoz no ha dado su normal rendimiento y en eso estriba principalmente la falta de conjunto al no haber dirección.

—¿Podía el Valladolid haber conseguido algo positivo aprovechando el mal momento de sus rivales?

—No podía aspirar a nada porque está peor aún que el Madrid.

—¿Qué porvenir prevé usted al Club de Chamartín con el equipo que ha visto jugar hoy?

—Con el equipo que ha jugado frente a los vallisoletanos, no creo que podamos hacer muchas cosas.

—¿Hay algún fallo al margen de la actividad de los jugadores?

—Creo que la dirección técnica del Madrid tiene algunos lunares.

—¿Puede concretar?

—Si se lo digo me pone en un compromiso.

Otro espectador, amigo del «cronista», interviene en la conversación para instarle a que diga la verdad. Pero el señor Fraile sonríe y mantiene su prudente postura. Proseguimos:

—¿Considera que todos los jugadores que componen el equipo del Madrid son buenos?

—Eso no se puede negar.

—¿Qué les pasa entonces para que todos acusen baja forma al mismo tiempo?

—La falta de confianza en sí mismo, es el principal defecto de los jugadores. Cuando al Madrid no le salen las cosas, se consideran incapaces de corregir el mal.

—¿Qué fue lo mejor y lo peor de cada equipo?

—En el Madrid lo mejor fue la actuación personal de Joseito y Navarro, y lo peor sus extremos. En el Valladolid, el mejor Coque y lo peor la defensa.

—¿Le parece bien el resultado final?

—Con relación al juego realizado, el tres a uno, refleja con bastante exactitud la verdad.

—¿Persiste en su silencio sobre los lunares en la dirección técnica?

—No me atrevo.

Pues nada más y muchas gracias. Al menos, que conste nuestro nuevo intento.

M. GIL



# DEPORTES

## El Atlético de Madrid jugó un primer tiempo extraordinario en el Sardinero

El consencio de los rojiblancos permitió a los montañeses conseguir el empate

SANTANDER.—Había jugado el Atlético un primer tiempo excelente. Su fútbol era de alta calidad, especialmente el de su delantera, que aquí ha confirmado todos los elogios que de ella se han hecho a raíz de su actuación frente al

equipo danés. Y a este juego altamente científico se unió una velocidad de vértigo al pasar la pelota sus hombres siempre al primer golpe, sin una sola retención y enviándola sobre la zona libre con una precisión de asombro. En esta zona siempre surgía un jugador atlético: Escudero. Jugaba hacia el interior izquierda; pretendía sacar a Barrenechea, pero éste optó por jugar en su zona. Sin embargo, desde aquel puesto Escudero lanzaba a Callejo, quien desbordaba con facilidad asombrosa al rápido Gallo y se venía hacia la puerta, produciendo verdadero peligro. Sus dos goles fueron modelo de jugadas en un extremo: esperando el pase ligeramente internado y desde aquel ángulo cruzar el tiro, raso, potente, al palo contrario.

No solamente fue esto lo que hizo, sino también colocar balones fáciles al remate de sus compañeros. Ha sido, desde luego, Callejo la figura del encuentro.

La facilidad con que el Atlético había puesto el marcador en aquel tres-cero fue para el Santander, seguramente, el motivo del empate, que logró en el segundo tiempo. El equipo montañés, que ya había jugado con gran entusiasmo, procurando compensar la diferencia técnica con esta virtud, no salió desanimado. Continuó atacando ahora con más orden que en el primer tiempo, en el cual sus arosos carecían de la suficiente calma para acertar con los remates, y tuvo acierto y también pre-

mio en este mejor jugar. Porque a los tres minutos marcaba su primer gol.

Fue a partir de aquí cuando el conocido montañés practicó su mejor fútbol, debido a que Nando ordenaba los avances, sirviendo bien a sus delanteros, mientras el novel Villita se multiplicaba para cortar con acierto y apoyar a su compañero de línea. El Atlético físicamente iba acusando la velocidad del primer tiempo; jugaba a la contra, muy empujando, y Ben Barek, buen conductor en los momentos iniciales, ahora pasaba inadvertido. Adelante tan sólo estaban Miguel y Escudero, porque Callejo había bajado a los medios. Sucedió esto al minuto treinta y cuatro, cuando Magritas había marcado el segundo gol.

El entusiasmo y el nunca decaer tuvieron su premio esta tarde, cuando nadie confiaba ya en lograr el empate. Pero entre los desanimados no contaban los jugadores, que buscaron el tercer gol con enorme ahínco. Fue al minuto cuarenta y cuatro cuando llegó el premio para el Santander. Ruiz sacó una falta desde muy atrás, bombeando la pelota sobre el mismo marco. Hubo un rechace entre casi veinte hombres, atacantes y defensores, y Alsúa lo recogió, enviándolo a través de la muralla, hacia Montes. Este, sorprendido, cuando la pelota le llegaba la desvió, pero no lo suficiente para que no entrara en el marco. Y así se produjo el tanto del empate.

Nada más sacar del centro del campo, el árbitro señaló la terminación del encuentro (Mencheta.)

### TANTOS Y ALINEACIONES

A los quince minutos, una mala inteligencia entre Nando y Juanto le aprovechó Ben Barek para enviar el balón a las mallas.

A los treinta y siete minutos, Escudero pasó a Callejo, quizá en fuera de juego, quien se internó ligeramente y tiró cruzado y raso, consiguiendo el segundo gol.

A los treinta y nueve minutos se repitió otra vez la misma jugada. Pase de Escudero a Callejo, ahora en situación completamente legal, y tiro idéntico de éste, logrando de esta manera el tercer gol para su equipo.

Poco antes un chut de Magritas fue rechazado, al parecer, por las mallas, habiendo pasado la línea de puerta. Esto no fue apreciado por el árbitro, lo que originó una gran bronca.

En el segundo tiempo, a los tres minutos, marcó Alsúa, resolviendo una buena combinación entre Villita y Nando.

Magritas, a los treinta y cuatro minutos, logró el segundo gol de su equipo, recogiendo un rechace de Montes a chut muy cerca de León.

Por fin, a los cuarenta y cuatro minutos Ruiz sacó una falta bombeada sobre el mismo marco, y el rechace de la defensa, en corto, lo recogió Alsúa, quien tiró a gol. Montes no vio la pelota hasta que no llegó a sus manos, y pretendió desviarla, pero sólo consiguió que fuera hacia uno de los palos y, tropezando en él, llegara al fondo de las mallas.

Arbitró el asturiano señor Kiercheben, y a sus órdenes, los equipos formaron así:

REAL SANTANDER: Juanito; Gayo, Barrenechea, Ruiz; Villita, Nando; Magritas, Martínez, León, Alsúa y Mayub.

ATLETICO DE MADRID: Montes; Tinté, Mencía, Cobo; Hernández, Galvis; Miguel, Ben Barek, Escudero, Agustín y Callejo. (Mencheta.)

## BOLSOS

Box-calf, serpiente, cabra, ante 300 MODELOS DIFERENTES 20% descuento por traspaso negocio Liquidación 150 bolsos a 30 ptas. PRINCIPE, 13, piso 1.º. —ABRICA

## EL ZARAGOZA PIERDE EN SU CAMPO FRENTE AL MALAGA Y CONTINUA SIN PUNTUAR

Meritorios empates del Atlético madrileño en Santander y del Barcelona en Gijón

### RESULTADOS

Español, 2; Valencia, 1.  
Madrid, 3; Valladolid, 1.  
Sevilla, 1; A. Bilbao, 0.  
Celta, 2; Coruña, 0.  
R. Sociedad, 3; Oviedo, 2.  
Zaragoza, 0; Málaga, 2.  
Santander, 3; A. Madrid, 3.  
Gijón, 0; Barcelona, 0.

Mal se ha situado el Zaragoza con su nueva derrota en Torrero. Porque si no ha empeorado en cuanto a posición en la tabla clasificatoria, pues ya era el último de ella, si se ve cómo siguen llevándose puntos en su propio campo, con lo que suma ya seis puntos negativos; mientras el Valladolid, el Celta y el Madrid, que son los que le siguen en esta puntuación esencial, tienen solamente dos. El Málaga, haciendo un partido a la contra, consiguió

poner nervioso a su adversario, que dominó, pero sin lograr convertir su presión en goles. Ni que decir tiene que este resultado ha constituido la sorpresa grande y casi única de la jornada.

Quien estuvo a punto de alcanzar también un triunfo en casa ajena fue el Atlético de Madrid, quien llegó a tener 3-0 a su favor. Pero su enorme esfuerzo de la primera parte, lo acusaron sus hombres en la continuación, y así, los santanderinos, con una gran moral y sin desanimarse por la enorme desventaja de tanteo, consiguieron imponerse, hasta lograr en el último minuto, y merced a ese golpe franco tan peligroso y tan corriente en estos finales de partido, un empate muy meritorio para ambos, dada la forma en que fue trabajado.

También el Barcelona arrancó otro punto en campo extraño. El gijonés Molinón no tuvo oportunidad de inaugurar su marcador, pues aunque los catalanes dominaron más, no acertaron—de igual modo que les ocurriera en el Metropolitano ante el Atlético—a poner eficaz remate a sus jugadas; y en cuanto al Gijón, careció de entusiasmo y de rematadores. Su guardameta fue el firme puntal del equipo en la formidable labor defensiva que hubieron de llevar a cabo los rojiblancos.

Con muchos apuros venció el Sevilla al Atlético de Bilbao, después de hora y media de juego preferentemente defensivo, pues ambos equipos pusieron más interés en impedir que les marcaran goles, que en buscar el modo de hacerlos. Sin embargo, los andaluces dominaron y atacaron más, con lo que dieron ocasión a Venancio para que se destacase como un excelente defensa central. Con esta victoria el Sevilla pasa al cuarto lugar, empatado a puntos con sus dos inmediatos precedentes, Atlético de Madrid y Real Sociedad.

El equipo guipuzcoano pasó muy malos momentos en su encuentro con el Oviedo en el campo de Atocha, pues aunque siempre fueron por delante los de la Real Sociedad, el conjunto asturiano empujó fuertemente en las postrimerías del partido, lo que obligó a los donostiaras a superarse en su labor defensiva para lograr una victoria mínima, pero que al fin y al cabo le vale dos puntos y un buen lugar en la clasificación.

Uno de los más emocionantes fue, como se esperaba, el Español-Valencia de Sarriá. Los valencianos, que lograron adelantarse en el marcador, se pusieron a la defensiva y consiguieron dificultar enormemente los intereses de los blanquiazules. Pero éstos, haciendo un enorme esfuerzo, consiguieron terminar con un gol de ventaja, lo que los coloca en privilegiada situación, pues no sólo continúan en el primer lugar de la tabla, sino que tienen tres puntos más que sus inmediatos seguidores, si bien el Atlético de Madrid, por haber jugado un partido más fuera de su campo, tiene un sólo punto positivo menos que el Español.

El encuentro de los «eternos rivales» gallegos, celebrado en el estadio vigués de Balaidos, fue de dominio alterno y de fuerzas equilibradas. Sólo en el segundo tiempo del partido, y tras un ataque brioso de los célticos, consiguieron éstos los dos goles que les habían de dar el triunfo. Después de este resultado, ambos Clubs están igualados a puntos, aunque los de La Coruña no tienen negativos ni positivos, y el Celta tiene dos puntos de estos últimos.

Finalmente, el Madrid logró en su campo de Chamartín, apuntarse su primer victoria en la temporada. El Valladolid, su adversario del domingo, estuvo muy lejos de recordar aquel

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Español	5	5	0	0	15	4	10	+4
A. Madrid	5	3	1	1	13	8	7	+3
R. Sociedad	5	3	1	1	8	5	7	+1
Sevilla	5	3	1	1	13	10	7	+1
Gijón	5	2	2	1	8	6	6	0
Oviedo	5	3	0	2	10	11	6	+2
Barcelona	5	2	1	2	12	9	5	+1
Valencia	5	2	1	2	9	10	5	+1
Santander	5	2	1	2	8	9	5	-1
A. Bilbao	5	2	0	3	9	6	4	-2
Madrid	5	1	2	2	10	10	4	-2
Coruña	5	2	0	3	6	8	4	-2
Celta	5	2	0	3	6	9	4	-2
Málaga	5	2	0	3	9	15	4	-2
Valladolid	5	1	0	4	6	11	2	-2
Zaragoza	5	0	0	5	3	14	0	-6

## RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

A. Zamora, 2; Leonesa, 2. Leones, 1; C. Popular, 2. Santiago, 1. Pontevedra, 1. Juvenil, 2. Arsenal, 1. Marín, 2. Calzada, 0. Langreano, 2; Turón, 0. Ponferrada, 3; Polvorín, 1. Vetusta, 2; Arosa, 2.

### GRUPO SEGUNDO

Indauchu, 5; Mondragón, 2. Calahorra, 3; Rayo, 1. Recreación, 1; Eibar, 0. Calatayud, 0; Sestao, 0. Portugalete, 2; Mirandés, 1. Azcoyén, 2; Guecho, 1. Garelano, 5; Vasconia, 1. Izarra, 1; Numancia, 0. Arenas G., 0; Erandio, 0.

### GRUPO TERCERO

Sans, 3; Mataró, 2. Tarrasa, 2; Arenas Zaragoza, 0. Horta, 1; Badalona, 3. Tárrega, 0; Amistad, 2. Escoriaza, 2; Granollers, 0. Binéfar, 3; Europa, 0. Universitario, 2; Girona, 2. Igualada, 3; Manresa, 1. San Martín, 2; Tortosa, 1.

### GRUPO CUARTO

Cuatro Caminos, 4; Conquense, 1. Extremadura, 8; Guadalajara, 0. C. Sotelo, 4; Toledo, 2. Rayo, 1; Badajoz, 3; Europa D., 3; Manchego, 2. S. Lorenzo, 2; Emeritense, 0.

### GRUPO QUINTO

Alcira, 1; Castellón, 0. P. Soriano, 3; Villena, 0. Manacor, 2; Alicante, 1. Lorca, 2; Naval, 1. Aspinse, 1; Albacete, 2. Novelda, 4; Mahón, 0. Levante, 6; Catarroja, 1. Hellín, 6; Elche, 0.

### GRUPO SEXTO

Cádiz, 2; Seviliana, 1. Granada, 4; Jerez, 2. Malagüeno, 2; Español, 3; Almería, 2; Hitturgi, 2. Ceuta, 1; Huelva, 0. Algeciras, 4; Betis, 0. España, 7; Utrera, 0. Ubeda, 3; San Fernando, 1. (Alf.)

## La selección española que jugará contra la Argentina se conocerá el día 29 de noviembre

Según las manifestaciones hechas por el seleccionador nacional de fútbol, don Pedro Escarlín, el equipo nacional español que ha de enfrentarse contra la selección argentina será dado a conocer el día 29 de noviembre. Los jugadores preseleccionados celebrarán entrenamiento los días 13, 20 y 27 del citado mes de noviembre en el Estadio de Chamartín, actuando frente a un combinado Atlético de Madrid-Real Madrid formado por jugadores de ambos equipos que no tengan posibilidades de formar en la selección nacional.

## El Osasuna, con su triunfo en Burgos, pasa a la cabeza del primer grupo

En el segundo ganó fuera de su casa el Mestalla, y empataron Córdoba y Melilla

### GRUPO PRIMERO

Tarragona, 4; Torrelavega, 3. Alavés, 5; Huesca, 0. Burgos, 1; Osasuna, 2. Ferrol, 2; Lérida, 0. Baracaldo, 3; Avilés, 1. San Andrés, 1; Logroñés, 3. Sabadell, 3; Salamanca, 2. Caudal, 5; España Ind., 3.

### GRUPO SEGUNDO

Mallorca, 1; Melilla, 1. Las Palmas, 3; Granada, 1. Linense, 1; Mestalla, 3. At. Tetuán, 3; Murcia, 1. Orihuela, 0; Córdoba, 0. Jaén, 5; Caraceno, 0. Plus Ultra, 2; Baleares, 0. Hércules, 3; Alcoyano, 1.

Todos los partidos de este grupo terminaron con un resultado lógico, con la excepción quizá del jugado el sábado en Barcelona, donde el Logroñés batió al San Andrés en Sarriá. Esta y la del Osasuna en Burgos son las únicas victorias logradas por equipos que no jugaban en su terreno. Los pamplonicos, pese a estar dominados, dieron fe de su veteranía y arrancaron los dos puntos en la ciudad castellana.

En el resto de los encuentros de este grupo se registraron triunfos caseros, casi todos con tanteo discreto, menos el de Vitoria, donde el Huesca encajó demasiados goles. Choca también un poco la clara derrota de Lérida en El Ferrol. Torrelavega, Salamanca y España Industrial dieron más guerra de la esperada en Tarragona, Mieres y Sabadell, respectivamente.

### J. G. E. P. F. C. P.

Osasuna	5	3	2	0	12	8	8
Lérida	5	3	1	1	12	5	7
Baracaldo	5	2	3	0	10	6	7
Alavés	5	2	2	1	12	6	6
Ferrol	5	3	0	2	9	5	6
Caudal	5	3	0	2	13	8	6
Sabadell	5	2	2	1	9	9	6
Tarragona	5	3	0	2	12	13	6
Avilés	5	2	1	2	9	6	5
Huesca	5	2	1	2	9	8	5
Logroñés	5	2	1	3	10	10	5
Burgos	5	1	2	2	7	14	4
Salamanca	5	1	1	3	6	10	3
Torrelavega	5	0	2	3	5	9	2
España Ind.	5	0	2	3	6	12	2
San Andrés	5	1	0	4	3	15	2

### J. G. E. P. F. C. P.

Jaén	5	5	0	0	22	4	10
At. Tetuán	5	4	1	0	15	5	9
Hércules	5	2	2	1	10	7	6
Las Palmas	5	3	0	2	11	8	6
Mallorca	5	2	2	1	7	7	6
Córdoba	5	2	1	2	9	7	5
Orihuela	4	2	1	1	9	7	5
Melilla	5	2	1	2	13	11	5
Murcia	5	2	1	2	8	8	5
Plus Ultra	5	2	0	3	8	7	4
Mestalla	4	2	0	2	7	8	4
Alcoyano	5	1	1	3	7	10	3
Linense	5	1	1	3	8	14	3
Granada	5	1	1	3	6	17	3
Cacereno	5	1	0	4	5	14	2
At. Baleares	5	1	0	4	5	16	2



# DEPORTES

## Massip, triunfador en el II Gran Premio Sniace de Ciclismo

Los franceses Robic y Deleda y Gelabert se vieron obligados a abandonar

TORRELAVERGA.—Massip ha ganado el II Gran Premio Sniace de Ciclismo, sobre un recorrido de 192 kilómetros.

Los corredores salieron a las siete

### Robic, Bernardo Ruiz y Gelabert ganaron las pruebas en pista de Torrelavega

TORRELAVERGA.—A las cinco de la tarde del domingo, en las pistas de los Campos del Malecón, se celebró una reunión ciclista internacional, con participación de los ases franceses Robic y Deleda y de los corredores españoles Bernardo Ruiz, Gelabert, Serra, Blanco, Lahoz, Capó, San Emeterio y Cruz.

Primero se disputaron diversas carreras, entre aficionados locales, y a continuación la carrera internacional, por "sprints", en la que se registró la clasificación siguiente:

1. Jean Robic, 18 puntos.
2. Massip, 15.
3. Deleda, 12.
4. Bernardo Ruiz, 9.

En la carrera de persecución a la italiana, la pareja Bernardo Ruiz y Antonio Gelabert ganó a la integrada por los franceses Robic y Deleda.

### Éxito del concurso de aeromodelismo celebrado en el Retiro

Varios miles de espectadores siguieron con gran interés las pruebas del concurso de aeromodelismo organizado en la Chopería del Retiro por la revista madrileña "Vuelo a Vela". Después de las eliminatorias correspondientes a las clases A y B de carreras de modelos, se celebraron las finales, en las que resultaron ganadores Fausto Sorra y Julio González Sánchez, del Club Aracuan de Madrid. El concurso, que constituyó un gran éxito de organización, finalizó con diversas exhibiciones, en las que destacó el reactor del jefe de la Escuela Central de Madrid, señor Gogorcea.

### OPOSITORES!

Para las numerosas plazas con vocación en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: Las vacantes que existan, más dos de aspirantes de Inspectores Técnicos del Timbre. — 150 plazas de Agentes de Policía Secreta, con 15.000 pesetas. — 320 de Policías Armados, con 7.314. — Más de 30 para Pericial Agrícola del Estado. — Más de 30 de Topógrafos, con 11.760 y para extraordinaria. — Centenares de plazas para ingreso en el Magisterio Nacional. — 25 de Pericial de Aguas. — 18 de Oficiales de 2.º del Cuerpo Administrativo de Aduanas. — Convocados exámenes para ingreso en el Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas. — Clases orales y por correspondencia para Taquígrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarías, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Procuradores, Gestores Administrativos y Carteros Urbanos. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al "Instituto Editorial Reus", Precios, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

y cinco de la mañana, para cubrir el duro trayecto que comprende el Alto del Castillo Pedroso y el Puerto del Escudo.

Entre los 35 que tomaron la salida figuraban los franceses Deleda y Robic, Geminiani y Dotto no acudieron a la meta.

Tuvieron los dos corredores extranjeros mala suerte y fueron los primeros en abandonar, en el Puerto del Escudo. Robic pinchó dos veces y Deleda vio mermadas sus fuerzas al romper el eje delantero.

En el ascenso del Castillo Pedroso cruzaron la cima por este orden: Loroño, Bernardo Ruiz y Morales.

Poco después se atacó la escollada del Escudo, que coronan en primera posición Loroño, Ginzarain y San Emeterio.

Al iniciar la subida de esta montaña, Gelabert hubo de abandonar.

En la, tres primeras vueltas por Torrelavega pasa en cabeza Massip, con dos minutos de ventaja, que fue aumentando en las sucesivas, hasta llegar vencedor a la meta.

Para su coche

**Zudor**

La BATERÍA PREFERIDA

Un año de garantía

SIN AUMENTO DE SU PRECIO DE VENTA

PIDALA A SU HABITUAL PROVEEDOR

## Miguel Poblet consiguió un gran éxito en su debut en el Velódromo de Invierno de París

Con el italiano Teruzzi se clasificó el sexto en la prueba a la americana, pese a haber sufrido una caída

PARIS.—El corredor ciclista español Miguel Poblet, formando pareja con el italiano Teruzzi, se ha clasificado en el sexto lugar de la carrera ciclista a la americana, celebrada en el velódromo del Palacio de los Deportes, pese a sufrir una caída cuando llevaba recorridos 78 kilómetros, al chocar con el francés Henri Andrieux, en un peralte. Cuando dayo Poblet se encontraba a solo una vuelta de los líderes de la carrera, y aunque no sufrió heridas, perdió tiempo y tuvo que hacer un gran esfuerzo para terminar el sexto y primero de los participantes extranjeros.

La carrera fue ganada por Milo Carrara y Dominique Forlini, de Francia, que cubrieron los 100 kilómetros en 2 h., 6. m. y 44.6 segundos.

Los aficionados franceses aclamaron a Poblet y le animaron cada vez que sprintaba, después de la caída, Poblet fue inmediatamente el favorito de los aficionados, que le adoptaron en su primera aparición sobre la pista parisina.

Poblet declaró lo siguiente: "Estoy encantado de haber podido competir en el Palacio de los Deportes, y espero hacerlo mejor la próxima vez. Esta es mi primera carrera en un velódromo cubierto, y tarda uno en acostumbrarse a algún tiempo."

André Mouton, director de las pruebas ciclistas del Palacio de los Deportes, dijo: "Estoy muy contento con Poblet y pienso pedirle que

### CONCURSO HIPICO

El comandante García Cruz copó los dos primeros puestos en el Premio "General Starita"

ROMA.—Resultados de la cuarta jornada del concurso hipico internacional de Fignero:

Premio "General Starita", 6 obstáculos.

1. Comandante García Cruz (España), sobre "Quórum", con 4 faltas, cuatro recorridos.

2. Comandante García Cruz (España), sobre "Quórum", cuatro recorridos, con 8 faltas.

3. Teniente R. D'Inzeo (Italia), sobre "Merano", dos recorridos, sin falta.

El comandante Dominguez (España), sobre "Vitame", se clasificó en quinto lugar.

Premio "General Berta", 15 obstáculos:

1. Teniente R. D'Inzeo (Italia), sobre "Merano", con cero faltas.

2. Comandante García Cruz (España), sobre "Quórum", una falta. (Añil.)

CARLOS FIGUEROA NO TUVO SUERTE EN LA COPA "DAILY GRAPHIC"

LONDRES.—Peter Robert montando a "Craven A", ha ganado la Copa "Daily Graphic", del Concurso Hipico Internacional.

En segundo y tercero lugares se clasificaron Don Beard, sobre "Costa", y Alan Oliver, sobre "Red Stars".

El español Carlos Figueroa, sobre "Gracieux", tiró una valla en la primera vuelta y fue castigado con 16 puntos. En la segunda realizó un buen recorrido, sin falta; pero no pudo quedar en los primeros lugares. (Añil.)

### CARRERAS DE CABALLOS

## Snowsprite triunfó en el Gran Premio Domecq

Doble triunfo para la cuadra Santa Coloma-Guaqui

Snowsprite (por Bobs egh y desde un principio y cruzó la meta lejos de sus seguidores. Macarreo (Perelli) fue segundo, y Rosaché (C. Díez), tercero, a cuatro cuerpos. La ganadora de la Yeguada San Jorge está preparada por el señor Cadenas y fue montada por Alvaro Díez, que también condujo a Tonte Saine, la ganadora del Premio Riolfo (vallas, 2.500 metros), para la Yeguada Jagua delante de Hilo y Chapul (M. Landete). Tonte Saine, preparada por Vicente Díez.

Por medio cuerpo, Mirlo Blanco (Vilas), del marqués de Murrieta, batió a Sayonhara (Vidania), en el Premio De Neuter (mixta, aprendices, 2.200 metros). Tercera, a un cuello, fue Vilabella. El ganador está preparado por Federico García.

El hipódromo se vio concurridísimo, al amparo de la espléndida tarde que hizo.

ARCHIBALD

### PELOTA BASE

## Los Piratas de Lakenheath derrotaron a la selección catalana por diez carreras a una

BARCELONA.—En el estadio de Montjuich, ante numerosa concurrencia, se disputó un encuentro de pelota base entre una selección catalana y el equipo norteamericano Piratas de Lakenheath.

Vencieron los extranjeros por 10 carreras contra una.

Arbitró el colegiado señor Hernández, ayudado por los jueces señores Jimeno Riva y Yorza.

Las alineaciones y autores de las carreras fueron:

PIRATAS DE LAKENHEATH: Matricks (2), Delee (1), White, Troyer (1), Henderson, Olson (1), Rau (2), Wojack (1) (Agge), Zaleski (2) (Chord).

SELECCIÓN CATALANA: Perallia (después, López), Alejo (1), Casals (después, Gómez), Detrell, Suárez (1 después, Rosich), Pueyo (1 después, Gabriel), Porredón, Gallardo, Cardona, Pueyo (11 después, Lacalle) y Juárez 11.

La anotación de las carreras fue esta:

Piratas: 050 500 030.  
Selección catalana: 00 010 000 (Mencheta.)

## Los Campeonatos nacionales de Italia y Francia

### EL JUVENTUS, ÚNICO GANADOR EN CAMPO CONTRARIO

MILAN.—Resultados de los encuentros de fútbol de la Primera División de Liga.

Triestina, 2; Spil, 0.  
Atalanta, 2; Bologna, 0.  
Como, 0; Udinese, 0.  
Fiorentina, 1; Juventus, 2.  
Lazio, 2; Nápoles, 1.  
Milan, 2; Sampdoria, 1.  
Pro Patria, 2; Internazionale, 2.  
Palermo, 1; Roma, 1.  
Turin, 4; Novara, 1.  
Marcha en cabeza el Roma, con 9 puntos. (Añil.)

### EL LENS LOGRO EL MAS FUERTE TANTEO DE LA JORNADA

PARIS.—En el Campeonato de Primera División de Francia se han registrado los resultados siguientes: Bordeaux, 1; Reims, 0.  
Saint-Etienne, 2; Lille, 1.  
Nice, 2; Nimes, 0.  
Marsella, 3; Metz, 0.  
Lens, 5; Rennes, 0.  
Havre, 3; Nancy, 0.  
Raubais, 2; Sochaux, 0.  
Racing, 2; Montpellier, 1.  
Cette, 2; Stade Français, 2.  
Van en primera posición el Lille y el Reims, con 14 puntos. (Añil.)



PARTIDO NO APTO, por "Chuchis"

—No debía haber traído al niño.  
—¿Por qué?  
—Porque los dos equipos han jugado sin moral.



# TOROS La corrida del Montepío de Toreros constituyó un extraordinario éxito artístico

## EN VALENCIA, LITRI SE DESPIDIO DEL TOREO Y DIO LA ALTERNATIVA A PEDRES

A la corrida celebrada en Granada asistió la esposa del jefe del Estado

EN ZARAGOZA

## PRINCIPIO DEL FIN

Por R. CAPDEVILA

ZARAGOZA. (Por teléfono.)—¿Por qué se ha recibido a Luis Miguel en Zaragoza—la plaza casi al colmo—con ovaciones cerradas que acompañaron al paseillo y que ha hecho salir al torero a saludar desde barrera?

No sabemos. ¿Es recuerdo local de su grandiosa feria de hace un año—Zaragoza sin toros desde entonces—, o de los tres o cuatro últimos años, de los cuales siempre fue broche final? ¿Es la simple emoción de volver a encontrarle finalista de nuevo, o que los públicos ya ceden a su novena temporada de batallas y glorias, o que a la tierra del Pilar ha llegado la onda de ayer en la mismísima Sevilla—de antaño en el mismo Madrid—y la inminencia de su asalto decisivo al redondeo completo americano? ¿Es el vago temor de que sea cierto su descanso del año que viene «por eso del cine», ahora que hay tantos amagos de retirada sin retorno en el torero publicitario tan de moda? No sabemos. En junto, es quizás todo junto y el reconocimiento de eso: de la categoría y del sitio, y la talla y volumen del Himalaya de los toros, que ha nacido en Madrid—que le vamos a hacer las pobrecitas gentes de provincias—y que hace que a Madrid se le divise desde todos los puntos del mal mundo taurino.

Ahora: que eso sí, tiene también la contrapartida grave de las mayores exigencias; que la contrapartida se mantiene, y que acto seguido al homenaje, desde el primer toro de feria, Zaragoza ha querido buscarle a su homenajeado las cosquillas y le plantea de golpe y porrazo la cuestión de las varas. ¡Vaya pleito! Nosotros lo esperábamos, porque sin él no se concibe a Zaragoza, pero tampoco tan de prisa, en el toro primero.

Los toros de hoy han sido de la divisa albaceteña de Samuel: la de Flores. Y han venido con buena presencia, sin dificultad mayor y bonancibles, pero apagados alguno de ellos, y con deficiencia, otros, en «la función locomotriz». Supongan ustedes este último en la res que abrió plaza, consideren la estampida nada nueva del picador que ahonda y... lo demás, pues ya se sabe: gresca al canto, y al espada de turno con las culpas—que siendo el de Madrid, miel sobre hojuelas—. Y la cuestión es que ese toro necesitaba más castigo, como se vio después. Pero, ya, se siguió la jarana. Ni el peligro visible—por la aspereza con que iba en el tercio de muerte la res—lo estimó el graderío, y Luis Miguel no fue indultado hasta su segundo toro.

En ese le indultaron, o se indultó a sí mismo... ¡el Himalaya! Era un toro con cuajo, el mayor de la tarde—a la vista—, y desde el cambio en tablas de salida hasta la hora de la muerte, pasando por tres clavaduras de palos perfectas, Luis Miguel «se hizo hombre», y terminó con el tinglado una vez más. Multiplicó los clamores del paseo de marras. Contentó a todo el mundo, y se conoce que por no descontentar ni siquiera a sus antis, por no desairarlos del todo, pinchó cuatro veces! Goleada. Puesto a rumbo, hasta en eso «rumboso»... el Madrid.

De ganador venía también hoy Antonio Ordóñez, el «leader» de corridas de este año, y como tiene tantas en su haber, la de hoy la hizo solo granero: es decir, que le aumentó sólo el número, porque ha tenido el lote de menos lucimiento del día. Sin perjuicio de esto, le ha salido su Ronda de capote y de muleta muchas veces: en lances o garbeos o profundos, y sobre todo, en la andadura—entre señorial y «egipcia o faraónica»—que le echa a los tanteos de franela a principio de cada actuación. Ha estado, en junto, limpio y suelto. Pero a Ordóñez podemos ahora dejarlo, porque por sí eran pocas las que lleva, le quedan en la Feria más corridas que a nadie—en las cuales habrá que «tratarlo» más que hoy—y queda poco espacio para el tercer espada.

Ha sido justamente ese tercero—de Juanito Posada hablamos—el que a cuenta de trofeos, la contabilidad de orejas, ha quedado primero esta tarde. Como el corte ha sido en el primero de su lote, el tercero de lidia, resulta que hasta podemos consignarle que él ha sido el que desorejó la Feria.

En el que cerraba tarde, que salió, a más de inválido, sosaina, no había otra cosa que andarle suave, como Posadita anduvo. Pero en el otro—en el tercero—sí habían más cosas y Juanito Baranco se las hizo con tronía y propina, para robustecer en estas fechas finales de curso la posición más que puntera que a lo largo de él se ha creado. Desde el trueno de Madrid, por el San Isidro mayero, Posadita se ha puesto en cabeza de clase. Ha seguido luciendo ese puesto, en verano. Y ahora mismo, en la feria otoñal del Pilar, ha refrescado sus laureles con la faena de ese toro. Era un buen toro, pero había que exponerle porque andaba con la cabeza alta y suelta, y brusquedades de momento. Y Juanito Posada—cuyo capote ha relucido varias veces, muy bien, esta tarde—le brindó a los baturros ambas cosas: aprovechar el «son» del bicho, y medirse con él en cuanto a genio.

Lo cumplió. Tantó al animal con buen pulso. Lo toreó citando lejos con la zurda. Le porfió después, de cerca. Todo en serio. Le aguantó y dominó el cabeceo y se remontó en seguida a lo garboso, cuando ya le tocaba la charanga. Dibujó por ahí costadillos y kikirikies largos. Se desplantó, por fin, con valentía de la de buena ley. Y agarró el espadazo. ¡No habían de orejearlo!

El trofeo de Posada y el toro sin trofeo del Himalaya madrileño es lo que queda de la primera tarde mañana. Del principio del fin: de la corrida inaugural de la última feria taurina, que como en junto ha sido gris—la corrida decimos—, puede ser que por lógica gitana presagie un buen remate.

### En Granada triunfó Calerito

GRANADA.—Toros del duque de Pinohermoso. Asiste al festejo la esposa del jefe de Estado, cuya presencia en el palco presidencial es acogida con grandes aclamaciones.

nes, mientras la banda de música interpreta el Himno Nacional.

El duque de Pinohermoso reanó un toro con gran éxito, cortando una oreja.

En una ordinaria, Calerito tuvo un extraordinario éxito en sus dos

toros. Cortó en ambos oreja y fue paseado en hombros.

Manolo Vázquez no se lució en el segundo y cortó oreja en el quinto.

Posada, discreto en sus dos enemigos.

Al abandonar la plaza doña Carmen Polo de Franco se renovaron las aclamaciones y gritos de la multitud.

### Alternativa de Pedrés

VALENCIA.—Cuatro toros de Cobaleda, uno de González y otro de Alipio Pérez Tabernero. En esta corrida Litri se despidió del torero y daba la alternativa a Pedrés.

Litri cortó dos orejas y rabo en su primero, fue ovacionado en el tercero y dió la vuelta al ruedo en el quinto.

Pedrés, dos orejas en su primero, dos orejas y rabo en el cuarto y palmas en el sexto.

Los dos diestros salieron en hombros.

### Triunfo de la terna en Sevilla

SEVILLA.—Corrida de la Cruz Roja. Tres toros de don Miguel González, mansos, y tres de Guardiola, muy buenos. Al último se le dió la vuelta al ruedo.

Luis Miguel triunfó en sus dos toros, cortando oreja en el primero y dos orejas en el cuarto.

Rafael Ortega fue ovacionado en segundo y cortó dos orejas y rabo en el quinto.

Antonio Ordóñez estuvo breve en el tercero y cortó las dos orejas del sexto.

Los tres diestros salieron en hombros.

El rejoneador José de Rosa lidió a un toro de Apé, sin mucho lucimiento.

### Exito de Llorente y César Girón en Barcelona

BARCELONA.—Toros de Samuel Hernández. El paseillo se hizo montera en mano, sin música, y el público, de pie, guardó un minuto de silencio en memoria del banderillero Alarcón, muerto el domingo anterior en esta plaza.

Cagancho dió la vuelta al ruedo en el primero y fue aplaudido en el cuarto.

Llorente, vuelta al ruedo en el segundo y oreja en el quinto.

César Girón, dos orejas y rabo en el tercero y ovación en el sexto.

### NOVILLADAS

#### En Bilbao

BILBAO.—Novillos de Enriqueta de la Goya, Atanasio Fernández y Guardiola.

Dámaso Gómez, oreja en el primero y petición en el cuarto.

El Gallao, palmas en el segundo y oreja en el quinto.

Chico de Vista Alegre, palmas en el tercero y silencio en el sexto.

#### En Albacete

ALBACETE.—Novillos de Larios. Félix Morales, palmas y valiente. Pinturas, oreja y vuelta.

Plumero de la Mancha no se lució.

### PLAZA TOROS GUADALAJARA

Jueves 16. 4.30 tarde, seis toros, de D. Juan-Antonio Alvarez, para

Luis Miguel Dominguín  
Rafael Ortega  
y Antonio Ordóñez  
Taquilla: VICTORIA, 3

EN MADRID

## PRESIDENTE... EFECTIVO

Por R. CAPDEVILA

LA corrida de toros del Montepío de Toreros hace años que tropieza con grandes dificultades de montaje. Antonio Bienvenida la venía salvando una vez y otra vez, y esta vez, este año, ha vuelto a tropezar con dificultades cuyo comentario nos avergonzará, y la ha vuelto a salvar con resultado maravilloso nuevamente. Memorable corrida la del Montepío de Toreros de este año. Embalada de principio por Antonio; mantenida portazo a portazo por don Agustín Mendoza—el Conde de la Corte—, secundada por esas dos figuras que se llaman Silveti y Carmona, acalorada por el público con creciente entusiasmo toro a toro, interferida arrastre por la cordialidad de los toreros veteranos, beneficiarios de la obra, y culminada en fin por el triunfo completo de la terna. Corrida, pues, con tanto que contar por fuera como por dentro, y de la cual ha resultado como el signo mayor y más claro el torbellino de la gente a última hora junto a un hombre y un nombre: Antonio Bienvenida, el presidente de la herencia Bombita.

Glosa en domingo para martes y la falta evidente de espacio, el robarle comentarios desde ahora, a la benéfica «del Montepío». Pero esta misma circunstancia nos permite esta vez omitir lo que sería enojoso por adverso. Lo de fuera del ruedo: los egoísmos... las ausencias... ¡y las modas! Lo que hizo montar como se montó esta tarde, que la fortuna ha compensado al transformarla en gran éxito, sobre el anillo de las Ventas, en donde había que estar.

En el ruedo, los toros «del Conde», los toros de «la Corte», que debían interesar a todos. ¿No es así? Una corrida señorial, magnífica de presentación y de limpieza, con la sangre y la casta sin duda mejores de todo el cerrado español. Bravísima corrida esta bellísima corrida. Ha enviado un toro manso, el toro quinto, que parecía como una «prueba», como una «prueba» de reata, y que acaso lo fue, porque eso es lujo de ganaderos esmerados que vigilan y captan lo suyo; de criadores que desean verlo claro. Pero ha enviado otros cinco de los que ya no suelen verse: peleando, embistiendo, derribando y cebándose, como si fuera un filón de sementales. Toros de esos «de gusto del torista», en continuo crecerse; con tal celo y tal genio—pero genio del bueno y del noble—, que o se quedaban con las patas de atrás en el aire al meter la cabeza en los caballos o se ponían en «cuclillas» de tanto meter los riñones. Se dió la vuelta al ruedo al segundo—«Granillero» 165—, se pidió para el cuarto y lo mereció el conjunto del embarque. Saltó el mayoral. Y fue poco, porque lo importante es que «se volvieron a ver toros».

La alegría del toro en la plaza corrió a los tendidos. Se multiplicó lidia por lidia cuando la gente se dió cuenta de que había toreros. Toreros con toros, o toros con toreros. Lo que dicen no puede ser los de la componenda del «torito para el torerito».

Entre esos toreros contábamos desde hace ya tiempo a Silveti y Carmona. Y lo mismo que ambos le respondieron como hombres al Montepío de Toreros, le respondieron como artistas y profesionales a los aficionados de Madrid. Estuvieron los dos muy animados. El mejicano—un generoso mejicano, en donde pudo y debió haber la obligación de tantos españoles—desorejó su lote con absoluta justicia, pues igual en capote que en muleta se mostró gallardísimo a lo largo de todo el festejo, incluso apechugando con el único toro que descalabó en el embarque: el quinto, que dijimos. Y el sevillano, Carmona, ídem de lienzo: porque el toro tercero, no manso sino bravo, se había empleado tanto con la caballería que le llegó al último tercio sumamente acabado. Las cuatro orejas de esos cuatro toros las pueden poner ambos diestros en el sitio de honor de sus respectivos historiales. No son tan sólo el símbolo de una tarde de triunfo, sino que representan lo mejor: su valía de hombres.

Pero la valía de hombre, sin menoscabo de ninguno, la ostentará sobre la fecha de la tarde Antonio Bienvenida, el presidente efectivo del Montepío de Toreros. O sea, presidente de compañeros y de diestros.

Hemos dicho que no íbamos a hablar de lo de fuera de la plaza. Omitiremos, por tanto, cuanto se refiere a su pelea previa, denodada pelea, por el cartel del Montepío. Nos referiremos sólo a su pelea del redondeo, y hoy sí que se puede coonestar esa palabra de «pelea», que no es lo propio en el toro de Antonio, con las de «arte y ciencia» lidiadoras, que son sus características. Porque en la del Montepío, en su gran tarde, hubo también pelea: con dos toros enteros, como fueron los suyos—aunque el primero andaba flojo de las manos—, y con la dirección de lidia de la tarde completa. Pues... ¡en esa pelea desorejó al primero, desorejó de ambas orejas al bravísimo cuarto—del que mereció el rabo hasta el momento de intervenir la espada—y levantó presión a pulso e instante por instante! Qué clase de torero, todo el tiempo, con la capa y los palos, y la muleta. Y hasta con la espada, con la cual cometió el solo error de pretender matar a terrenos cambiados a un toro que se iba a las afueras. De torero «filtrado». Qué cúmulo de primor y de inspiración también—¡aquel gallo «cónico» de la muleta en el cuarto, hasta que el toro la tomó y se acompañó a su pulso!—, poniendo en ple a la plaza a cada pase y consiguiendo ya a mitad de su segunda gran faena la petición de oreja antes de matar.

A ese ritmo llevó Bienvenida en la plaza y en todo momento su tarde del Montepío, ya la cuarta o quinta. E se son de actuación «presidencial» le impuso a la corrida. Corrida de entusiasmo, de emoción contagiosa, de calurosas ovaciones en el mismo paseo.

Bienvenida, Silveti y Carmona, al matar a sus toros primeros y cortar sus orejas pasearon a hombros de veteranos por el ruedo. A mitad de corrida tuvieron que darla los tres, con la incorporación de los peones y los piqueros por el patio de caballos. Después, fue el mayoral. Continuó subiendo la marea del regocijo de la gente sin descanso. Hubo prendas, cigarros (¡billetes de los grandes para el Montepío!) y un diluvio de flores que salpicó a Curro Meloja con un ramo, y la final apoteosis de la terna en rotundo triunfo. ¡Corrida para estar!

En el centro de todos salía Bienvenida. Antonio Bienvenida, el presidente de verdad.

### En Logroño

LOGROÑO.—Novillos de Fidel Rubio.

Antonio León, vuelta al ruedo y oreja.

Vicente Brines, ovación y oreja.

### ESTUDIE por CORREO

CONTABILIDAD-TAQUIGRAFIA-CALIGRAFIA  
ARITMETICA-ORTOGRAFIA-MECANOGRAFIA  
SOLICITE FOLLETO GRATIS  
ACADEMIA CID-Carral, 15-VIGO



# TEATROS

## NOTICARIO RELAMPAGO

A **JUANITO VALDERRAMA**, el gran divo de la canción flamenca, se le ofrecerá el próximo viernes en el teatro Calderón un grandioso homenaje con motivo de sus éxitos en «Las alegrías de Juan Velez», actuando en su honor Juanita Reina, Paquita Rico, Carmen Sevilla y Adelfa Soto.

## BEATRIZ AGUIRRE, PRIMERA FIGURA FEMENINA DE LA COMPAÑIA DE LUIS PRENDES

Para cubrir la vacante que dejó Lina Rosales en la compañía de Luis Prendes, que actúa en el teatro Beatriz, ha sido contratada Beatriz Aguirre, primera actriz mejicana, que se presentó ayer, lunes, en el citado teatro incorporando la protagonista femenina de la comedia «Del brazo y por la calle». Celebraremos que la señorita Aguirre revalide en nuestra Patria la fama de que viene precedida del país hermano.



Trudi Bora, la escultural vedete, preciosa, plena de voz, de simpatía, gracia y picardía, que diariamente recibe las más calurosas ovaciones por su deliciosa interpretación en «De Cuba a España», la fantástica revista presentada por Joaquín Gasa, que desde su estreno, a llenos diarios, confirma sus apoteósicos éxitos en el teatro de la Zarzuela.

## CAPILLA

**NOV, MARTES 14. NOCHE**  
Gala de reapertura,  
con nueva Dirección,  
del RESTAURANTE  
**BUFFET ITALIANO**  
con su fama internacional más que centenaria.

## FISCALIA PROVINCIAL DE TASAS DE MADRID

El próximo día 21 de los corrientes, a las 18 horas, tendrá lugar en los locales de esta Fiscalía Provincial, sita en la calle de Santa Catalina, núm. 7, subasta de dos camiones marca «Hudson», matrícula M-75808 y Camión Autocar, con arreglo a los precios fijados en las actas de tasación extendidas al efecto y demás condiciones que figuran en los pliegos expuestos en esta dependencia, pudiendo ser examinados los vehículos expresados, el «Hudson», Garaje Toledo, calle de Toledo, núm. 128, y el Camión Autocar, en el Garaje de la Fiscalía Superior de Tasas, calle del Sur, núm. 8 (Ventas), desde la publicación del presente anuncio hasta el 18 de 11 a 1 de la mañana.

Los impresos de proposición serán facilitados a los interesados en estas oficinas, debiendo ser presentados, durante los días que median entre la publicación y las 12 horas del día 20, en que quedará cerrada definitivamente la admisión de proposiciones.

El importe de los anuncios correspondientes a estas subastas serán de cuenta del adjudicatario o adjudicatarios.  
Madrid, 10 de octubre de 1952.—El Secretario de la Comisión (firmado) J. Ortola.



Raf Vallone y Elena Varzi, la notable pareja italiana incorporada a nuestra cinematografía por Sáenz de Heredia en «Los ojos dejan huellas», que Cifesa exhibe con el mayor éxito en los cines Carlos III y Roxy «B».

## EL MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE DEL CINEMA X: «BLANCA NIEVES» Y «RONDA ESPAÑOLA»

Un admirable film en technicolor, creado por el genial Walt Disney: «Blanca Nieves» y los siete enanitos, y la extraordinaria superproducción de Chamartín «Ronda española», magna realización de Ladislao Vajda, son los interesantes films que integran el magnífico programa doble que ofrece a su público, desde las diez de la mañana, en sesión continua, el popular Cinema X.

Ambas, toleradas para menores, reúnen los máximos atractivos, no solamente para los pequeños, sino para los mayores; la mágica fantasía de Walt Disney plasmada en maravilloso colorido y la apasionante historia juvenil de «Ronda española», con la que fué paseado por todo el mundo el glorioso nombre de España.

## PUBLICACIONES «REUS»

Acaba de aparecer el tomo XVI de la obra de Dato «Repertorio doctrinal y legal, por orden alfabético, de la jurisprudencia civil española establecida por el Tribunal Supremo en sus sentencias dictadas en recursos de casación, revisión, injusticia y decisiones de competencia». Comprende desde 1.º de enero de 1947 al 31 de diciembre de 1949. Precio, 160 pesetas. Los 16 tomos publicados, que arrancan desde 1883, importan pesetas 1.600. Facilitamos el pago a plazos. Es publicación del «Instituto Editorial Reus».

Se ha publicado la tercera edición del volumen segundo del tomo II del Colón y Capitant «Curso elemental de Derecho civil». Obra premiada por la Academia Francesa. Precio, 170 pesetas. Con este volumen ya está completa toda la obra, que consta de ocho tomos e importan 1.010 pesetas. Facilitamos el pago a plazos. Es publicación del «Instituto Editorial Reus». Precios, 6 y 23, Madrid.

## REPRESENTANTES

Interesan para capitales y pueblos para importantes firmas de embutidos de Mallorca, especializadas en sobrasada mallorquina primerísima calidad. Al escribir mencionar las casas representadas y las plazas que visitan. Dirigirse apartado 594, Palma de Mallorca. Gestoría Leonard.

# CINE

## LA HERMANA SAN SULPICIO, ROTUNDO EXITO EN LOS CINES RIALTO Y ROXY «A»

Un numeroso público sigue todos los días feliz y satisfecho de los cines Rialto y Roxy «A» después de haberse divertido con la simpática y exquisita superproducción en cinecolor «La hermana San Sulpicio».

Los llenos se suceden diariamente, y cada vez es mayor el número de los que desean ver esta magnífica película, que tanto gala en la entraña popular. Porque a esta moderna versión libre de la famosa novela de Palacio Valdés se le ha dado un ritmo moderno y original, logrando sin duda alguna uno de esos films que se hacen eternos en las carteleras.

La creación de sus intérpretes es sorprendente: Carmen Sevilla vuelve toda la gracia de su andalucismo en el personaje clásico de la caprichosa millonaria. Sus canciones, su picardía, su feminidad, le dan originalidad y nuevos matices. Jorge Altrich, exacto en su cometido, le da la réplica en el papel del médico gallego, el hombre de carácter fuerte que ve cómo poco a poco se va enamorando, a pesar suyo, de la sevillanita.

Día a día va confirmando en los cines Rialto y Roxy «A» el éxito de un nuevo film español: «La hermana San Sulpicio», de Producciones Alcantara y la distribuidora Cifesa. El público muestra su predilección por esta realización de Lucia, interpretada por Carmen Sevilla.

## EN LOS CINES CARLOS III Y ROXY «B» TRIUNFA EN TERCERA SEMANA «LOS OJOS DEJAN HUELLAS»

No es extraño que las películas de Sáenz de Heredia sean esperadas siempre con gran expectación, porque es, este un director que nunca defrauda y se supera en cada una de sus realizaciones.

Su último trabajo ha sido la realización «Los ojos dejan huellas», triunfadora en sus presentaciones al público. Primero en Venecia, después en Barcelona y ahora en Madrid, donde se proyecta en tercera semana de éxito en los cines Carlos III y Roxy «B».

El magnífico guión de Carlos Blanco ha sido vivido en sus dos personajes centrales por la formidable pareja italiana Raf Vallone y Elena Varzi, insuperables creadores de los torturados personajes de Berla y Martin. El icónico estelar lo completa nuestro primer galán Julio Peña en un difícil papel. Fernando Fernán Gómez y Emma Penella figuran también con destacadas interpretaciones.

«Los ojos dejan huellas», presentada por Cifesa, ha constituido uno de los sucesos más importantes de la temporada cinematográfica.



## «HORIZONTES LEJANOS», GRAN DIFOSO ESPECTACULO EN TECHNICOLOR, EN LOS SALONES GRAN VIA Y CALATRAVAS

«Horizontes lejanos», película en technicolor de Universal Internacional, y que hoy martes nos

presentarán los cines Gran Vía y Calatravas, tiene un reparto maestro. Escenarios de singular atracción, asunto movido, histórico, que destaca la epopeya de los que con su tesón y valor forjaron la grandeza de los Estados Unidos de Norteamérica. No falta la típica emboscada de los indios, el choque de la civilización y la barbarie, el esplendor de las nacientes ciudades que progresan vertiginosamente a medida que el oro se extrae de las entrañas de la tierra. Ni falta tampoco el amor, que florece en medio de un azaroso y apasionante vivir.

El colorido y la técnica de esta película son algo maravilloso. El director Anthony Mann y el productor Aaron Rosenberg, pueden sentirse satisfechos de su obra.

James Stewart, siempre maestro en el arte cinematográfico, encabeza el magnífico reparto de «Horizontes lejanos». El popularísimo actor confirma su bien ganado prestigio; le secundan con admirable acierto Julia Adams, Arthur Kennedy, Lori Nelson, Rock Hudson y Jay C. Flippen.

**CARLOS III**  
**ROXY-B**  
Suceso extraordinario de nuestro cine

**LOS OJOS DEJAN HUELLAS**

Genial realización de JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA

El esperado estreno de «Horizontes lejanos», superproducción Universal-Internacional en technicolor, tendrá lugar hoy, martes, en los salones Gran Vía y Calatravas. Entre los factores de éxito de esta película destaca la actuación de James Stewart, Arthur Kennedy y Julia Adams.



«Atormentada», la gran realización de Alfred Hitchcock, en la que actúan Ingrid Bergman y Michael Wilding, será presentada próximamente por Francisco Puigvert.

**CINEMA X**  
CONTINUA HOY MAÑANA  
**BLANCA NIEVES**  
Y LOS SIETE ENANITOS  
de WALT DISNEY  
TECHNICOLOR y  
**Ronda Española**  
TOLERADAS para MENORES

## UNA «PRIMA BALLERINA»: LESLIE CARON

Descubierta por Gene Kelly en un escenario de París mientras ejecutaba un «ballet» en el teatro des Champs Elysées, Leslie Caron, diminuta y graciosa, era invitada a ingresar en los Estudios de la Metro para ser la «prima ballerina» del film «Un americano en París». Gene Kelly, sabía bien a quien había elegido para compañera en su magnífica película musical, a todo color, que en 1951 conquistó el «Oscar» a la mejor película.

## ORO EN BARRAS POR UN MILLON DE LIBRAS ESTERLINAS

(Viene de la página 9.)  
En realidad se trata de auténticos aficionados y de la farsa más excepcional que ustedes puedan imaginarse.

Si «Oro en barras» es el título de una película excepcional, la más original que se enfaden por esta broma; la propaganda electoral, por ejemplo, las gasta de por gusto, y que verán todos ustedes sin poderlo remediar, porque la curiosidad, por un lado, y el éxito, por el otro, le arrastrarán hasta la taquilla del cine donde se proyecte este estupendo film, que viene a poner en evidencia a todos los Al Capones y Dillingers de que presumen en Hollywood.

Este mister Holland de que hablabamos antes es, en efecto, el más probo de los funcionarios de la Banca británica. Pero es un carota, que es vivo preparando durante veinte años este formidable robo, mientras sus ojos le miraban y decían: «Su única virtud es la honradez pero carece de imaginación y de iniciativa». ¡Idiotas! (Esto lo dijo luego mister Holland.)

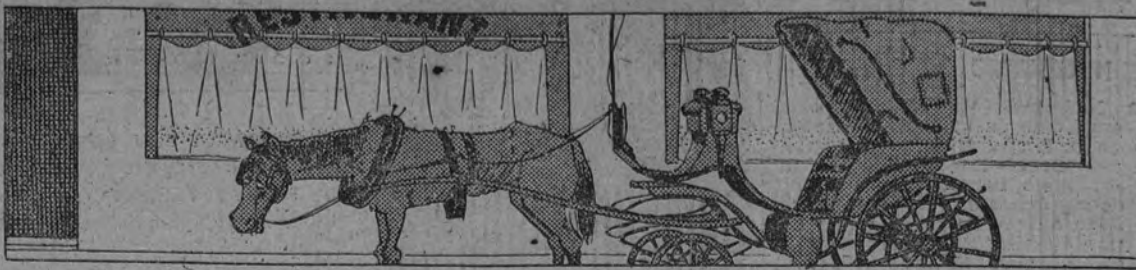
En fin, amigos nuestros, Exclusivas Floralva les trae la sorpresa cinematográfica del más correcto humor y de la gracia más explosiva, en un relato policiaco que se ha salido de las normas clásicas para subirse a las nubes de la originalidad.

Palabra de honor que así es, y que nos recuerda la conciencia toda la vida, y más, si ustedes no se rien a mandíbula batiente.



# PROGRAMAS

## GRAFODRAMAS



### PIENSO

**ORQUESTA NACIONAL. — ARGENTINA**  
"Coriolano", Beethoven; "Segunda", Brahms; "Iberia", Debussy; "Vida Breve", Falla. Viernes, 6.45. Palacio Municipal. Localidades: Reservas, martes; venta libre, a partir miércoles. Alcala, 30, planta baja. Viernes, Palacio Municipal.

**ALBENIZ. — (Compañía titular de revistas)** 7 y 11: (Devuélveme mi señora) (de Paso, Montorio y Alguero). 12.ª temporada de éxito!  
**ALCAZAR. — (212252)** Paulina, Singerman 7 y 11: (Mátame y te quiero siempre) (Divertidísimo).  
**ALVAREZ QUINTERO. — 7 y 11:** Gran éxito de Luisa Ortega, Manolo Carrasco, con Pacita Tomás en la compañía nueva (de Quintero, León y Quiroga).

**BEATRIZ. — (253103)** Luis Prendes, 5 y 7.30: Del brazo y por la calle (obra genial).

**CALDERON. — (391332)** Compañía Juanito Valderrama, 7 y 11: Alegrías de Juan Vélaz (de Quintero, León y Quiroga).

**COMEDIA. — (Cia. Conchita Montes)** 7 y 11: El baile (de Edgar Neville). Maravillosa interpretación al mayor éxito.

**COMICO. — (Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez)** 7.15 y 11: La algarabía (de Sili) (de Carlos Llopis).

**ESPAÑOL. — (212121)** 7 y 11: La maza de cántaro (de Lope de Vega).

**FUENCARRAL. — 7 tarde y 11 noche:** Tengo novia formal (de Manzanos Gila y Mios, Alguero y Montorio).

**INFANTA ISABEL. — 7 y 11:** Triunfo clamoroso de D. Jacinto Benavente. Ha llegado don Juan. 6.ª semana. Divertidísima creación de Isabela García.

**LARA. — 7. 11:** Rivelles. Eliza Noriega, Amparo Martí, Azafra, Pastora Peña, en Todo el amor (de Peñán).

**LATINA. — (Compañía revistas)** 7. 11: Un fresco de abrigo (Mari Rubi, Pepe Orjas, María Luisa Moneró). Gran éxito de risa, precios populares.

**LOPE DE VEGA. — (222051)** 7 y 11: América Imperio presenta su grandioso espectáculo musical Peligro de Marte (de Laiglesia, Rigol, Padilla y Ferril).

**MADRID. — (215694)** Compañía revistas Manuel Paso, 7. 11: Eres un sol (M.ª de los Angeles Santana, Pepo Bárcenas, Pedro Terol, Selica, Pérez Carpio).

**MARTIN. — (Revistas Muñoz Román)** 7 y 11: La vida del cuento! (Espectáculo fantástico). Lo mejor de Muñoz Román; música de Falá y Moraleda.

**METROPOLITANO. — 7.15 y 11:** Compañía comedias cómicas F. de Lucio: Qué rollo me dejás (de Paso y Sáez). Gran éxito de risa.

**PRICE. — (215319)** 7. 11: Compañía Magia Princesa de Nanjing (diosa amarilla de la Magia Negra). (Pri-

mera vez en Europa! ¡Exitazo! Localidades desde 3 ptas.

**REINA VICTORIA. — (Gascó-Granada)** 7 y 11: La soltera rebelde (de Ruiz Iriarte).

**ZARZUELA. — (Joaquín Gasa presenta gran compañía internacional revistas)** 7 y 11: De Cuba a España. 10 primerísimas figuras, 10 modelos, bailarinas, viciptiles, bailarines. ¡Una maravillosa y sorprendente fantasía de luz, alegría y color!

**ACTUALIDADES. — 10:** Mi única y yo. Platas del asfalto (Louis Jouvet).  
**ALBA. — 270785.** (Reformado). Selecto. Continúa 10 mañana. Las minas del Rey Salomón. 3.ª semana.

**ALCANTARA. — Continúa 5:** Blanca Nieves y los siete enanitos. El enigma... de otro mundo. ¡Alucinante!

**APOLLO. — Continúa 5:** Revuelta en la India y Venganza del destino.

**ARGUELLES. — Continúa 5:** El sueño de Andalucía (Luis Mariano-Carmen Sevilla) y Venganza del destino (John Garfield).

**AVENIDA. — 7 y 11:** Nacida ayer (Judith Holliday, William Holden).

**BARCELO. — 7. 11:** La princesa Samarkand (Ann Blyth-David Farrar). Technicolor. Primer estreno.

**BELLAS ARTES. — 5:** Ellas somos nosotros (éxito cómico). Pases: 5, 7, 9, 11.

**BILBAO. — 5:** La segunda mujer (Robert Young, Betsy Drake). Primer estreno exclusivo. Pases: 5, 7, 9, 11.

**CALATRAVAS. — Continúa 11 mañana:** (Temporada de selecciones). Estreno: Horizontes lejanos (James Stewart, Julia Adams-Arthur Kennedy). Technicolor. Tolerada menores.

**CALLAO. — 7. 11:** Mi espiá favorita (Bob Hope, Hedy Lamarr). 3.ª semana.

**CAPITOL. — 7. 11:** El Judas (Antonio Villar). Tolerada.

**CARLOS III. — (350002)** 7. 11: Los ojos dejan huellas (Raf Vallone, Julio Peña). 2.ª semana éxito inmenso.

**CARRERAS. — 10 mañana:** Una campeona en Broadway y Rebecca.

**COLISEUM. — 7 y 11:** Formidable triunfo La Reina de África (technicolor); Humphrey Bogart, Katharine Hepburn. 7.ª semana.

**CHAMBERI. — 4:** Las hermanas (Errol Flynn, Bette Davis). Una gallega en México.

**CHUECA. — 5:** Cazando el oso polar y Eva al desnudo (Bette Davis).

**FIGARO. — 4:** Con las horas contadas (Edmon O'Brien). De mujer a mujer (Amparito Rivelles, Ana Mariscal).

**GONG. — Continúa 5:** La princesa Samarkand (Ann Blyth-David Farrar). Technicolor. Primer estreno.

**GOYA. — 7. 11:** La princesa Samarkand (Ann Blyth-David Farrar). Technicolor. Primer estreno.

**GRAN VIA. — (Temporada de selecciones)** 7 y 11: Estreno de Horizontes lejanos (technicolor, con James Stewart, Julia Adams y Arthur Kennedy). Tolerada menores.

**IBIZA. — 4:** Pasión prohibida y Ronda española.

**IDEAL. — Continúa 5:** Complementos. Tempestad en la cumbre (C. Colbert, A. Blyth). Tolerada. 2.ª semana. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL. — 10:** Pacto de silencio (Adriano Rimoldi). El cuerpo del delito (Ann Sheridan, Victor Mature).

**INFANTAS. — 4:** La carta (Bette Davis). Una gallega en México (Nini Marshall).

**IRIS. — 5:** El recluta Bom. Horas de ensueño.

**LUCIANA. — 7. 11:** Tempestad en la cumbre (Claudette Colbert, Ann Blyth). 2.ª semana.

**MARAVILLAS. — 4:** Robinsones atómicos (Laurel Hardy). Kim de la India (Errol Flynn). Toleradas.

**MONTECA. — 10:** La estampita del tío Nuevo amanecer (Arthur Kennedy).

**MONUMENTAL CINEMA. — Continúa 5:** Acorralado y Venganza del destino (John Garfield).

**NARVAEZ. — 5:** Reclutas (Abbott-Costello). Nuevo amanecer (Arthur Kennedy).

**ODEON. — 5:** Tercio de quites. Ellas somos nosotros (éxito cómico sin precedentes).

**PALACE. — Continúa 4:** Siroco (Marta Toren, Humphrey Bogart).

**PALACIO DE LA MUSICA. — 7. 11:** Su Alteza el Ladrón (Tony Curtis, Pier-Laurie). Technicolor, y el interesantísimo reportaje en exclusiva, Eva Perón, inmortal. 3.ª semana.

**PALACIO DE LA PRENSA. — 7. 11:** En la Costa Azul (Danny Kaye, Gene Tierney). Color por technicolor.

**PAVON. — 4:** Huracán sobre la isla y El baño de Afrodita.

**PAZ. — 7. 10.45:** En una isla cantiga (Esther Williams). Technicolor.

**PEZ. — 4:** Una mujer invisible. Una gallega en México.

**PLEVEL. — 10:** Tiempos modernos (Charlot). Enigma del otro mundo (toleradas).

**POMPEYA. — 7. 11:** Siroco (Humphrey Bogart, Marta Toren, Lee J. Cobb).

**POSTAS. — 10:** Gran mentira (Bette Davis). Una gallega en México (Joaquín Pardavé).

**PROGRESO. — 7. 11:** Angelito negro (tolerada).

**PROYECCIONES. — 7. 11:** Angelito negro (Angelo). Tolerada. 2.ª semana.

**REX. — (Tel. 223700).** Continúa de 11 a 6, numeradas 7 y 11: Entre dos juramentos (Joseph Cotten, Linda Darnell, Jeff Chandler, Cornel Wilde). Tolerada.

**RIALTO. — 7 y 11:** La hermana San Sulpicio (por cinefotocolor; Carmen

Sevilla, Jorge Mistral). Tolerada. 3.ª semana.

**ROXY "A". — (214514).** 7. 11: La hermana San Sulpicio (Carmen Sevilla, Jorge Mistral). 2.ª semana. Cinefotocolor. Tolerada.

**ROXY "B". — (211060).** 7. 11: Los ojos dejan huellas (Raf Vallone, Julio Peña). 2.ª semana éxito inmenso.

**SAN CARLOS. — 5:** Facultad de Letras (Fernando Fernán Gómez). Reclutas (Abbott-Costello). Tolerado.

**SAN MIGUEL. — 7. 11:** Justicia cumplida. (Primer Gran Premio de Venecia). 7.ª semana.

**SOL. — 10 mañana:** El nieto del Zorro. Horas de ensueño (technicolor; David Niven, Vera Ellen).

**TIVOLI. — 5:** Eva al desnudo (Bette Davis, Anne Baxter, George Sanders).

**VERGARA. — 5:** Ellas somos nosotros (éxito cómico sin precedentes). Pases: 5, 7, 9, 11.

**VICTORIA. — 5:** Reclutas (Abbott-Costello). Nuevo amanecer (Arthur Kennedy).

**VOY. — 4:** Invisible Harvey. Kim de la India. Toleradas.

**X. — Blanca Nieves (technicolor), Ronda española. Toleradas.**

**FRONTON RECOLETOS. — 5.15:** Arano III. Cizurquill. Vidarte-Lezaun. Uriarte-Quintana III. Gallarta IV. Somorrostro. Iturte II-Alsúa. Zárraga-Zarandona. 11. Sala-Salsamendi III. Prat II-Urtasun-Alberro. Antes, otro a pala.

## MADRID

### MARTES 14

**MATINAL. — 10:** Buenos días, 10.15: La cesta de la compra, 10.45: Música mientras trabaja, 11: Conexión con Radio Nacional de España, 11.10: Album de recuerdos, 11.15: "A Nueva York por un piso", novela de Concha Linares-Becerra, en versión libre, para la radio de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 12), 11.50: Carta para usted, 12.15: Instantánea del día, de Julio Angulo, e Información deportiva, por Carlos Fuentes Peralba, 12.30: El programa perfec-

to, 12.45: "La casa todo el año", por Romley.

**MEDIODIA. — 1:** Música, maestro, 1.15: Mercedes y Eduardo, 1.45: Cartelera de espectáculos, 1.55: Canciones por Victoria de los Angeles, 2.15: Conexión con Radio Nacional de España, 2.45: Cada día una melodía, 2.58: El minuto I. D. A., 2.50: "Nuestra ciudad", por Juan Sampelayo, 3: "De Cuba a España", 3.15: "Siguiendo a los deportistas", por Quilates, 3.35: Canciones por Lolita Torres, 4: Música para todos, 4.35: Vidas y anécdotas.

**TARDE. — 5:** "Tres hombres", de Rob Joyce, en versión libre para la radio de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (cap. 2). Es un programa de Sederías Carreiras, 5.30: La sinfonía de la tarde, 6: Album de música familiar, 6.30: Galerías Preciados presenta: "Los grandes aventureros del mundo", Dick Turpin, 6.45: Grandes solistas, 7: Cabellos de barro, 7.30: La música que usted desea, 8: Sereñata española, 8.30: Muebles López presenta: "La isla y los demonios", de Carmen Laforet, en versión libre para la radio de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 7), 9: Los mejores pasodobles, 9.15: Un cantante famoso: Bing Crosby, 9.30: Apunta, nene.

**NOCHE. — 10:** Conexión con Radio Nacional de España, 10.15: Comentarios deportivos, por Gilera, 10.24: La hoja del almanaque, 10.30: Perfumería X, 10.45: La hora X, 11.15: El expreso, Duward, 11.30: Música en colores, 11.45: Walter y su orquesta, 12: El comisario Margret, 12.35: Cita con la danza, 1: Lectura de programas y cierre de emisiones.

## LA VOZ DE LA FALANGE

(7.380 kilociclos onda de 40.6 metros)

### MARTES 14

**TARDE. — 20:** Apertura de la emisión, 20.05: Fragmentos de zarzuelas, 20.30: "La verdad de la farsa", por Jesús Ortega, A continuación: Música para el camarada, 21.25: Lectura de los programas de la noche, 21.30: Fin de la emisión de tarde.

**NOCHE. — 23:** Apertura de la emisión, 23.05: Música para el camarada, Peticiones del oyente, 23.15: "Hoja radiofónica", con "Pasquín del día" (editorial). Cada noticiario su glosa, por Salvador Vallina: "Nota internacional", "Leyendo ARRIBA", notas, anuncios, comunicados, etc., 23.45: Continúan las peticiones del oyente, 24: "La hora brujá", evocaciones musicales al borde de un nuevo día, por Santiago Velázquez, A continuación: Música de baile, 1: Cierre de la emisión.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

## AGENCIAS

**GESTION.** Arcebal, 1. Pasaportes rápidos, familias numerosas, documento identidad, penales, legalizaciones.

**PASAPORTES** América, Europa, Tánger, Marruecos y colonias. Legalizaciones, penales, pasaportes todo el mundo. Legalizaciones cartas llamadas. Tramita rápidamente. Jucuma, Carmen, 27, entresuelo.

**PENALES,** pasaportes, familias numerosas, documentos identidad, conducir, matrimoniales, visados, legalizaciones, Stocker, San Marcos, 10.

## ALQUILERES

**CASA** Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes, smoking, chaquets.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA** automovilistas,

Enseñanza garantizada turismo, camión Alfonso XII, 58.

**CALLAO.** Enseña conducir turismo, omnibus modernos, carnet garantizado. Infórmese. Preciados, 23.

**SALMANTINA** garantiza mejor enseñanza, carnet, Conde Peñalver, 24.

**ACADEMIA** Americana Director Ingeniero, Carnets, General Pardiñas, 89.

**ACADEMIA** automovilistas. Fundada 1910. Santa Engracia, 6.

## COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**TRASTOS,** ropas, menudencias, todo. 278332-270064.

**PAPELETAS** Monte com. Espiritu Santo, 24.

## CONSULTAS

**BIENORRAGIA,** sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación Almosi. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Doctor Hernández 273564.

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorrrea, impotencia, fimosis (9.256.)

**"CLINICA** Fuencarral", especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos, Fuencarral, 88. (8.893.)

## DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publicitarios Viriato, 11. Teléfono 236057. Señor Alvarez.

**Nuestro SERVICIO es GRATUITO**



SU ANUNCIO APARECERA EN LOS PERIODICOS QUE USTED NOS ORDENE, SIN QUE TENGA QUE ABONAR NINGUNA CANTIDAD ALGUNA POR NUESTRA ACCION

ALCALA, 32.

## TRABAJO

### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943, sobre colocación, determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 32, edificio Madrid-Paris).

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Marino. Fuencarral, 23.

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

**MAQUINAS** escribir, plamos, sin ruido. Hernán Cortés, 7.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

## PERDIDAS

**BROCHE** moeón pedrería, calles Caracas, iglesia San Fermín, Riscal Club del Campo. Gratificarán espléndidamente. 236675

## VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

## VARIOS

**REGALITOS** para niños, preciosos hijos, expuestos. Montero, 7. Joyería infantil.

**OFRECESE** donante de sangre. Bar Nacional (Getafe).

**SE** ofrece maestro galletero con amplios conocimientos de confitería y chocolatería. Calle Cabeza, 38. Señor Serrano.



# JULIO APARICIO



¡LA FIGURA DE AYER, DE HOY Y DE SIEMPRE,



por aclamación de públicos  
y crítica.

Temporada de ochenta corridas -mermadas por sus dos cogidas graves en Palma de Mallorca-, que tras de sus triunfos terminales de Nimes y de Barcelona con Arruza, le aseguran su firme primacía

MIENTRAS SE VISTA DE TORERO!







## APERTURA DE LA CAZA MAYOR

### Caza del ciervo en la "Berrea"

Durante esta época se precisa de máxima vigilancia en los montes

Ha comenzado la brama del venado. Los machos agrupan sus hembras y luchan con los que tratan de disputárselas. En la sierra se oyen los berridos a partir del crepúsculo a las diez de la noche y luego en la madrugada.

CUANDO cayeron las primeras lluvias del mes de septiembre, al ambiente áspero y seco del estío serrano se tornó fresco y húmedo.

Al amanecer, algunos nubarrones quedaban agarrados en las cumbres durante mucho tiempo, y al avanzar impulsados por el viento dejaban jirones de niebla entre la espesura del monte.

El tío «Carbones» había esperado estos síntomas del tiempo con verdadera impaciencia, y no precisamente con la intención de admirar los maravillosos cambios que la naturaleza experimenta ante la proximidad del otoño, no, sino por otras razones, a su juicio más poderosas.

Pocos días después, y cuando se hallaba sentado en la puerta de su chozo allá en «Umbria oscura», donde entonces carboneaba, sintió el profundo berrido de un venado. La brama o época del celo de estos animales había comenzado.

Al tío «Carbones» le dió un vuelco el corazón, pues era cazador hasta la medula; cazador de los de antes, cuando no eran tan precisos, a su entender, esos cartones con firmas, hoy día imprescindibles. Tan cazador había sido que su fama llegó muy lejos, hasta el punto de aconsejarle las autoridades el cambio de profesión...

El tío «Carbones» dejó pasar varios días, pues en primer lugar esperaba la luna llena, y en segundo, daba tiempo a que la berrea se generalizara.

Y al fin, el día tan ansiado llegó para el carbonero. Aquella tarde, el nublado cedió y la puesta del sol auguraba una noche tranquila con viento suave y fijo. Cenó temprano, y aun con luz se dirigió al viejo alcornoque, distante unos cien metros del chozo. Introdujo su brazo por una oquedad en la base del tronco y sacó una vieja escopeta de «perrillos», así como un zurrón de piel de cabra donde guardaba cuidadosamente envueltos un puñado de cartuchos.

Los venados habían ya iniciado la berrina cuando el tío «Carbones», calzado con sus viejas abarcas, descendió silenciosamente por la vereda en dirección al valle.

Media hora llevaba de camino cuando hubo de darse rápidamente para quedar inmóvil, a la sombra junto a un tronco de alcornoque. El prolongado mugido de un venado acababa de sonar cercano. Preparado aguardó unos segundos. Por su imaginación pasó el imitar el berrido con sus zahones doblados en forma de embudo, pero desistió de ello; en otras ocasiones lo hizo y no obtuvo buenos resultados, ya que el venado acudía sí pero tomó el abarco al aire antes de acercarse y ¡adiós pieza!

Una carrera precipitada hizo salir de sus meditaciones al cazador, y cediendo a la tensión del momento continuó su camino. El bicho se había marchado, pero, ¿por qué, si el aire lo tenía de cara? Se contentó pensando en que se trataría de un bicho pequeño, y eso a él no le interesaba. Tiempo tendría de dedicarse a los solteros—machos muy jóvenes o muy viejos cuyas fuer-



Un picadero. Obsérvese la tierra removida en círculo por las pezuñas de muchos animales. Aquí es en donde el macho mantiene agrupado a su darem y persigue a la cierva que intenta la fuga.



Ahora no es raro ver estas profundas huellas en un claro del monte. Se deben a las violentas arrancadas que dan estos animales al luchar o perseguirse en este período de la brama.— (Fotos Ortiz y del autor.)

zas no les permiten disputar las hembras a los fuertes—hasta mediados de octubre, que terminaba el celo. El quería un macho bueno; sentía la caza y la satisfacción de cobrar una cabeza excepcional le duraría hasta... el año venidero. Además, un trofeo de esa naturaleza se lo pagarían bien los señoritos. Más de uno había vendido que en la actualidad figuraba colgado

en las casas de los mismos, como cazados por ellos...

Cuando el tío «Carbones» decidió tumbarse en el suelo para seguir el avance ayudado por codos y pies, ya deberían ser las nueve de la noche. Había caminado ligero para llegar a los claros y rechapas del monte, que él sabía querenciosos, y no se equivocó. Mucho le costó alcanzar el lugar donde se encontraba, pues hubo de rectificar la dirección por dos veces, ya que el aire, allí, revocaba de vez en cuando. Pero al fin los tenía muy cerca. Por el ruido deberían ser muchas hembras y, el sultán, poderoso.

Después de avanzar los últimos metros que le separaban del claro, el tío «Carbones» vislumbró el rebaño precisamente cerca de aquella encina de bellotas dulces donde en la montanera solía «afeitar» algún que otro jabalí. El claro estaba espléndidamente iluminado por la luna, y el tío «Carbones» quedó extasiado ante el cuadro que veían sus ojos. Un venado enorme, de cuerna grandiosa, giraba sin cesar con su cuello estirado, en torno a un ramillete de una decena de ciervas que, unas en pie y otras tumbadas, acataban las tiranías de su señor.

Ante un trofeo semejante, siempre pensaba lo mismo. Era una pena que todos los años por abril o mayo tiraran tan hermosa cuerna, pero una maravilla el que para julio la tuvieran ya desarrollada, aunque tierna y sensible, y a fines de agosto, cuando se desprendía el terciopelo, aparecían duras como la roca.

Un bramido lejano, entre el monte, hizo erguir la cabeza al gran venado. Las hembras también dirigieron sus orejas hacia el punto. Los bramidos continuaron cada vez más cercanos, y el sultán hinchó su cuello, y con las astas tendidas a la altura del lomo mugió grave y profundamente.

Por unos momentos dudó el tío «Carbones». El sultán se le había acercado y la bala tocaría infaliblemente el codillo, que divisaba por encima del punto de su escopeta; pero al sentir ruido en el monte y el berrido del venado torastero puño más su curiosidad y esperó. De todas formas, lo tenía seguro.

Las hembras miraron curiosas al nuevo galán, que apareció impetuosamente en escena y quedó parado en el borde del claro; también era una pieza espléndida. El sultán bramó furioso, y tras de agrupar al rebaño avanzó hacia el intruso.

La descomunal embestida, bajas sus cabezas presentando la cuerna al adversario, hizo temblar de emoción al tío Carbones. Los contendientes, fuertemente enlazados, giraron en uno y otro sentido con los cuellos hinchados y tensos los músculos de sus cuerpos relucientes. Las hembras observaban indiferentes, pues ellas pertenecerían al vencedor, cualquiera que éste fuese.

El tío Carbones sufrió un sobresalto al sentir entre el ruido del combate crujir una ramita tras de él, pero dominó el deseo de volver la cabeza. Probablemente sería algún macho joven, y cualquier movimiento por su parte podría espantarlo, así como al rebaño que tenía ante él. Inmóvil y tenso permaneció unos segundos implorando que se mantuviese el aire en su mejilla izquierda y no le diera. Sintió el avance de un cuerpo entre la jara muy cerca de él, y de improviso quedó helado al sentir unos golpes en sus talones, a la vez que oía:

—Suelta la escopeta, tío «Carbones»; soy yo, el guarda...

Las ciervas corrieron en tropel, y el combate de los machos terminó de improviso oyéndose claramente el arrollar del monte del rebaño en su precipitada huida.

—Ya hace días que te acechaba, y hoy te seguí de cerca—exclamó el recién llegado mientras ambos sacudían sus ropas cubiertas de tierra y hojarasca.

El tío «Carbones», mientras caminaba desarmado delante de su aprehensor, vio claro el porqué de aquella huida inexplicable de aquel primer venado que encontró.

\*\*\*

Y ya que de caza mayor tratamos, terminemos con la mejor noticia para los monteros: el domingo se levantó la veda para todas las especies, exceptuando, claro está, el recebo y macho montes, cuya temporada hábil terminó el 30 de septiembre último.

J. ESPAÑA PAYA

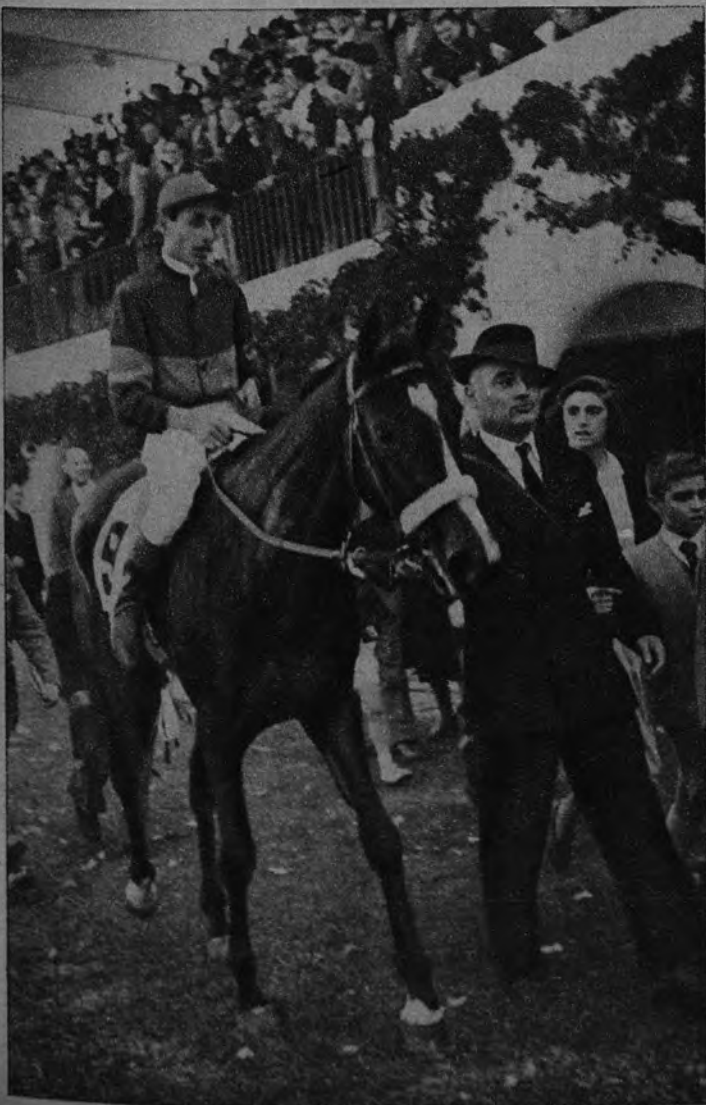
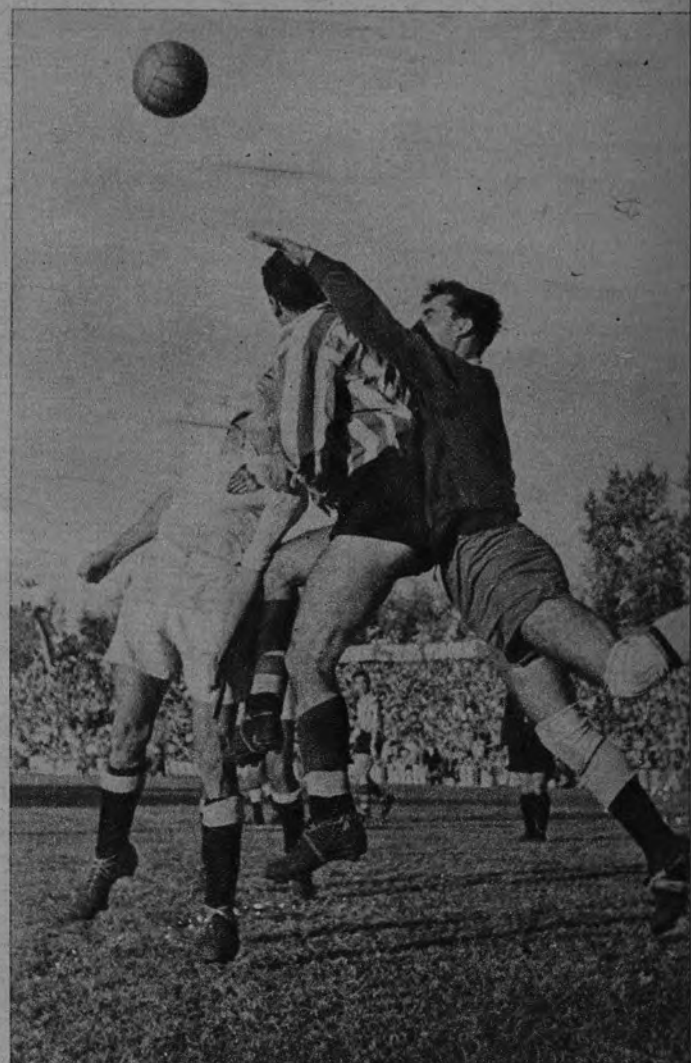
(Fotos Ortiz y del autor.)





## DOMINGO DEPORTIVO

**FUTBOL DE POCA CALIDAD EN CHAMARTIN.**—El Madrid y el Valladolid, que en otra época hubieran podido ofrecer un gran partido a los aficionados, atraviesan ahora un mal momento de juego. Venció el Madrid porque, aunque pocos, hizo más méritos para merecer el triunfo. Las fotos recogen los dos primeros goles madridistas.—(Fotos Pastor.)



**EMPATE EN EL SARDINERO.**—El Atlético madrileño realizó un espléndido primer tiempo en Santander, logrando una ventaja de tres goles, que los montañeses nivelarían después a fuerza de coraje y entusiasmo.—(Foto Samont.)

**APURADA VICTORIA SEVILLISTA.**—Dominaron intensamente los «leones» de San Mamés en Nervión; pero ni su constante ofensiva ni el ímpetu del internacional Zarra bastaron para burlar a los porteros del Sevilla.—(Foto Narbona.)



**CARRERAS DE CABALLOS.**—«Snowprite», montado por Carrasco, es conducido al peso después de su brillante triunfo en el Gran Premio Domecq, disputado en La Zarzuela.—(Foto Actualidad.)

**SORPRESA EN TORRERO.**—Sigue el Zaragoza sin conocer el valor de un triunfo en la competición de Liga. En la foto, el portero baturro contempla la trayectoria del balón en el primer gol conseguido por el Málaga.—(Foto Marín Chivite.)





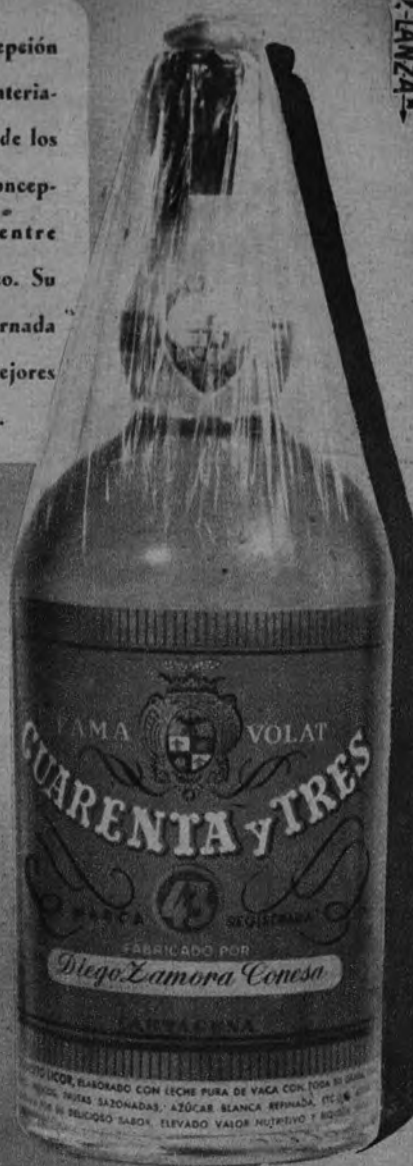
*Es único...*

Por su claridad de concepción y por la riqueza de sus materiales, este suntuoso Palacio de los Dogos, en Venecia, está concebido como el mejor entre cuantos nos legó el gótico. Su bellísima fachada está ornada con imágenes de los mejores artistas de la época.

*Es único también el sabor del exquisito*

**LICOR 43**

EL MEJOR LICOR DE TODOS LOS TIEMPOS



Escuche todos los domingos, a las 7,30 de la tarde, por Radio Intercontinental, el programa «Balle usted en su casa», presentado por Angel de Echenique, y podrá ser favorecido con una magnífica merienda, y, además, otro premio de 500 pesetas si su carta sale favorecida y tiene en su reunión una botella de este delicioso licor.



*La golosina predilecta...*

El postre más apreciado,  
la merienda más nutritiva,  
el dulce preferido de todos,  
son los turrones  
"EL ALMENDRO"



LANZA



**TURRONES  
DULCES  
PELADILLAS**

**TORTAS IMPERIALES**

Elaborados por

**A. MONERRIS PLANELLES & C<sup>A</sup>-S<sup>A</sup>**  
JIJONA

